

Koroške volitve: korak k sožitju

IVAN LUKAN

Nedeljske občinske volitve na Koroškem so bile za slovensko narodnostno skupnost najbolj uspešne v drugi avstrijski republiki. Preko 5500 volilk in volilcev je direktno podprlo slovenske samostojne liste oz. liste odprtega tipa s slovensko in nemško govorecimi kandidati, nadaljnjih nekaj tisoč pa je glasovalo za slovenske oz. dvojezične kandidate na listah socialdemokratske stranke in Zelenih.

Ce pristejemo 56 neposredno na samostojnih slovenskih listah izvoljenim slovenskim občinskim mandatarjem se Slovence na strankinih listah, potem vsekakor drži trditev, da so koroški Slovenci v nedeljo občutno okrepili svoj vpliv na komunalno politiko na celotnem dvojezičnem ozemlju Jujne Koroške.

Prve analize rezultatov v posameznih dvojezičnih občinah pa so hkrati tudi pokazale, da ta uspeh ne sloni izključno na sicer se vedno dominantni narodnostni komponenti. Liste s slovenskimi kandidatkami in kandidati, ki so osebno in programsko presegli narodnostne meje, so bile deležne nadpovprečne podpore - tako slovenskih kot tudi nemških volilcev.

Izpoved nedeljskih volitev je zato povsem jasna: potrebno je samozavestno nastopanje vseh slovenskih komponent, ki pa poleg samostojnih volilnih gibanj tudi ne izključuje integracije ljudi različnih jezikovnih in etnicnih skupnosti v obe smeri.

Slovenci so si v nedeljo prav s konceptom sožitja in proti polarizaciji oz. s kombinacijo različnih načinov politične participacije vsekakor odprli nove in obetavne perspektive ne samo na občinski, temveč tudi na deželni in morda za daljnjo prihodnost tudi na zvezni ravni.

Prav v tem konceptu pa je tudi skrivnost relativnega neuspeha Haiderjeve svobodnjake stranke na nedeljskih volitvah. Pri vseh volitvah v preteklosti je prav polarizacija med narodnostnima skupnostima na Koroškem najbolj koristila svobodnjakom. Tokrat - vsaj na narodnostno mešanem ozemlju - po zaslugi Slovencev te polarizacije ni bilo, Haiderjevega zmagovalca pa niti.

LJUBLJANA / SKUPNO ZASTOPSTVO PRI PREDSEDNIKI VLADE IN DRŽAVNEGA ZBORA

Pred današnjim Prodičevim obiskom predstavniki manjšine pri Drnovšk

Slovenski premier sprejel tudi zastopnike italijanske manjšine v Sloveniji

LJUBLJANA - Pred današnjim obiskom predsednika italijanske vlade Romana Prodičja v Ljubljani je predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek včeraj sprejel predstavnike slovenske manjšine v Italiji, ki so ga seznanili s svojimi željami, potrebami in pričakovanji. Predstavniki manjšine so Drnovška opozorili na nujnost pospešitve postopka za odobritev zakona za globalno zaščito Slovencev v Italiji ter na potrebo, da se italijanska vlada o morebitnih spremembah osnovnega manjšinskega besedila dogovori s predstavniki manjšine. Predstavniki manjšine so navedli tudi vprašanja, ki bi

jih bilo treba rešiti takoj. V zvezi s temi zahtevami se je Drnovšek obvezal, da bo ta vprašanja iznesel na srečanju s Prodičem z željo, da jih tudi v okviru novih odnosov sodelovanja med državama Italija cimprej ugodno reši.

Predstavnike slovenske manjšine je sprejel tudi predsednik državnega sveta Janez Podobnik, ki se bo danes prav tako srečal s Prodičem, v petek pa bo gostil predsednika poslanske zbornice Luciana Violanteja.

Drnovšek in Podobnik sta na ločenih sestankih sprejela tudi predstavnike italijanske manjšine v Sloveniji.

Na 3. strani



ALBANIJA / KLJUB NEDELJSKEMU POLITIČNEMU SPORAZUMU

Gašenje upora bo težko



TIRANA - Nedeljski politični razplet s sporazumom med predsednikom Salijem Berisho in opozicijo ni vplival na dejansko stanje na terenu, saj se upor stopnjuje in se siri z juga proti osrednjemu in vzhodnemu delu Albanije. V nedeljo so uporna mesta sporazum ocenila kot zmago, včeraj pa je bilo jasno, da bo politično gašenje upora težje in dolgotrajneše od predvidenega. V zadnjih urah so se namreč uprli se mesta Permet (na sliki AP), Berat in Kuchova ter številne vasi. Uporniki so zasedli tudi največje oporišče albanskega vojnega letalstva pri Kuchovi (nekdanji Oytet Stalin). Sinoci

se ni bilo jasno, ali je glavnini migov uspelo odleteti z oporišča, ali pa so se piloti pridružili upornikom. Odbor za varnost Gjirokstra je včeraj zavrnil nedeljski sporazum, ker ni dovolj jamstev, da ga bo režim spoštoval.

V takem položaju poskusa Italija na svojo pest sodu izbiti dno. Tako se je včeraj na vojaški ladji San Giorgio veleposlanik Paolo Foresti sestal z osmimi predstavniki vlorskega odbora za varnost, ki so Italijo in mednarodno skupnost zaprosili za pomoč in se obvezali, da bodo poskrbeli za vračanje orožja, ki je v rokah ljudi.

Na 11. strani

Volitve na Koroškem potrdile napovedi Slovenski kandidati so se dobro uveljavili

CELOVEC - Koroški Slovenci so zadovoljni z izidom nedeljskih občinskih volitev. Koncept nastopanja tako s samostojnimi slovenskimi kot tudi z odprtimi, interkulturnimi listami se je uveljavil. Samostojne liste v 24 dvojezičnih občinah so povečale število glasov, število mandatorov v občinskih svetih pa se je zvišalo od 50 na 56. Izvoljeni so bili tudi stirje slovenski podzupani.

Na deželni ravni so se volitve končale po napovedih. Socialdemokrati so kljub izgubi skoraj petih odstotkov glasov s 40, 5% ostali najmočnejša stranka v deželi, Haiderjevi svobodnjaki pa so prehiteli Ljudsko stranko in so s 26% (+4, 6) tudi na občinski ravni druga najmočnejša stranka na Koroškem, a so pričakovali mnogo več. Ljudska stranka je z 22, 3% glasov (- 2, 2) samo se tretja politična sila v deželi. (i.l.)

Na 5. strani

Prodičeva obtožba o počasnosti je vznejevoljila ves parlament

RIM - Parlament je odločno zavrnil obtožbo predsednika vlade Romana Prodičja, da je prepočasen. Premierova obtožba je vzbudila veliko nejevolje v vseh političnih skupinah, se zlasti pa v vladnem zavezništvu. »Prodi bi moral biti previdnejši,« je menil Pietro Folena. Fabio Mussi je dodal, da si »parlament te kritike ni zaslužil,« medtem ko je Cesare Salvi likvidiral obtožbo kot »groteskno«. O odnosu med vlado in parlamentom bosta vsekakor predsednik senata Nicola Mancino in poslanske zbornice Luciano Violante govorila s prodijem v četrtek.

Veliko polemike je vzburila tudi bojazen pravosodnega ministra Giovannija Marie Flicka, da bi se s prvosodjem ukvarjala dvodomna komisija za reformo ustave. To sodi med naše naloge, je Flicku sporočil predsednik komisije Massimo D'Alema.

Na 2. strani

VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Na sedežu v Ul. Montecchi 6 - Trst deluje urad s sledečim urnikom: 9.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30; ob sobotah od 9. do 12. ure; tel. 7796391; fax: 773715.

Na sedežu zadruga se lahko vsakdo včlani v zadrugo z osebnim dokumentom in davčno številko.

Včlanjevanje poteka tudi v naslednjih bančnih zavodih: Zadruga kraška banka, Nova Tržaška kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

V prihodnjih dneh bomo objavili še druge zbirne centre, kjer bo potekalo včlanjevanje.

Društva in organizacije, ki nameravajo organizirati srečanja ali zbornice s predstavniki upravnega odbora zadruge, naj se povežejo z uradom zadruge.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Brezposelnost ključni izziv

Guvernerji osrednjih bank skupine G 10 so poudarili, da je boj proti brezposelnosti ključni izziv za Evropo.

Stran 2

Huda nesreča na Obalni cesti

Na Obalni cesti se je v čelnem trčenju avtomobila in tovornjaka-cisterne hudo ponesrečil Eliano Benvenuti, brat nekdanjega boksarskega svetovnega prvaka.

Stran 6

Primorska poje v Gorici

Lubitelji zborovskega petja so v Bratuzevem centru sledili prvemu od dveh gorjskih koncertov letosnje revije Primorska poje.

Stran 12

Proti kriminaliziranju odpomišva

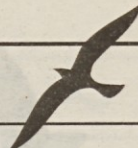
Številni borci in demokrati so v Krminu izrazili solidarnost partizanskemu komisarju Vanniju ob gonji, ki jo je proti njemu sprožil kvazizgodovinar Pirina.

Stran 13

Libija - Vatikan: spet diplomatski stiki

Vatikan je včeraj vzpostavil diplomatske odnose z Libijo, ker se ta zavzema za versko svobodo in ker so interesi ljudi pomembnejši od državnih interesov.

Stran 11



RIM / ZA ZAMUDE NAJ BI BILA ODGOVORNA VLADA

Parlament je zavrnil Prodijske obtožbe

Še najostrejši predstavniki večinskega zavezništva



Romano Prodi

RIM - Predsednika senata in poslanske zbornice Nicola Mancino in Luciano Violante se bosta v četrtek srečala s predsednikom vlade Romanom Prodiem, da bi se pogovorila z njim o odnosih med parlamentom in vlado. Italijanski parlament je namreč močno prizadela nedeljska premierova obtožba o počasnosti. Prav zaradi reakcij vseh političnih skupin - se najbolj ostri so bili predstavniki strank, ki podpirajo vlado - sta predsednika obeh domov parlamenta sklenila, da se sestane s premierom.

Med novinarsko konferenco v Gargonzi, kjer so se predstavniki Oljke zbrali na dvodnevem seminarju, je Romano Prodi med pogovorom z

novinarji dejal, da je vlada sprejela kopico ukrepov, ki pa jih parlament zaradi počasnosti še ni preučil in odobril. »Glede pravosodja in boja proti brezposelnosti smo zasnovali organsko politiko, ki pa ni bila še udejanjena, ker parlament o teh ukrepih še razpravlja. Svoj piskerček je pristavil tudi pravosodni minister Giovanni Maria Flick, ki je potožil zaradi počasnosti, s katero parlament obravnava ukrepe za pospešitev sodnih postopkov in posvaril pred nevarnostjo, da bi se z delovanjem stroja pravice ukvarjala dvodolna komisija za ustavno reformo. Te bojazni je zavrnil predsednik komisije D'Alema.

Prodijske obtožbe je izzvala takojšnja replika parlamentarcev. »Obtožba ni točna in je tudi krivična,« je takoj vzrotil podpredsednik poslanske zbornice Alfredo Biondi (Forza Italia) in se vprašal, ali si predsednik vlade zeli parlament, ki samo potrjuje vladne sklepe, a jih ne preverja, pogloblja in popravi. Biondi je zahteval, naj predsednik zbornice Violante brani ugled parlamenta.

Se ostrejši je bil predsednik senatorjev Demokratične leveice Cesare Salvi, po katerem je naravnost groteskno, da skuša premier zvrniti pa parlament krivdo za zamude, za katere je odgovorna samo vlada. Kot primer je omenil dejstvo, da je bil dogovor o delu podpisan septembra lani, vlada pa je poslala parlamentu prve zakonske ukrepe sele

januarja letos in se ti so bili nepopolni. Salvi je priznal, da je postopek v parlamentu počasen, vendar »se tega vprašanja ni mogoče lotiti s pavšalnimi obtožbami, ki postavljajo na zatožno klop večino«. S Salvijem je povsem soglasala Ersilia Salvato (SKP), ki je se dodala, da Prodijske obtožbe parlamentu ne prispevajo k pomiritvi duhov in k dialogu med komponentami večinskega zavezništva.

Strog s predsednikom vlade in s pravosodnim ministrom je bil tudi Pietro Folena, ki v DSL vodi pravovosni resor. »Ni dopustno, da se stopnjuje napetost v večinski koaliciji z nepremišljenimi obtožbami,« je menil.

Prodijske obtožbe so ostro zavrnil tudi predstavniki opozicije. Tajnik Krščanskega demokratiškega centra Pierferdinando Casini je izjavil, da je bil premier »krivice«, medtem ko je predsednikov senatorjev FI Enrico La Loggia menil, da so »Prodiu popustili davci zaradi prepirljivosti v večini«. Ob ostrih odgovorih predstavnikov večinskega zavezništva pa se je gospodarski izvedenec FI Antonio Marzano vprašal, ali ima večina se zaupanje v Prodijsko vlado.

Oljka je komaj premostila napetost, ki jo je izzvalo nasprotovanje SKP novim varčevalnim ukrepom in privatizaciji državnih podjetij, sedaj pa se mora soočiti s polemiko med premierom in njegovim večino, kar ne bo olajšalo dela vladi in večinskemu zavezništvu.

D'Alema na seznamu preiskovanih oseb

RIM - Rimsko državno tožilstvo je vpisalo v seznam preiskovanih oseb tajnika Demokratične stranke leveice Massima D'Alema. Tajnik DSL je osumljen nezakonitega finansiranja stranke.

Preiskavo je začel pred časom beneški tožilec Carlo Nordio, ki jo je nato prepuštil rimskim kolegom, ki so ozemeljsko pristojni. D'Alema je osumljen v zvezi s prodajo nepremičnin družbe Tiberiade. Izkupiček prodaje naj bi Tiberiade nakazala DSL. Skupaj z D'Alema sta preiskovana funkcionarja Hrasta Marco Fredra in Cesare Remia. Možno je, da v prihodnjih tednih liderja DSL zasliši tožilec Giuseppe Pittito.

BASEL / CENTRALNE BANKE SKUPINE G 10

Ključni izziv je boj proti brezposelnosti

Fazio posvaril, da bi premajhna rast v gospodarstvu lahko ogrozila sanacijo

BASEL - V Evropi, ki se trudoma vzpenja k uresnitvi določil maastrichtske pogodbe, je ključni izziv bitka proti brezposelnosti. Tako so ugotovili v zaključnem sporočilu gvernerji državnih bank desetih najbolj razvitih držav, ki so se srečali v Baslu na rednem mesečnem sestanku. In medtem ko se vlade vseh članic Evropske unije ubadajo s problemom, kako omejiti izdatke, da bodo zadostile merilom pogodbe, je guverner Banke Italije Antonio Fazio opozoril, da samo gospodarska rast lahko krepki napore za sanacijo.

»Gospodarstvo je v vseh evropskih državah v težavah, povsod se spoprijemajo s problemom brezposelnosti, edino pozitivno dejstvo je, da je v vseh članicah inflacija pod nadzorom,« je menil Fazio. Dodal je, da je v Italiji največji problem, kako spregati gospodarsko rast in nove naložbe s sanacijo državne blagajne. »Toda če ni gospodarske rasti, je lahko tudi sanacija vprašljiva, kajti gospodarski zastoj ali celo recesija bi imela kot posledico manjši davčni priliv, visje socialne izdatke, kar bi upočasnilo sanacijo blagajne,« je menil guverner Banke Italije.

Fazio je dopolnil guverner Bundesbanke Hans Tittmeyer, ki je trenutno tudi predsednik skupine G 10. »Bitka proti brezposelnosti je ključni izziv,« je povedal novinarjem. Dodal je, da je v Evropi brezposelnost v glavnem strukturni pro-

blem, zaradi tega pa je ni mogoče rešiti z denarno politiko. Tittmeyer je tudi ugotovil, da je gospodarstvo v ZDA in Veliki Britaniji še v vzponu, medtem ko so na evropski ceni opazni samo majhni znaki novega zagona. Dodal je tudi, da je dolžnost guvernerjev osrednjih zavodov, da opozarjajo na probleme, medtem ko ni njihova naloga, da bi snovali recepte za višanje zaposlitvene ravni.

V razpravo se je z uvodnim člankom v Le Mon-

du vključil tudi italijanski podjetnik Carlo De Benedetti, po katerem resnična prioriteta ni skupna evropska deviza, ampak uresnitev skupnega evropskega trga. »Evro je samo sredstvo in o njem bomo govorili, ko bo uresničen skupni trg,« je menil De Benedetti, po katerem »Evropa ne sme sloneti samo na danes edinem skupnem imenovalci-brezposelnosti, ampak mora obnoviti tudi pozitivne vrednote«.

Scalfarov poseg med pohvalo in ostro kritiko

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro se je v nedeljo med obiskom v Caltanissetti spet zavzela za pospešitev boja proti brezposelnosti. Scalfaro, ki je prejšnji teden poklical na Kvirinal predstavnika vlade in njegove sodelavce, da bi preučil problem, ki postaja dramatičen, je v nedeljo zavzel zelo odločno stališče in udaril po tistih, ki zavirajo uresničevanje načrtov.

Potem ko je zavrnil kritike tistih, ki so mu očitali prepogosto poseganje v dejavnost vlade in v dnevno politiko, je Scalfaro načel problem počasnosti uresničevanja projektov in govoril celo o »sabotazi«. »Ko vem, da je bil denar nakazan in ni uporabljen, ko vem, da so projekti pripravljeni, vendar se jih ne uresničuje, zraste v meni upor... take stvari niso sprejemljive... tu gre za velikanske moralne odgovornosti. Ni sprejemljivo, da so ljudje križem rok, ni mogoče spati, treba je začeti z delom,« je rekel med drugim Scalfaro.

Včeraj je postalo bolj jasno, na kaj je cikal predsednik republike. Gre, kot je pojasnil minister za javna dela Paolo Costa, predvsem za denar za ljudska stanovanja in javne gradnje, ki je bil nakazan in ni bil uporabljen. Skupaj gre za okoli 18.000 milijard lir neizkoriscenih sredstev. Costa je povedal, da je o tem vprašanju podrobno poročal predsedniku republike, predsedniku vlade in vsem, ki so ga zaprosili, naj jim orise stanje. Minister je dodal tudi, da si vlada prizadeva, da bi do konca leta deblokirali vsaj za 13 do 14.000 milijard lir javnih del, katerim je treba dodati posege (za okoli 5.000 milijard lir) za sveto leto.

Odločnim predsednikovim besedam so včeraj zaploskali sindikati, ki so večkrat zagrozili s splošno stavko, če vlada

ne bo konkretno ukrepala v boju proti brezposelnosti. »Če je sabotaža sinteza med nedelavnostjo in nestrokovnostjo, je predsednik Scalfaro uporabil prave besede,« je komentiral drugi clovek v sindikalni konfederaciji Cisl Raffaele Morese. »Vse, kar prispeva k obsodbi počasnosti, je koristno,« je poudaril Morese in kritiziral vlado, ker si doslej še ni prizadevala, da bi si zagotovila 40.000 milijard lir Evropske unije. Vlada bi se morala dogovoriti z deželami, da bi udeležili projekte in si zagotovili ta sredstva. Vprašanje boja proti brezposelnosti je bilo včeraj tudi v ospredju pogovora med Scalfarom in tajnikom sindikalne konfederacije Cgil Sergiom Cofferatiem.

Predsednika republike je včeraj pohvalil notranji minister Gorgio Napolitano, po katerem je »predsednik republike veliko prispeval za dober odnos z javnim mnenjem in pri zagotavljanju, da se država namerava lotiti tako pomembnega problema, kot je brezposelnost«. Bolj kritični so bili do predsednika republike podjetniki. »Scalfarove besede bolj spominjajo bolj na proglas kot na konkretne ukrepe za nova delovna mesta. Toda s proglasi ne bomo premagali brezposelnosti,« je menila predsednica mladih podjetnikov Emma Marcegaglia, medtem ko se je podpredsednik podjetnikov v kovinarskem sektorju Andrea Pininfarina zavzel za »obsežen vsedržavni program, ki naj bi dal novega zagona podjetjem in s tem številu zaposlenih«. Predsedniki dežel, ki so se ob Scalfarovih besedah cutili prizadeti, pa so poudarili, da njihovo delo zavira italijansko administrativno pravo, saj delne pristojnosti in prekomerno število nadzorstev zavira uresnitev vsakega projekta.

Inps: računi so v redu

NEAPELJ - Ob odprtju novih uradov Inps v kraju S. Giuseppe Vesuviano je predsednik vsedržavnega zavoda za socialno skrbstvo Gianni Billia pojasnil, da je finančni obračun zavoda v skladu z določili vlade o reformi pokojninskega sistema.

Lani je Inps zabeležil znatno aktivno z 280 tisoč milijardami lir dohodka in 200 tisoč milijardami lir izdatkov. Po mnenju Billie pa grozi nevarnost, da bi se zaradi gospodarske krize letosnji prispevki bistveno zmanjšali; v tem okviru je dobrodošla tudi »mobilnost pri delu«, vendar pa je treba preprečiti izkoriščanje in utajevanje.

Samo lani so ugotovili 2.384 milijard lir prispevkov, ki jih niso plačali Inpsu. Z bojem proti utaji se ukvarja skupina tisoč specializiranih inšpektorjev, ki bodo pripomogli k zmanjšanju deficita pokojninskega sistema. Po mnenju predsednika Billie je treba posodobiti sistem in doseči večje sodelovanje med različnimi strukturami državnega aparata, saj je povsem neracionalno, da se n.p.r. s invalidninskimi pokojninami ukvarjajo Inps, Inail in notranje ministstvo.

Hassu 199.200 lir pokojnine

RIM - Bivši esesovski major Karl Hass, ki se bo v kratkem moral zagovarjati pred vojaskim sodiščem zaradi pokola v Ardeatinskih jamah, prejema od Inpsa mesečno pokojnino 199.200 lir. Včeraj je vodstvo zavoda pojasnilo, da je v letih od 1956 do 1966 Odbor za počastitev nemških padlih placeval socialne prispevke Hassu, ki se je ukvarjal z iskanjem trupel padlih nemških vojakov, obenem pa sodeloval z ameriško in italijansko tajno službo.

Velikonočne počitnice od 27. marca do 1. aprila

RIM - Solsko ministrstvo je odredilo, da bodo velikonočne počitnice začele na vseh solah in po vsej Italiji (z izjemo Moliseja) v četrtek, 27. marca. Po vsej Italiji bo sola spet začela v sredo, 2. aprila, z izjemo Doline Aoste, kjer bo pričela v četrtek, 3. aprila, in Furlanije - Julijske krajine, kjer se bodo solska vrata odprla že v torek, 1. aprila.

Tudi brezposelni morajo vzdrževati otroke

RIM - Kasacijsko sodišče je odredilo, da oče, ki je ločen od žene, mora prispevati k vzdrževanju otroka, ki živijo z materjo, tudi ko je brez službe in je zena zaposlena. Če je mlad in zdrav, meni kasacijsko sodišče, pomeni, da je »brez dela po lastni izbiri.« Zaradi tega je potrdilo obsodbo na 2 meseca zapora, ki jih je prizivalo sodišče iz Turina naprtilo mlademu brezposelnemu očetu, ker ni placeval ločeni ženi mesečne preživnine za svoje otroke.

Dvojni umor pri Latini

LATINA - V kraju Cori v Laciju so odkrili trupli mladih, ki so ju neznanci pobili z nožem: trupli sta bili v spalnici, sodni izvedenec je prestel več kot 50 ran, ki jih je prizadelo ostro rezilo. Karabinjerji so ugotovili, da gre za 23-letnega Patrizia Bovija in za 17-letno Eliso Marafini, hčer upokojenega maresala karabinjerjev. Preiskovalci so doslej zaslišali več kot 20 oseb, med katerimi številne prijatelje in sorodnike umorjenih.

LA SPEZIA / PODKUPNINSKA AFERA

Zgrešeni prepisi pogovorov bančnika Pacinija Battaglie

LA SPEZIA - Posnetke telefonskih pogovorov bančnika Francesca Pacinija Battaglie bo treba prepisati na novo. Sedanji prepis je netočen, saj naj bi nekatere stavke pripisali celo zgrešeni osebi.

Hude napake v prepisovanju je prvi opazil izvedenec Giovanni Pirinori, kateremu sta tožilca iz La Spezie Alberto Cardino in Silvio Franz zaupala naloge. Sodnika sta se obrnila na zasebnega izvedenca, ker so tehniki finančnih stražnikov prepisovali magnetofonske posnetke prestreženih pogovorov prepocasi (prepisali so 7 od 42 posnetih travov, ostale pa sintetično obnovili).

Kaže, da je prepisovanje telefonskih pogovorov veliko bolj zahtevno od tega, kar je pričakoval Pirinori. Ze pred časom je prosil tožilstvo v La Spezii za odlog, sedaj pa je zahteval se nekaj časa, saj se je zavedel, da je bil dober

del prepisov zgrešen in da bo treba z delom začeti vse znova. Baje bo za prepis vseh travov potrebno eno leto.

Novica o zgrešenih prepisih pogovorov, na katerih je temeljil del preiskave proti Paciniju Battaglie je se podkrepilo polemiko, ki jo je vzbudila razsodba kasacijskega sodišča, po oceni katerega nekatere obtožbe proti bivšemu predsedniku državnih železnic Lorenzu Necciju niso temeljile na trdnih dokazih. Sodnica za predhodni postopek Diana Brusacà, ki je podpisala zaporni nalog, je ugotovila, da je kasacijsko sodišče ravnalo protislovno, saj je ena sekcija razveljavila del ukrepov proti Necciju, druge pa potrdila obtožbe proti Paciniju Battaglie. »To ne prispeva k jasnosti,« je menila Brusacà.

Tožilec Alberto Cardino pa je medtem demantiral domneve, da bo zapustil sodstvo.

DANES
V OSPREDJU

Skupno predstavništvo seznanilo Drnovška s potrebami manjšine

LJUBLJANA - Pred današnjim obiskom predsednika italijanske vlade Romana Prodija v Sloveniji je predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek včeraj sprejel predstavništvo Slovencev v Italiji z namenom, da se seznani z najaktualnejšimi problemi manjšine in jih posreduje svojim današnjim sogovornikom. Vabilu so se odzvali predstavniki vseh komponent skupnega predstavništva Slovencev v Italiji; z Drnovškom so se tako pogovarjali Milos Budin (DSL), Viljem Cerno (Slovenci Videmske pokrajine), Sergij Pahor (SSO), Rudi Pavsic (SKGZ) Stojan Spetic (SKP), Marjan Terpin (SSK) in Igor Tuta (DFS). S slovenske strani pa so bili med drugimi prisotni generalni konzul v Trstu Vlasta Pelikan, predstojnik urada za narodnosti pri vladi Peter Winkler in predstavnica zunanjega ministrstva Draga Bencinova.

Uvodoma je Drnovšek orisal pomen tega obiska in poudaril interes Slovenije, da z Italijo vzdrži dobre odnose. Dejal je, da med te odnose sodi tudi skrb za slovensko manjšino, ki predstavlja kontinuiteto slovenske zunanje politike, saj je ta tema prisotna na vseh pogovorih z italijanskimi partnerji, zelel pa se je predvsem seznaniti z željami in potrebami slovenske manjšine, ki naj bi jih posredoval italijanskim sogovornikom.

Predstavniki manjšine so se Drnovšku najprej zahvalili za pozornost, ki jo je tudi tokrat namenil Slovincem v Italiji. Potem ko so izrazili obžalovanje, da se pred današnjim obiskom niso mogli srečati tudi s predsednikom italijanske vlade, so tematiko, ki so jo obravnavali, razdelili na dva dela: postopek za odobritev zakona za globalno zaščito Slovencev v Italiji in specifična vprašanja, ki naj bi jih Italija rešila po hitrem postopku.

Kar zadeva zakon so predstavniki manjšine predvsem pozitivno oce-

nili odlocitev italijanske vlade, da ne predstavi svojega zakonskega besedila, ki bi temeljilo na spornemu Maccanicove-mu osnutku, ampak da sprejme za osnovo osnutek zaščitnega zakona, ki ga je izdelala manjšina sama, oziroma skupno predstavništvo, izrazili pa so nujnost, da se vlada o morebitnih popravkih, ki naj bi jih predlagala parlamentu, predhodno posvetuje z manjšino. Doslej namrec soočanja z vlado o vsebini zakona ni bilo. Prav tako so predstavniki manjšine izrazili potrebo, da razprava o zaščitnem zakonu steče brez okle-vanja in se zaključi v razmeroma kratkem času.

V zvezi s številnimi specifičnimi vprašanji pa so predstavniki manjšine Drnovška opozorili, da je vlada zagotovila rešitev nekaterih vprašanj in da sedaj manjšina čaka na izpolnitev obljub. Govor je bil tako o priznanju spetske dvojezične sole, o financiranju Primorskega dnevnika, o ureditvi statusa Glasbene matice, o razširitvi vidljivosti slovenske televizije na celotno območje v deželi, kjer živijo Slovenci, o priznanju Sindikata slovenske sole, o potrebi po avtonomiji slovenske so-

le, o nujnosti zajamcena-zastopstva v izvoljenih organih, in se o nekaterih drugih vprašanjih. Drnovšek je vse probleme vzel na znanje in zagotovil posredovanje na današnjem obisku. Ob tem pa je se poudaril zadovoljstvo, da se tudi znotraj manjšine problemi rešujejo in kot primer izrecno navedel Primorski dnevnik.

Skupno predstavništvo manjšine je nato

sprejel tudi predsednik državnega zbora Janez Podobnik. To srečanje sodi v okvir priprav na današnji obisk Prodija, katerega bo sprejel tudi Podobnik, predvsem pa na obisk predsednika poslanske zbornice Luciana Violanteja, ki bo obiskal Ljubljano v petek. Violante se bo srečal s predsednikom Podobnikom, nato bo imel pogovor s predsedniki poslanskih skupin, sprejel ga bo

predsednik republike Milan Kučan, obisk pa se bo končal s tiskovno konferenco. Na včerajšnjem srečanju s predstavniki manjšine ja tako Podobnika zanimal predvsem postopek za odobritev zaščitnega zakona, ceprav je pogovor tekel tudi o vseh zgoraj navedenih specifičnih problemih. V zvezi z zakonom za globalno zaščito so predstavniki manjšine tudi Podobnika seznanili s postopkom in ga prosili za posredovanje, da bi prišlo o morebitnih spremembah besedila do posvetovanja s slovensko manjšino. Govorili pa so tudi o delovanju dvodomne komisije in v zvezi s tem opozorili na nujnost, da bi bila tudi v tem okviru obravnavana manjšinska

S Prodiem tudi Cruder

BENETKE - Na srečanju z deželnimi svetovalci »Rinnovamento italiano« v FJK je zunanji minister Lamberto Dini potrdil pomembno mednarodno vlogo dežele v odnosih s sosednjima Slovenijo in Hrvasko in v tej zvezi povedal, da je predsednik vlade Romano Prodi izrazil željo, da bi ga na uradnih obiskih v teh državah spremljal tudi predsednik deželne vlade FJK Giancarlo Cruder.

Drnovšek in Podobnik sprejela tudi predstavnike italijanske narodne skupnosti v Sloveniji

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek in predsednik državnega zbora Janez Podobnik sta včeraj na ločenih sestankih sprejela tudi predstavništvo italijanske manjšine v Sloveniji. Sestavljali so ga predsedstvo Obalne samoupravne skupnosti italijanske narodnosti, ki mu predseduje Silvano Sau, predsedniki vseh treh občinskih samoupravnih skupnosti italijanske narodnosti in poslanec italijanske narodnosti Roberto Battelli.

Predstavniki manjšine so tako predsednika vlade kot predsednika državnega zbora opozorili na se nerешena vprašanja manjšine. Med temi so navedli potrebo po solski zakonodaji za manjšinske sole, na katero manjšina se vedno čaka, ter ko-

pico problemov v zvezi s koprskim radiom in televizijo, od financiranja do signalov in kadrovske zasedbe. Posebej so obravnavali predlog zakona o osebnih izkaznicah in opozorili, da predlagana rešitev, ki dopušča opcije samo slovenskih izkaznic, nacenja koncept narodnostno mešanega ozemlja. Opozorili so tudi na nujnost dogovora s Hrvasko o skupnih kulturnih ustanovah.

O vprašanju, ki je ze vse od osamosvojitve Slovenije sporno, to je o priznanju reprezentativnosti Unije Italijanov, to je organizacije s sedežem na Hraskem, se, kot nam je dano vedeti, včeraj niso pogovarjali. Da pa Italija pri tem vprašanju, ki ga je

Na sliki pod naslovom srečanje skupnega predstavništva s predsednikom slovenske vlade Janezom Drnovškom, spodaj levo srečanje s predsednikom državnega zbora Janezom Podobnikom, spodaj desno delegacija italijanske manjšine v Sloveniji pri predsedniku Drnovšku

(Foto Srdjan Živulović/BOBO)

Prodi danes v Ljubljani

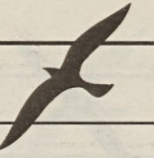
LJUBLJANA - Uradni del današnjega Prodičevega obiska v Ljubljani se bo začel z zasebnim pogovorom z Janezom Drnovškom. Predsednikoma se bosta nato pridružili delegaciji; na slovenski strani bodo v delegaciji poleg podpredsednika vlade Marjana Podobnika in zunanjega ministra Zorana Thalerja se številni ministri, zadrženi za gospodarske resorje, italijansko zunanje ministrstvo pa bo zastopal podtajnik Piero Fassino. Prodija bo nato sprejel predsednik republike Milan Kučan, kasneje pa se predsednik državnega zbora Janez Podobnik. Medtem se bodo gospodarstveniki, člani italijanske delegacije, pogovarjali s slovenskimi gospodarstveniki na sedežu Gospodarske zbornice Slovenije. Ob koncu dopoldneva pa se bosta oba predsednika vlad sešla z gospodarstveniki, ki spremljajo Prodija.

Po tiskovni konferenci in uradnem kosilu v Vili Podroznik bo Prodi obiskal mešano podjetje Julon, primer skupnega vlaganja, na Zalah bo položil venec na italijanskem vojaškem pokopališču, nato pa bo v prostorih italijanskega veleposlanstva sprejel predstavnike italijanske manjšine v Sloveniji.

Bojan Brezigar



vključila tudi v bilateralni sporazum s Hrvasko, vztraja, daje razumeti tudi dejstvo, da se bo drevi Prodi na italijanskem veleposlanstvu v Ljubljani sestal tudi s tremi predstavniki italijanske manjšine, ki so prejeli osebno vabilo na pogovor. To so že omenjena Silvano Sau in Roberto Battelli ter sekretar Unije Italijanov, sicer slovenski državljani Maurizio Tremul.



P O G L E D I

V ropotarnici zgodovine poiščimo ščite

KARLO DEVETAK

Pred dnevi smo v našem dnevniku brali mnenje, v katerem je bilo poudarjeno, da moramo za vsako ceno iskati resnico o povojnih zločinih, češ da nam bo samo s čisto zgodovinsko resnico uspelo ustvarjati trdne mostove znotraj naše skupnosti. V svojem prispevku se ne nameravam zaustaviti ob polemikah v Sloveniji, boljše rečeno pisemskih bralcev v ljubljanskem dnevniku Delo, kdo je bil med drugo svetovno vojno na pravi strani in podobno, ker je bila ta dilema v nas Primorcih razrešena zelo kruto že pred samim začetkom druge svetovne vojne.

Zaustavil bi se raje pri nekoliko bolj splošnem vprašanju, ki sem si ga začel postavljati že v osnovni šoli in sicer če se zgodovina bolj približuje resnici ali pravljici. Ko sem poslušal nonota, se je celotna zgodovina začela in končala med prvo svetovno vojno. Vse njegove dogodivščine in pripovedi so bile povezane z vsem tem, kar je prestal v Galiciji. Ko sem poslušal očeta, je bila seveda partizanci in razne bitke z Nemci največjastnejša epopeja Slovencev, ki so se takrat borili na strani zaveznikov, torej skupaj z Rusi, Američani, Angleži in Francozi ter demokratičnimi Italijani. Se najbolj zanimivo je bilo, ko sta se nono in oče pogovarjala, kje in kdaj je bilo huje. Mislim, da se na tem področju nista nikoli uspela sporazumeti.

Nekaj podobnega se je dogajalo in se se vedno dogaja med vasjo Vrh in sosednjo vasjo, v kateri živijo Italijani, Martinskino. V naši vasi smo seveda redno proslavljali spomin na padle v drugi svetovni vojni, v Martinskini pa je se vedno bolj slovesno 4. novembra. V naši vasi imamo na sredi vasi spomenik padlim v zadnji vojni, v sosednji vasi pa imajo na glavnem trgu spomenik, ki spominja na prvo svetovno vojno in na poezijo pesnika Ungarettija, ki govori o tej porušeni vasi. Tudi naša vas je bila med takratnimi spopadi na Krasu popolnoma porušena, toda nimamo nobenega spomenika, kot tudi nimamo nobenega obeležja, ki bi spominjalo na to obdobje. V Martinskini imajo sicer manjšo ploščo, ki spominja na žrtve druge svetovne vojne.

Vasi sta si zelo blizu krajevno in med ljudmi so razpredene številke prijatelj-

ske in sorodstvene vezi. Kar pomnimo, sta bili vasi vedno pod isto državo, deležni sta bili podobnih vsaj starih zgodovinskih pretresov, kljub temu pa sem imel vedno občutek, da ima vsaka vas »svojo« zgodovino.

Glede zgodovine in zgodovinske resnice sem doživel kasneje se eno razočaranje na srednji soli, ko so mi obrazložili, da je goriski grad zgodovinski falsifikat. Zgradili naj bi ga, da bi branil Sosko in Vipavsko dolino pred Benečani. Ko so ga obnovili po drugi svetovni vojni, so ga enostavno »obrnili« in sedaj zgleda, da brani Sosko nizino pred Hribovci. Na vhodna vrata so takrat tudi vzdali relief z levom svetega Marka, ki tam nima kaj iskati. Torej tudi otipljivi in trdni dokazi zgodovine, kot je grad, so lahko daleč od resnice, da ne govorimo o vseh slikah, iz katerih so zbrisali osebnosti, ki so padle v nemi-

lost in jih je bilo treba spraviti v pozabo.

Osebnost sem preprican, da zgodovinska resnica z veliko začetnico ne obstaja. Če bi namreč obstajala ena sama zgodovina, bi imeli Slovenci in Italijani eno samo skupno zgodovino, kar je po mojem utopija. Prav tako bi morali

imeti tudi posamezni narod eno samo zgodovino, na primer glede prve svetovne vojne, ki bi jo ne smeli stalno dopolnjevati in sploh popravljati. Profesor Stane Južnič z ljubljanske univerze je rad primerjal zgodovino z ropotarnico, ali kaščo, iz katere si lahko vsak vzame, kar mu pasa. Vsak si prisvoji seveda to, kar koristi njegovim sedanjim političnim ali sploh družbenim potrebam. To prikazuje kot zgodovinsko resnico. Najbolj kruta skupina fasistov, ki je bila po brutalnosti sorodna esesovcem, X MAS, se je tako z leti v Gorici prelevila v braniteljico zahodne demokracije pred slovenskimi barbari.

Pri vsem tem je verjetno za nas Slovence v Italiji primerno, da iz omenjene zgodovinske ropotarnice ne jemljemo kijev, s katerimi udrihamo po lastnih glavah. Tako namreč pomagamo tistim, ki poskušajo spremeniti očete in sploh naše ljudi iz žrtev fasistične strahovlade v pobijalce. Zato je bolj primerno, da iz zgodovinske ropotarnice vzamemo ščite, s katerimi si bomo lahko bolje skupaj zavarovali svoje glave.



PISMA UREDNIŠTVU

Kateri izmed nožev je bolj nož?

Vsako nasilno dejanje je vredno vse obsodbe, neglede kdo je nasilnež.

Nas mladoletni gojenec iz službe Pticki brez gnezda je v trenutku nerazsodnosti vzel nož v kuhinji, ni ga imel prej s seboj. Za svoje neodgovorno dejanje bo gotovo »plačal« kot predvideva zakon in prav je tako.

Med poletjem 1996 se je na sagri v Bazovici vnel pretep, v katerega so bili vpleteni »nasi« iz zamejstva in nekateri mladoletni gojenci doma.

Takrat se je na prvo pomoč zatekel naš gojenec, ker je imel porezane stiri prste na roki. Storilec je bil takrat mlad Slovenec iz ene izmed kraskih vasi.

Kateri izmed nožev je bolj nož?

Izbruhom nasilja; zaljenju, izzivanju, pretepu in seganju po orožju botruje največkrat pretirano pitje alkohola. V dveh navedenih primerih izbruha nasilja je bilo tako. V domu so pili pivo, cocacolo in oranžado.

Vsakdo na zemeljski obli je najprej »človek« ne glede na njegove osebnostne značilnosti in kot tak vreden vsega spostovanja.

V slovenskem dijaškem domu živimo v duhu te misli in sicer otroci od šestega leta starosti do mladih, ki končujejo univerzo. V hiši so tudi triletni otroci iz občinskega vrta. Med temi so Slovenci iz trzask, goriske, videmske pokrajine in iz Slovenije, Hrvači, pripadniki italijanske manjšine iz Istre, Bosanci, Srbi in Albanci. Vsi ti hodijo v slovenske osnovne sole, nižje srednje in višje srednje sole. Dva dijaka obiskujeta italijansko nižjo srednjo solo in nekaj dijakov obiskuje italijansko višjo srednjo solo ter univerzitetni študentje.

Med nami so tudi mladi s posebnimi potrebami in mladoletniki (pogodba s trzasko občino predvideva stiri mesta), ki niso zagrešili kaznivih dejanj iz službe »Pticki brez gnezda« (ime je povzeto po naslovu mladinske povesti Frana Milčinskega, ki opisuje problematiko zapuščenih otrok). V letu 1996 smo poskrbeli (varstvo, hrana, obleka, postelja) za 99 otrok in mladostnikov z vseh koncev sveta. Nekateri so ostali pri nas samo nekaj ur, nekateri dan ali dva, drugi več časa. Med temi se je tudi našel kdo, ki nam je povzročal težave.

Včasih pride do napetosti v domu ampak, ne zaradi pripadnosti kateri izmed narodnosti, temveč zaradi človeških osebnostnih značilnosti.

Se o predsodkih; mislim, da nihče od nas ni imun pred strahom in odporom, ki nam ga vzbujajo drugačni zaradi nepoznavanja. Strah in odpor mineta, ko »drugacnost« spoznas. Da je med nami »zamejci« tudi odpor do mladoletnih gojencev doma iz službe »Pticki brez gnezda«, smo delavci doma priča.

O tem, če je in kdo je rasist ve vsak zase.

Kdor želi spoznati naš način dela in življenja, se lahko pozanima. Naša vrata so odprta.

Razmisljanje v obliki vprašanj, ki si jih sama pogosto postavljam kot človek, kot vzgojiteljica, kot mama, kot Slovenka:

Kaj žene enajst, štirinajst, petnajstletnega otroka v svet?

Ali ne bi raje ostal v toplem družinskem okolju, če bi se tam dobro počutil in bi imel »kruha« dovolj, da bi se nasitil?

Kaj pa če bi nasi otroci postali žrtve vojne, nasilja in revščine in bi iskali solidarnost drugod po svetu? O tem, da je to vedno možno, nas je vojna v Bosni kruto poučila.

Ali niso naši rojaki Slovenci priseljenci na vseh koncih sveta? Zakaj so sli po svetu naši Benečani? (2900 družinam sledi Zveza beneskih izseljencev).

Ali so Slovenci prvorazredni priseljenci in so »Albanci« drugo ali tretje razredni priseljenci?

Ali ne iščejo vsi priseljenci boljši kosček kruha drugod?

Ravnateljica Slovenskega dijaškega doma Srečko Kosovel
Sonja Babič

Dijaški dom: še en odgovor

Pismo »Dijaški dom: mnenje gojencev« (objavljeno v PD 4.3.1997) je izpadlo kot odgovor na pismo »Dom za dija-ke ali divjake«. Ne bi hotela nadaljevati polemike, a potrebno je, da se razčisti

nekaj točk.

Prvič: očitno sta se glede dogodka v Dijaskem domu 22.2.1997 pojavili dve interpretaciji. Ena vidi kot provokatorje, in torej krivce, mlade, ki so bili na »festi« in ki niso gojenci Dijanskega doma. Druga vidi kot provokatorje skupino priseljencev, ki živi v Dijaskem domu. Vsak bo seveda gonil svojo naprej in vsak bo obdržal svojo resnico.

Drugič: po tem, kar sem slišala od prijateljev in kar sem sama videla ne samo tisto soboto v Dijaskem, a že prej, na trgu Oberdan ali poleti na sagrah, sklepam, da priseljenci, ki živijo v Dijaskem, že lep čas izzivajo.

Tretjič: komaj napisani stavek ne pomeni: priseljenci raus. Težko se mi zdi, da bo kdo od naših mladih rasistično gledal na priseljence, saj vemo, kaj pomenita rasizem in etnična drugačnost.

Verjamem, da imajo ti ljudje, ki prihajajo iz krajev, kjer je do včeraj divjala vojna, oziroma kjer so bile in so se vedno težke razmere, bolečo in težko preteklost in da verjetno potrebujejo pomoč. Prav je, da so dobili možnost za normalno življenje v Dijaskem domu. To, kar ni prav, je njihova nasilnost, katero verjetno nosijo za sabo od doma. To situacijo je treba razrešiti, treba jim je pomagati, ni pa prav, da drugi zaradi tega trpijo.

Cetrlič: s pismom »Dom za dija-ke ali divjake« ni hotel po mojem mnenju pisec kar tako crniti Dijanskega doma. Hotel je samo navesti dejstva (s katerimi se Dijaski dom razumljivo ne strinja). Dijaski dom je se vedno »dijaski«, nudi se vedno prostore za raznorazne dejavnosti, nudi pomoč priseljencem - a žal po mojem mnenju tudi opravičuje ali pa noče videti njihovega nasilja.

S tem pismom nočem zaliti Dijanskega doma, njegovih gojencev in še manj priseljencev.

Ponavljajući navkljub hočem biti jasna: edino prav je, da imajo priseljenci iz Hrvaske, Bosne in Albanije mesto v Dijaskem domu. Razumem njihovo nasilje oziroma ga ne morem razumeti, ker se mi verjetno niti sanja ne, v kakšnih pogojih so ti ljudje živeli. Edino prav je, da jim v Dijaskem domu pomagajo. Ni pa prav, da si zatirajo oči pred njihovim nasiljem. Če zaradi drugega ne, zaradi njih samih: kam bodo sli, ko bodo polnoletni? V zapor? Mislim, da je njihovo nasilje posledica težkega življenja in zelo bi bilo krivično, ko bi jih naša družba sprejela tako, da bi jih dala v zapor.

Jana

Rizarna na Internetu

Spostovani direktor!

Bil sem zelo presenečen, ko sem prebral prevod clanka, ki je bil objavljen 2. marca in je zadeval predstavitev priloge o Rizarni pri Sv. Soboti v elektronskem dnevniku GiornaleItalia, ki ga vodim. Resnično sem bil presenečen zaradi hotenja, ki ga clanek prav gotovo ni skril, da bi našo prilogo predstavili kot tako, ki ne prikazuje dejanskih zgodovinskih dejstev. Tako interpretacijo odločno zavračamo, ker je brez vsake osnove, poleg tega pa se nam tudi zdi, da izhaja bolj iz neke vneprijetne želje po polemiki kot pa po poglobljeni in jasni analizi vsebine priloge. Zato želimo, v imenu »dobre« informacije, predvsem pojasniti nekatere netočnosti, ki so se pojavile v vašem clanku in ki so očitno posledica dejstva, da vaš novinar v soboto 1. marca ni počakal (odsel je prej) niti na začetek predstavitve in na naknadno pojasnitev pobude. Sodelovanje direktorije trzaskih Mestnih muzejev pri izdelavi priloge se je omejilo na posredovanje bibliografskih podatkov in dokumentov ter fotografskega materiala. Nikakor pa Mestni muzeji niso sodelovali pri pripravi tekstov. Dodati je tudi treba, in to je bilo jasno povedano na predstavitvi 1. marca, da ne samo, da pri prilogi ne gre za uradni naslov na računalniški mreži, ampak da tudi nima nikakršnih pretenzij, da bi v celoti zajela argument, kot je zgodovinsko obdobje, o katerem govorimo, in za katerega bi bilo prav gotovo potrebnih več kot dvajset strani. Nasa pobuda, tudi to je bilo povedano na predstavitvi, ima za edini cilj ohranjanje »spomina« na dogodke, ki morajo biti v zavesti vseh, nikakor pa se ne smejo uporabljati za politično ali etnično delitev. Ne strinjamo

se torej z vaso trditvijo, da naj bi naša priloga namenoma zamlcal slovenske in na splošno slovanske žrtve, se posebej zato, ker je na več mestih v njej o tem govor, kot tudi o protipartizanski represiji proti političnim zapornikom in proti »ljudem drugačne narodnosti ali drugačnega verskega in političnega prepričanja.« Upamo, da je ta trditev le posledica prehitre in površne analize. Prav tako se ne strinjamo z vaso pripombo, da govorimo o Rizarni kot o edinem uničevalnem taborišču v Italiji, saj je iz tekstov povsem jasno, da se naša trditev nanasa na nacistična uničevalna taborišča in krematorijske peči. Če preidemo k bistvu, gospod direktor, smo imeli občutek, da ste želeli napasti naše delo, ne da bi dejansko razumeli značaj pobude (ki je povsem neprofitna), in to s cilji, ki jih resnično ne razumemo (če ne gre morda že za učinke volilne kampanje?). Z grenkobo moramo ugotoviti, da očitno se obstaja težnja po etiketiranju in prisvajanju simbolov, ki bi morali biti v opomin vsem. To pa seveda prav gotovo ne pomeni skrivanja zgodovinskih odgovornosti, in mi tega prav gotovo ne želimo delati, pa naj gre tu za fasizem kot tudi za vse dogodke od povojnega obdobja do danes.

Direktor GiornaleItalia
Fabio Folisi

Pripis urednika

Najprej o prisotnosti na Vasi tiskovni konferenci: med cakanjem na začetek konference, ki naj bi se pričela ob 10.30, sem imel priložnost, da sem se z Vami na dolgo pogovoril, malo pred 11. uro pa sem odsel na drugo, pomembno tiskovno konferenco. Vsekakor ste mi po daljši obrazložitvi pobude dobesedno rekli, da »to je vse, kar bom povedal« in izročili tudi pisno dokumentacijo o Vasih straneh, ki smo jih sicer že predstavili na dnevniku že dan prej, čim smo prejeli Vaše vabilo (cesar ni storil noben drug medij v deželi - in to zgovorno dokazuje, da nisem imel najmanjše želje »napasti Vaše delo, ne da bi dejansko razumeli značaj pobude,« nasprotno).

Glede vsebine clanka pa naslednje: najprej sem na podlagi Vasih besed in dokumentacije napisal pohvalni clanek, nato pa na računalniku vključil Internet, pregledal (in iztiskal) vseh 18 strani o Rizarni, ter z grozo opazil, da se beseda »Slovenci« pojavi samo enkrat - v zvezi s slovenskim kolaboracionizmom! - o slovenskih žrtvah pa niti besede. To je dejstvo, mimo katerega slovenski dnevnik ne more, in ki ga nobena Vaša izjava na tiskovni konferenci ne bi mogla spremeniti. Zato sem, po posvetu s kolegi, že napisani pohvalni clanek temeljito in kritično predelal.

Torej če je eden od naju bil površen, to prav gotovo nisem bil jaz.

Brez nadaljnega pa zavračam vsakršno podtikovanje o »težnji po etiketiranju in prisvajanju simbolov«. Smrtnih žrtev nisem nikoli primerjal z le-karniško tehniko: več mojih, tvojih ali njihovih... vsi so nasi. Vendar je v Rizarni bilo - po izledkih kolege Albina Bubnica, preiskovalnega sodnika Sergia Serba in samega procesa pred trzaskim porotnim sodiščem - najmanj 2/3 slovenskih in hrvaskih žrtev. Medtem ko strani Vasega elektronskega medija posvečajo veliko pozornost židovskim žrtvam - vsa slava in cast tudi njim - ste popolnoma spregledali veliko večino žrtev. Zakaj Vam je prišla izpod peresa oz. tipkovnice samo enkrat beseda »Slovenci«, ko pa je vendar v obsežni dokumentaciji, ki so Vam jo posredovali trzaski Mestni muzeji, veliko informacije tudi o prestevilnih slovenskih žrtvah Rizarne?

Razumem, da branite - kot vsak - svoje delo, priznam Vam, kot je že pisalo v predstavitvi Vasega medija, da ste se odločili za strani o Rizarni na Internetu, ki se jih ni lotil noben od številnih trzaskih serverjev. Ponesrečilo pa se Vam je pri »podrobnosti«, ki je z mojega zornega kota bistvena.

Errare humanum, perseverare diabolicum... ali drugače povedano: namesto da bi uzaljeno polemiziral z ne-utemeljenimi argumenti, ne bi raje popravil svojih strani?

Sergij Premru



KOROŠKA / OBČINSKE VOLITVE

Samostojne slovenske liste so bile uspešne

Kombinacija slovenskih in odprtih list se je uveljavila

CELOVEC - V političnih centralah koroskih Slovencev - od Enotne liste preko Narodnega sveta koroskih Slovencev do Zveze slovenskih organizacij - so po nedeljskih komunalnih volitvah dokaj zadovoljnji. Koncept nastopanja tako s samostojnimi slovenskimi kot tudi z odprtimi, interkulturnimi listami se je uveljavil. Samostojne liste v 24 dvojezičnih občinah so v primerjavi z volitvami leta 1991 povečale število glasov za nad 700 na 5534 glasov, število mandatorov v občinskih svetih pa se je zvišalo od 50 na 56. Izvoljeni pa so bili tudi stirje slovenski podzupani.

Na deželni ravni so se volitve končale po prognozah strokovnjakov za raziskovanje javnega mnenja. Socialdemokrati so kljub izgubam v obsegu skoraj petih odstotkov glasov s 40, 5 odstotka uspešno ubranili pozicijo najmočnejše stranke v deželi, Haiderjevi svobodnjaki pa so prehiteli Ljudsko stranko in so s 26 odstotki (+4, 6) tudi na občinski ravni druga najmočnejša stranka na Koroskem. Kljub temu pri svobodnjakih niso bili najbolj zadovoljni, saj so pričakovali mnogo več »pohod po Koroski«, kar

jim pa ni uspelo. Ljudska stranka je z 22, 3 odstotka glasov (- 2, 2) samo se tretja politična sila v deželi.

Toda nazaj k slovenskim listam: izreden uspeh je slavila Enotna lista v Zelezni Kapli, kjer je pridobila nad 200 glasov, podvojila stanje mandatorov od tri na šest in osvojila položaj podzupana, ter v Globasnici, kjer je postala celo najmočnejša frakcija v občinskem svetu (+ 1 mandat) in obdržala podzupana. En mandat in prvič mesto podzupana je EL pridobila v Žitari vasi, dodaten mandat pa tudi v Borovljah. Samostojnim odprtim listam s slovensko in nemškogovorečimi kandidati v Skoficah in na Bistrici v Rožu je prav tako uspelo pridobiti mandat. Nazadovale pa so slovenske liste v Bilcovsu (- 1 mandat), ter na Bistrici na Zilji in na Bistrici pri Pliberku, kjer so poleg enega mandata izgubile tudi podzupana (Andrej Wakounig oz. Janko Zwitter).

Poleg novih slovenskih podzupanov v Zelezni Kapli (Franc-Jozef Habernik) in v Žitari vasi (Joza Habernik) sta bila slovenska podzupana izvoljena še v Selah (podpredsednik NSKS Nanti Olip) in

v Globasnici (Bernard Sadovnik). Olip in Sadovnik sta veljala za najresnejša kandidata za osvojitev položaja zupana, toda obema ni uspelo. Prvi je jasno podlegel svojemu socialdemokratskemu tekmeu Wassnerju, Sadovnik pa kljub pridobitvi glasov - kot ostalih 15 slovenskih kandidatov za zupana - niti ni prišel v drugi krog.

Socialdemokrati, ki so na teh volitvah kandidirali znatno več slovenskih kandidatov, so na dvojezičnem ozemlju dosegli različne rezultate. V nekaterih občinah kot npr. v Selah so pridobili, v drugih (Bilcovs, Hodise, Borovlje, Globasnica, Zelezna Kapla, itd.) pa izgubili. Ljudska stranka je na dvojezičnem ozemlju stagnirala, svobodnjaki pa so - kot na ostalem Koroskem - vnovic pridobili. Edina izjema je bila občina Sele, kjer so Haiderjevi pristasi izgubili svoj edini mandat v občinskem svetu.

Senzacija letosnjih komunalnih volitev na Koroskem pa se je zgodila v Celovcu: Socialdemokrati so doživeli katastrofalen poraz. V občinskem odboru so izgubili kar pet sedežev (-10 odstotkov glasov) in so zdaj samo še enako močni kot svo-

bodnjaki in ljudska stranka, pri volitvah zupana pa se je njihov kandidat Siegbert Metelko z 28 odstotki glasov komaj resil v drugi krog volitev. Veliki zmagovalec volitev v Celovcu je bil kandidat ljudske stranke Harald Scheucher, ki je zbral nad 40 odstotkov glasov in je tudi veliki favorit za celovskega zupana v drugem krogu 23. marca letos. Kandidat svobodnjakov Klaus Lukas je s 23 odstotki glasov jasno zgrešil svoj cilj. Prvič v celovškem rotovžu so Zeleni.

Popolnoma drugačen pa je bil izid volitev v drugem največjem koroskem mestu Beljaku. Tu so socialdemokrati obdržali zupana (Helmut Manzenreiter), po šestih letih pa vnovic osvojili absolutno večino sedežev v rotovžu. **Ivan Lukan**

Čez en mesec imenovanje novega upravnega sveta Autovie Venete

TRST - Upravni svet družbe Autovie Venete bodo obnovili najkasneje do 10. aprila. Po odstopu predsednika Micheleja Baldassija in drugih starih članov upravnega sveta (katerim se je včeraj pridružil še Giuliano Cattelan) je deželna vlada kot večinski delničar družbe opustila namen o preklicu mandata in sprejela odstop članov upravnega sveta, ki pa bodo tako ostali na svojih mestih do imenovanja novih članov. Prav zato pa je Dežela sklenila, da čim prej imenuje nove člane upravnega sveta.

LJUBLJANA / PREDLOG ZDRUŽENE LISTE

Referendum o vračanju gozdov

Tiskovna konferenca J. Kocijančiča in M. Potrča - Zbiranje podpisov se je že začelo

LJUBLJANA - Združena lista socialnih demokratov (ZLSD) je včeraj predsedniku državnega zbora Janezu Podobniku na podlagi 405 podpisov predala pobudo za določitev roka za zbiranje podpisov za predhodni zakonodajni referendum o spremembah in dopolnitvah zakona o denacionalizaciji pod geslom Ohranimo naše bogastvo. Predsednik stranke Janez Kocijančič in vodja poslanske skupine ZL Miran Potrč sta na novinarski konferenci poudarila, da si je stranka prizadevala, da bi parlamentarne stranke skupaj nasle resitev glede problematike vračanja gozdov in zemlje, vendar za to ni bilo pripravljenosti, zato je ZL predlagala referendum.

Vprašanje, o katerem naj bi se po predlogu ZL

na referendumu odločali volivci, se glasi: Ali ste za to, da državni zbor z zakonom o spremembah in dopolnitvah zakona o denacionalizaciji uredi, da se ne vračajo zemlja, gozdovi in druga lastnina fevdalnega izvora, da se posameznemu upravičencu ne vračajo zemlja in gozdovi, ki presegajo 100 hektarjev primerljive kmetijske površine, da se v zgoraj navedenih primerih ne prizna odškodnina in da gozdovi ostanejo v javni lasti ter da se uvede obvezna revizija denacionalizacijskih odločb v primerih, ko je izkazana verjetnost, da je prišlo do kršitve zakona in oskodovala družbene lastnine. Za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma mora predlagatelj zbrati 40.000 podpisov.

Na novinarski konferenci je predsednik stranke Kocijančič ocenil, da je ZL storila vse, da bi dosegla dogovor z drugimi strankami, vendar pa pobuda, ki jo je stranka prejšnji teden poslala vsem parlamentarnim strankam, ni obrodila sadov. V pobudi je ZL predlagala iskanje skupnega dogovora o reševanju vprašanja vračanja gozdov in zemlje tujcem, vlepsestnikom in cerkvi v

okviru novele zakona o denacionalizaciji, doslej pa je po Potrčevih besedah pozitivno mnenje o pobudi in željo po skupnem dogovoru izrazil le Zmagor Jelenc, ki je tudi eden od sopodpisnikov včeraj vlozene zahteve.

Z včerajšnjim dnem je začel teči tudi rok za zbiranje podpisov v podporo predhodnemu zakonodajnemu referendumu, ki ga predlaga Janez Cernac, je opozoril Potrč ter nastel razlike med Cernacem in referendumskim vprašanjem in vprašanjem, ki ga predlaga ZL. Cernac predlaga, da naj se ne bi vračali gozdovi, ki so fevdalnega izvora, in ki presegajo 800 hektarjev. Po predlogu ZL pa posameznemu upravičencu ne bi vračali tako gozdov kot tudi zemlje, ki presega 100 hektarjev primerljive kmetijske površine. Po Cernacem predlogu bi bila Rimskokatoliška cerkev glede vračanja gozdov izjema (cerkvi bi po njegovem predlogu vračali do tisoč hektarjev gozdov, za preseg pa primerno odškodnino), po predlogu ZL pa je cerkev denacionalizacijski upravičenec kot vsak drug. V svojem predlogu pa ZL predlaga tudi ureditev vprašanja revizij. (STA)

Proslava ob 50. obletnici pomorskega izobraževanja

PIRAN - Preteklo soboto so slovenski pomorščaki, ki so se prvi izsolali v maternem jeziku, proslavili pred petdesetimi leti začetno slovensko pomorsko izobraževanje na Slovenski pomorsko trgovski akademiji v Zusteri pri Kopru. Med njimi sta bili tudi dve kapitanki, a vseh 29, kot 1. marca 1947, ni bilo, ker so nekateri že umrli.

S to nič preveč bučno proslavo, pa vendar odmevno in zanimivo, so prireditelji začeli vrsto nadaljnjih spominskih kulturnih in športnih prireditev, ki se bodo zvrstile do glavne svečanosti 28. marca in se nato še nadaljevale vse do začetka solskega leta v jeseni.

Slavljenici so se v popoldanskem času najprej sesli v »portiču« v Zusteri in se nato podali pred nekdanjo »Pomorsko trgovsko akademijo«, na katero je bila na njihovo pobudo vzidana ob proslavljanju 40-letnice kamnita spominska plošča o začetku slovenskega pomorskega izobraževanja. Na popoldanskem družabnem srečanju je najprej vse pozdravil kap. d.pl. M. Mahnic, v krajšem priložnostnem nagovoru pa je inž. J. Zahar omenil težke case, v katerih se je začelo slovensko pomorsko izobraževanje, zahvalil se je prvemu ravnatelju dr. Francu Skerlju, da si je v pravem času prevzel težko breme ustanovitve sole, sedanjemu ravnatelju prof. Francu Uljanu pa je izrekel priznanje za vodenje sole in trud ob praznovanju 50-letnice. Oba ravnatelja sta se zahvalila za vabilo in izkazano pozornost.

Zanimiva raziskava o ženskem zdravstvu

TRST - Psihčno nelagodje žensk, fizično, psihološko in spolno nasilje nad žensko in pa probč'lematika ostarelih žensk: to so trije glavni sklopi, ki sestavljajo obsežno raziskavo o ženski in zdravstvu in o odnosu javne zdravstvene strukture do žensk. Pobudo za raziskavo je dala deželna komisija za enake možnosti, s finančno podporo deželnega urada za zdravstvo so se preučevanje lotili leta 1993, zaključili pa so jo v začetku leta 1995, po obdelavi podatkov so raziskavo predstavili včeraj.

Osnovni namen raziskave je bilo evidentiranje glavnih problemov, ki na področju zdravstva in tudi skrbstva obremenjujejo ženske, nato pa ugotoviti v kolikšni meri so javne strukture kos postavljenim zahtevam. Kot je bilo poudarjeno na včerajšnji predstavitveni konferenci,* so namreč ženske v odločni večini med uporabniki zdravstvenih struktur, predvsem pisno-socialnih služb. Zbrani podatki pa so toliko bolj dragoceni, ker je že v teku preosnova deželne javne zdravstvene strukture, ki seveda mora upoštevati specifične zahteve ženskega prebivalstva. Med posredne odlike raziskave pa sodi tudi dejstvo, da je prišlo do tako tesnega sodelovanja med komisijo za enake možnosti in raznimi deželnimi uradi.

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO IN TRIDESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Desetletne obveznice BTP se koristijo od 1. februarja 1997 in zapadejo 1. februarja 2007; tridesetletne pa se koristijo od 1. novembra 1996 in zapadejo 1. novembra 2026.

■ Desetletne obveznice dajejo letno **6,75%** bruto obresti; tridesetletne pa dajejo **7,25%** bruto obresti. Izplačilo obresti se vrši dvakrat: 1. avgusta in 1. februarja za desetletne ter 1. maja in 1. novembra za tridesetletne za vsako leto trajanja posojila.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje desetletnih in tridesetletnih BTP je znašal letno **6,32%** in **6,95%**.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

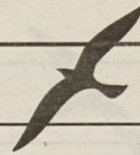
■ Varčevalci privatniki si lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia, pri bančnih zavodih in pri pooblaščenih operaterjih do 13.30 dne **12. marca**.

■ Obresti desetletnih obveznic BTP se koristijo od 1. februarja 1997 in od 1. novembra 1996 za tridesetletne. Ob vplačilu (**17. marca**) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.



OBČINA TRST / PREDČASNE VOLITVE

Illyjev tabor še najbolj aktiven

Imena protikandidatov še neznana

Ceprav bomo sele cez kak dan po objavi odloka predsednika republike o predcasnem razpustu občinskega sveta uradno zvedeli, ali bodo v trzaski občini predcasne volitve 27. aprila, so priprave nanje že v polnem teku. Najbolj aktiven je videti le vosredinski tabor, ki ga je resnici na ljubo spravil v pogon dosedanji župan Riccardo Illy s svojim odstopom in ponovno kandidaturu. Ostale stranke oziroma zaveznistva seveda niso križem rok, a nedvomno dajejo videz tekačev, ki jih je tekmeč na startu prehitel.

Kot je znano, v vrstah Oljke niso bili vsi navdušeni nad Illyjevo potezo in se manj nad napovedjo, da se bo poleg Oljke na volitvah predstavila v njego-

vo podporo tudi nestrankarska občinska lista. Na dlani je namreč, da bi takšna "Illyeva" lista lahko odzrla marsikateri glas tradicionalnim strankam leve sredine, zlasti sredinskim. Toda po drugi strani je tudi res, da bi bila za Oljko brez takšne "Illyjeve" nestrankarske liste, ki bi lahko segla tudi v volilni zelnik desne sredine, bitka že vnaprej izgubljena. In tako strankam dosedanje upravne večine ne ostaja drugega, kot da ugriznejo v kisllo jabolko in požrejo, kar je Illy postregel.

Seveda pa bo treba tudi v Illyjevem taboru še marsikaj urediti. Voditelji strank in gibanj Oljke (DSL, PPI, SSK, Zeleni, SI, PRI, Gibanje za Oljko) so se v nedeljo zbrali in postavili vrsto pogojev za po-

novno podporo Illyju. Tako so hoteli vedeti, ali bo Illy sprejel njihova programska izhodišča. Nadalje so hoteli razčistiti, ali bodo v morebitni bodoci Illyjev odbor imeli vstop (poleg tehnikov) tudi politiki. Naposled pa so seveda postavili vprašanje, ali Illy namerava v volilni kampanji poleg nestrankarske občinske liste podpreti tudi kandidate Oljke.

Vsa ta vprašanja je včeraj v imenu Oljke Illyju postavil senator Camerini. Kaže, da je prejel ugodne odgovore. Illy naj bi se obvezal, da bo sprejel programska izhodišča Oljke, da bo za eventualne nove odbornike imenoval tudi politike (a ne da bi se odpovedal pravici imenovanja, ki jo zagotavlja županom nova zakonodaja), da bo poleg nestrankarskih kandidatov polno podpiral tudi kandidate Oljke. Vse te odgovore so voditelji trzaski Oljke prvič ocenili včeraj, ponovno pa se bodo zbrali v četrtek, da bi začeli sestavljati program in se lotili vsega, kar je pač potrebno v pripravi na volitve.

Kaj pa ostale stranke in zaveznistva? Največ zanimanja seveda velja za to, kdo bo Illyjev najnevarnejši tekmeč, se pravi, koga bo za župana kandidiral Kartel svoboscin. Se vedno se največ govori o senatorju Giuliju Camberju in o predsedniku Trzaski trgovinske zbornice Adalbertu Donaggiu. Pojavljajo pa se tudi druga imena. Tako nekateri omenjajo tudi predsednika Trzaski hranilnice CRT Verginello.

SINDIKAT / SREČANJE NA DEŽELI

V ospredju delo v Tovarni velikih motorjev

Jutri na vrsti Stock in Sitip

Danes dopoldne bo na deželnem odbornstvu za industrijo srečanje o Tovarni velikih motorjev. Odbornik Moreton bo s sindikati in z lastništvom - družbo z državno udeležbo Fincantieri - prevzel perspektive obrata po prevzemu lastniške kvote s strani finske grupacije Vartsila. Zastopniki uslužbencev so namreč zelo zaskrbljeni zaradi načrta za prenovitev delovanja obrata pri Boljuncu: vse prevečkrat se je namreč dogodilo, da se je za besedo »prenovitev« skrivalo klestenje delovnih mest.

Zato sindikati zahtevajo, tudi glede na splošno zaposlitveno krizo na Trzaskem, naj dežela posreduje za obrambo delovnih mest v Tovarni

velikih motorjev.

Jutri pa bo sindikalna kronika beležila dve srečanja glede kriznih zariš v trzaskem industrijskem sektorju: Stock in Sitip. V rojanski likerski industriji bo skupščina uslužbencev, na kateri bodo preverili izid dosedanjih pogajanj. Na sedzu Zveze industrijcev pa se bodo soočili glede usode tekstilne industrije Sitip, kjer celo grozi, da bodo 30. junija zaprli obrat, proizvodnjo pa prenesli v osrednji sedež v Bergamu.

Največ problemov (in izgube) ustvarja v resnici en sam od dveh oddelkov tovarne pri Orehu, vendar kriza lahko zajame ves obrat in ogrozi delovno mesto vseh 330 uslužbencev.

ČRNA KRONIKA

Divje zasledovanje po mestu kot v akcijskih filmih

V noci med nedeljo in ponedeljkom so bile trzaski miljske ulice priča divjemu zasledovanju avtomobilov, kakršne poznamo iz najbolj napetih ameriških akcijskih filmov.

Približno ob 1.30 zjutraj je karabinjerska izvidnica v bližini trzaski železniške postaje opazila opel, ki je vozil sem in tja z desne na levo stran cestišča. Karabinjerji so vozniku takoj zaukazali, naj ustavi, a sofer je še bolj pritisnil na plin: od Trga Stare mitnice jo je s hitrostjo kakih 150 kilometrov na uro odkuril proti Miljam. V Ul. Flavija se sploh ni ustavil pred rdečim semaforjem, cez kak kilometer pa je karabinjerjem vendarle uspelo prisiliti voznika, da je pritisnil na zavore, in ustavil. V oplu sta se peljala bosanska državljana, ki sta bila - tako so javili moze postavbe - v vinjenem stanju. Voznika, 22-letnega Ivico Jovića s stalnim bivališčem v Trstu, so prijavili sodstvu zaradi voznje v vinjenem stanju, avtomobil pa so mu tudi zaplenili. Sledila bo tudi zablembo vozniskega dovoljenja.

OBALNA CESTA / HUDA NESREČA BRATA NINA BENVENUTIJA

Avto treščil v tovornjak-cisterno



ti 10 v Trstu, brata nekdanjega boksarskega svetovnega prvaka Nina. Nemudoma so ga prepeljali v oddelek za oživljanje katinarske bolnišnice. Njegovo zdravstveno stanje je bilo zelo resno zaradi številnih zlomov in udarcev, ki jih je dobil v strašnem trčenju: prebil si je lobjanjo, si zlomil nekaj reber in udov. Zdravniki so si pridržali

prognozo, in upajo, da mu bodo rešili življenje.

Tudi voznika tovornjaka-cisterne, 44-letnega Eriberta Rossina iz Ricmanj 119, so morali prepeljati v bolnišnico. Ceprav se ni huje ranil, je bil zaradi hude nesreče pod sokom. Sprejeli so ga v glavno bolnišnico, mu nudili prvo pomoč, in ga nato kmalu odslovili.

V nesreci je bil soudeležen tudi fiat uno, ki pa je le oplazil eno od karamboliranih vozil. Voznica, 24-letna Emanuela Pontini iz Trzica je bila neposkodovana.

Po izjavah ocividcev, naj bi Benvenuti malo po izhodu iz naravnega predora izgubil nadzor nad renaultom in zavozil z ne pretirano hitrostjo proti sredini cestišča. Rossin naj bi ga opozoril s hupanjem, bilo pa je prekasno: renault je treščil v tovornjak-cisterno.

Zaradi nesreče je bila Obalna cesta vse do večera zaprta za promet. S cisterne je namreč ušlo na cestišče plinsko olje, ki so ga morali gasilci odstraniti, preden so lahko spet dovolili voznjo na tistem že itak nevarnem odseku. Prometna policija in mestni redarji so morali tako v Miramarskem drevoredu, pri Barkovljah in pod Križem preusmerjati promet na Furlansko cesto ali na pokrajinsko cesto, prav tako pa so zaprli Obalno cesto pri Selslanu, kar je povzročilo preglavice avtomobilistom, ki so bili namenjeni proti mestu.

NOVICE

Dolenc in Debenjakova izvoljena v novo trzasko pokrajinsko vodstvo DSL

Kot smo že poročali, je bil na sobotnem kongresu trzaski federacije DSL potrjen za tajnika Stelio Spadaro. Na njem pa so izvolili tudi novo pokrajinsko vodstvo, ki ga sestavljajo Chiara Barbo, Maria Luisa Coloni, Gianna Cornelio, Alida D'Alessio, Nadja Debenjak, Igor Dolenc, Stefano Garbellotto, Stefano Gregori, Stefania Japoce, Franco Marangon, Fulvio Mitri, Angela Moreno, Fabio Omero, Giovanna Pacco, Maurizio Pessato, Paolo Scommegna, Elena Staraz, Claudio Tonel, Roberto Treu in Roberto Weber. Na osnovi statuta so člani vodstva se predstavniki DSL po občinah, na Pokrajini in na Deželi, in sicer: Tamara Blazina, Milos Budin, Giorgio Depangher, Giorgio De Rosa, Dino Fonda, Sandy Klun, Aleksej Krizman, Perla Lusa in Giorgio Rossetti. Poleg tega sta po statutu člana pokrajinskega vodstva se tajnik Mlade leve in predsednik strankinega pokrajinskega nadzornega odbora.

Rop z okrvavljeno injekcijsko iglo

Včeraj dopoldne je v marketu Delavskih zadrug v Ul. Brunelleschi vstopil z najlonsko nogavico zakrinkan mladenič, ki je z okrvavljeno injekcijsko iglo zagrozil blagajničarki, 55-letni Marii Zudin, in zahteval, da mu izroci denar, sicer jo bo okužil z aidsom, ker naj bi bil tudi sam okužen. Prestrašeni ženski ni preostalo drugega, kot da ji je izročila dotedanji inkaso, približno 700 tisoč lir.

Aretirali trzaski razpečevalca mamil

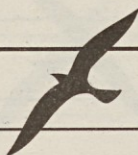
Trzaska policija je odkrila stanovanje, v katerem so si tukajšnji narkomani nabavljali mamilo. Med pregledom stanovanja so našli 43 gramov heroína. Lastnika stanovanja, 39-letnega Edoarda Marassovicha, ki je po rodu iz Alessandrie, a ima stalno bivališče v Trstu, so aretirali zaradi razpečevanja mamil. Policisti so tudi ustavili štiri ljudi, ki so si pri Marassovichu preskrbeli manjše količine mamil. Drogo so, seveda, zaplenili.

Karabinjerji izsledili prekupčevalca avtomobilov

Miljski karabinjerji so v nedeljo aretirali 43-letnega Alfonsa Coppola zaradi prekupčevanja. Zasacili so ga na ukradenem roverju in sumijo, da ga ne nameraval prodati. Ustavili so tudi 50-letnega Angela Quaranta, voznika avtomobila, ki je sledil roverju, ker domnevajo, da je bil povezan s Coppola in naj bi mu pomagal pri nezakonitem poslu.

Paket z mamilom v parku vile Giulia

Karabinjerji so včeraj v parku vile Giulia našli paket s poldrugim hektogramom mamil (hasiša in marihuane). Domnevajo, da so ga tam pustili razpečevalci, ki jih je presenetil njihov prihod.



SOČASNO S KONCERTOM V VIPAVI

V Zgoniku uvodni koncert 28. revije Primorska poje

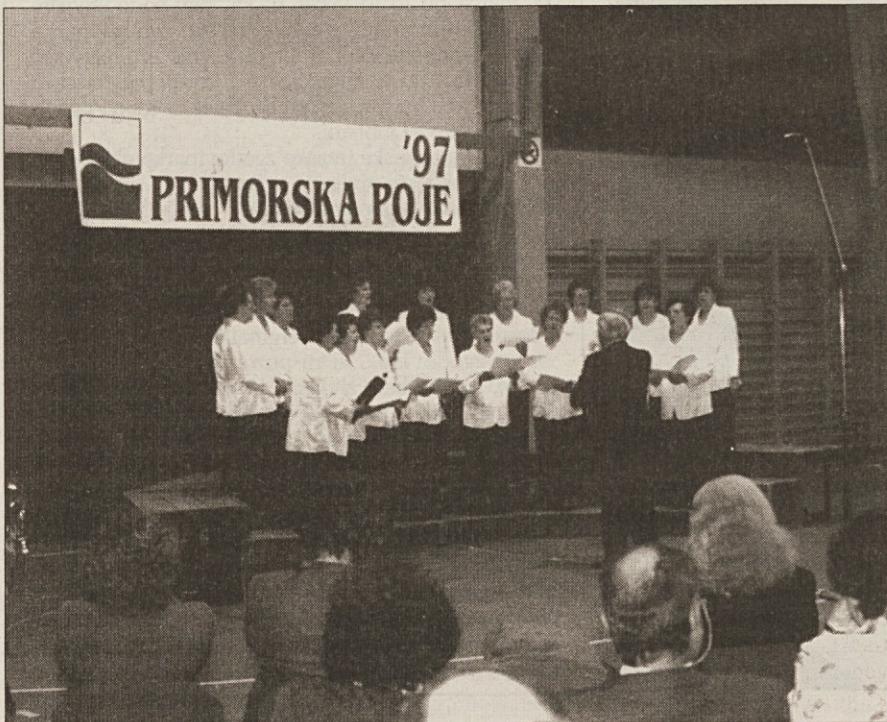
V petek je v športno kulturnem centru nastopilo pet zborov

V petek se je v občinski telovarnici v Zgoniku pričela letošnja zborovska revija Primorska poje. Sočasno je bil koncert v kulturnem domu v Vipavi, koncerti pa so si v soboto in nedeljo sledili v Skofijah, Gorici in na Kosani. Drugi krog se bo nadaljeval v petek na Dobrovem, s soboto na Proseku in v Biljah, v nedeljo pa v Grgarju in Trbižu.

V Zgoniku so nastopili naslednji zbori: ženska pevska skupina »Resa« iz Ilirske Bistrice, ženski pevski zbor DU iz Ajdovščine, moski pevski zbor »Kras« iz Opatjega sela, dekliski zbor »Amadeus« iz Pivke in mešani pevski zbor »Stanko Premrl« s Podnanosa. Občinstvo in pevce je najprej pozdravila županja

Tamara Blazina, ki je naglasila pomen pobude in se zahvalila domačemu društvu Rdeca zvezda, ki je gostilo prireditve in zборе. Nato je prisotne pozdravil tudi predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Ace Mermolja, ki je naglasil priljubljenost pevske revije, ki se bo letos odvijala po vsej primorski regiji ter v deželi Furlaniji - Julijski krajini in segla do tromeje v Trbižu.

Med koncertom, ki ga je napovedovala domačinka Luana Grilanc, je Ignacij Ota podelil priznanja s točkovanjem zborom, ki so se udeležili zborovskega tekmovanja radijskih posnetkov, ki spremlja revijo Primorska poje. Koncert je kot vsako leto posnela postaja Radia Trst A.



POBUDA ZDRUŽENJA STARŠI SKUPAJ

Razstava za pomoč prizadetim

Prodajna razstava bo v prostorih Slovenskega dobrodelnega društva

Združenje »Starsi skupaj« prireja prodajno razstavo v dobrodelne namene. Razstava bo v prostorih Slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ul. Mazzini 46, 1. nadstropje, od 17. do 22. marca in bo odprta vsak dan od 16. do 18. ure.

Starši, ki so se odločili za takšno razstavo ročnih izdelkov, ki so jih pripravili sami, v želji, da bi pomagali združenju, pa tudi v želji, da bi bili v pomoč prizadetim in njihovim staršem v vsakdanjem boju za premostitev raznih težav, je vredna pozornosti naše javnosti. Razstavo ročnih del, ki je zelo pestra in bogata, je

Zdrženje predstavilo že v prostorih Stadiona Prvi maj v Trstu. Imeli so smolo zaradi slabega vremena, ki ni dovolilo posameznikom, da bi si jo v večjem številu ogledali. N.L.

INPS: 54 celoletnih delovnih mest

Inps je razpisal 54 delovnih mest (od tega 16 v tržaski in 5 v goriski pokrajini) za mlade brezposelne z univerzitetno izobrazbo; če ne bo dovolj prosenj, bodo delovna mesta lahko dodelili tudi študentom, ki so opravili vsaj 2/3 izpitov. Gre za delovna mesta za obdobje enega leta, predvi-

denih je 24 ur tedenskega dela na področju socialno koristnih storitev. Prosnje je treba predložiti najpozneje do 8. aprila. Za informacije so na razpolago v uradih Inpsa ter v pokrajinskih uradih za delo.

Zanimiva oddaja po koprski televiziji

»Evropa in Vzhod med integracijo in evroskepso« bo naslov nocojsnje oddaje po koprski televiziji ob 20.45. V studiu se bo z vodjo oddaje Maurizioom Bekarjem pogovarjal docent sociologije na tržaski univerzi prof. Vaclav Belohradsky.

NAGRADA MILJSKI LEV

Razglasitev zmagovalcev literarnega natečaja

Posebna žirija je te dni razglasila zmagovalce literarnega natečaja »Miljski lev 96«, ki ga vsako leto razpiše Ljudska univerza iz Trsta v sodelovanju z Miljsko občino in Trzasko hranilnico. Skupno je žirija, ki so jo sestavljali Bruno Maier, Rinaldo Derossi, Enzo Santese, Gianfranco Scialino in Irene visintini, pregledala 88 poezij in 52 proznih del. Za poezijo bo prvo nagrado prejela Antonella Sbuelz iz Tricesima, druga nagrada gre Lucianu Callierottiju iz

Trsta, tretja Anni Vidmar Zennaro iz Trsta, četrta pa Pierpaolu Miccivheju iz Cedada. Za prozo je slo prvo mesto Fabriziu Pittonu, drugo Rosanni Turcinovich Giuricin, tretje Aldu Barbini iz Vidma in četrto Marii Maver Finazzer iz Zgonika. Prvi nagradi v vrednosti dveh milijonov lir vsaka sta prispevali Ljudska univerza za poezijo in Miljska občina za prozo, ostali nagrajenci bodo prejeli kolajne. Slovesnost nagrajevanja bo pozno spomladi v Miljah.

NOVICE

Sporočilo KGS

Dezelni zakon št. 16 z dne 4.5.1992 predvideva dodelitev prispevkov posameznim ali združenim kmetijskim podjetnikom za razvoj kmetijstva in povečanje dohodka kmečkih gospodarstev. Za prispevke lahko zaprosijo kmetijski podjetniki, ki so vpisani v Register kmetijskih podjetnikov, za posege za razvoj zlahtnih kultur, živinoreje in za nakup opreme ter realizacijo struktur za proizvodnjo, zbiranje, predelavo in prodajo lokalnih proizvodov. Prosnje po posebnem vzoru, ki ga je pripravila Kraska gorska skupnost, je treba predstaviti v tajnistvu Kraske gorske skupnosti do vključno 12. ure 31. marca 1997. Potrebne vzorce za prosnje in morebitne druge informacije lahko zainteresirani dobijo v uradih Kraske gorske skupnosti v Sesljanu 54/D.

Levičarska lista na univerzi

Danes ob 14. uri bo v avli Cammarata v poslopju nove univerze javna predstavitev Levičarske liste, ki se bo udeležila skorajšnjih volitev za studentsko predstavništvo v univerzitetnih organih. Predstavitev bodo ponovili ob 16. uri v avli Q.

Delovanje krožka Tina Modotti

Tajnistvo kulturnega krožka Tina Modotti sporoča, da je odprto za informacije in za vpisovanja vsak ponedeljek in četrtek od 18. do 20. ure v drugem nadstropju Ljudskega doma v Ul. Ponziana 14.

Še protest zaradi izгона kurdskega mladoletnika

Izgon po hitrem in vprašljivem postopku bolnega kurdskega 17-letnika je izzval se vrsto protestov. Kot smo že poročali prejšnji teden, so mladoletnika zasačili, ko se je skrivaj izkrcal v novem pristanišču s skupino sonarodnjakov: ostale so brez nadaljnega naložili na turški trajekt, mladoletnika pa zaradi božastne krize odpeljali v bolnišnico, nato pa ga izgnali. Včeraj se je oglasilo združenje Nuova Alabarda, ki ugotavlja, da fantu niso dali možnosti, da bi se prijavil kot politični azilant, saj mu niso nudili niti prevajalca.

Spet brez openskega tramvaja

Včeraj je vodstvo prevoznega podjetja ACT sporočilo, da bodo danes opravili tehnični pregled proge openskega tramvaja (proga št. 2); zaradi tega bodo openski tramvaj danes nadomestili z izrednimi voznjami avtobusa št. 3. Mesečne vozovnice za progo št. 2 bodo veljale tudi za prevoz z avtobusi št. 3, 4, 14 in 28 do postaj v neposredni bližini proge openskega tramvaja.

Zasebni prevoz potnikov

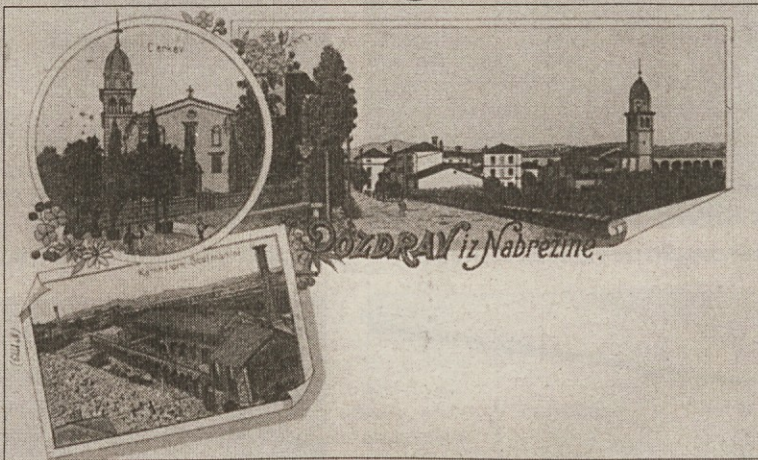
Trzaska občina je razpisala natečaj za dodelitev 17 dovoljenj za dajanje v najem zasebnih vozil z voznikom. Prosnje je treba predložiti do 18. aprila letos; za informacije so na razpolago v sobi št. 23 palače na Passo Costanzi 1 od 12. ure do 13.30, telefon 6754711. Zainteresirani morajo imeti lastno vozilo (lahko je tudi v leasingu) in morajo razpolagati z zasebnim parkiriščem v tržaski občini.

DEVIN-NABREŽINA / REPREZENTAČNA PUBLIKACIJA OBČINE

Album starih razglednic

Občina Devin-Nabrežina je v teh dneh izdala knjigo, ki bo po vsej verjetnosti prava poslastica za bibliofile. Knjiga ima naslov Album, v njej pa je 60 starih razglednic iz konca prejšnjega in iz zacetka tega stoletja. Najstarejše segajo v leto 1898, najnovejša pa je iz leta 1918, pri čemer naj pojasnimo, da so uredniki za datiranje razglednic izbrali njihov poštni datum, in ne leta izdaje. Razglednice so iz svojih osebnih zbirk prispevali urednik Radia Trst A Igor Tuta, sesljski dekan Ugo Bastiani in goriski zbiratelj Adriano Princival. Knjigo je natisnala tiskarna Grafica Goriziana, in sicer v pravilni opremi. Njeno izdajo je podprla Pokrajina Trst.

Razglednice nas popeljejo v okolico devinskega gradu, na sesljske plaže, na nabrežinsko postajo in v kamnolome, pa se v Mavhinje, Sempolaj, Slivno, Stivan in druge kraje na ozemlju današnje devinsko-nabrežinske občine, kot so bili pred sto leti. V kratki uvodni besedi devinsko-nabrežinska občinska odbornica za kulturo prof. Vera Tuta Ban poudarja, da imajo slike veliko dokumentarno vrednost. Iz tistega obdobja se je namreč ohranilo soraz-



merno malo dokumentov, saj sta dve vojni v tem stoletju temeljito preorali kraje med Grmado in morjem. Zanimivo je med drugim, da so mnoge razglednice dvojezične in celo trojezične, saj se na njih poleg slovenscine in italijanscine pojavja tudi nemščina.

Album je izšel v nizki nakladi 500 izvodov in ga ne bo mogoče kupiti v knjigarni. Po eni strani je to mogoče tudi škoda, saj je knjiga vzbudila veliko zanimanje za takoj ob izidu. Toda to je bila zavestna odločitev

občinskih upraviteljev. »Občina namerava album uporabljati kot reprezentančni darilni predmet,« nam je pojasnila odbornica Tuta Ban. »Sprico velikega zanimanja, ki ga je album vzbudil, pa se razmišljamo, da bi razglednice, ki so v njem zbrane, objavili jeseni v obliki koledarja za široko distribucijo. Mogoče bomo v novo publikacijo vključili se kak drug podoben material, saj je album že spodbudil marsikoga, da je segel po družinskih arhivih,« je se pristavila odbornica Tuta Ban.

ZDRAVSTVO / PRI DOMJU IN NA SLOMŠKU

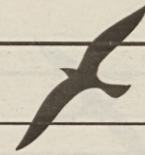
Aids: »Ga poznaš dovolj?«

Vzgojno-informativni srečanja s prostovoljci centra iz Vicenze

Na bistveno vprašanje o Aidsu »Ga poznaš dovolj, da se mu izogneš?« so konec prejšnjega tedna odgovorili na dveh srečanjih, in sicer v Kulturnem domu Antona Ukmarja - Mira pri Domju in na pedagoškem liceju A. M. Slomska. Pobudo je dal Goran Lavriha, član KD Valentin Vodnik, ki že dalj časa sodeluje s centrom za pomoč obolelim za Aidsom C.A.S.A. Marcoaldi iz Vicenze.

Predavanja so vodili prostovoljni delavci centra, zdravnik-farmakolog (na sliki), socialna delavka in mati, ki je doživela družinsko tragedijo sina, ki ga je okužila ta huda bolezen. Na vzgojno-informativnih srečanjih so predstavili problematiko Aidsa z zanimivim in neobičajnim pristopom: ni slo za običajno predavanje izvedencev, pač pa za sproščen razgovor, ki je pritegnil individualno pozornost vseh udeležencev.





PRIREDITEV / IGRICA FRANA MILČINSKEGA

Zvezdica zaspanka zasvetila v Trebčah

Odigrali in odpeli so jo otroci od 3. do 13. leta



Ob dobro obiskanih prireditvah v naših kulturnih društvih navadno zapisemo, da je bila dvorana nabito polna, za nedeljsko predstavo Zvezdice zaspanke v Ljudskem domu v Trebčah pa bi morali napisati, da je bil tudi hodnik poln; tako izjemen obisk je presenetil tudi najbolj optimističnega organizatorja nedeljske otroške prireditve.

Protagonisti igrice Frana Milčinskega Zvezdica zaspanka so bili namreč prav domači otroci. Najmlajši je sele pred nekaj meseci stopil v vaski vrtec, najstarejši je star 13 let. Pod vesčo roko mlade zamejske režiserke Suzi Bandi so prav vsi pripravili lepo in tudi zelo zahtevno igrico s številnimi pevskimi točkami na glasbo, ki jo je prispeval Aljosa Tavčar. Ob klavirju so v dvorani Ljudskega doma odmevali zvoki roga, violine, pisalke in fagota.

Otroci so nastopili na sceni, ki so jo pripravili člani domačega kulturnega društva Primorec, oblečeni v oblekice, ki si jih je zamislila Klavdija Cuk.

Njihova predstava je bil res luštna in prisrčna, kulturni večer pa je dopolnil se nastop gostujočega otroškega pevskega zbora Vigred iz Sempolaja, ki ga vodi Eva Cuk.

Domačini, starši, nonoti in none so, seveda, nagradili nastopajoče s toplimi aplavzi. Zanimanje za prireditev je bilo tolikšno, da so bili pri Primorcu takorekoč »prisiljeni« v ponovitev. Zvezdico zaspanko bodo tako zaradi velikega povpraševanja ponovili v soboto, 22. marca, zatem pa bodo verjetno z njo gostovali se po drugih vaseh.

Na gornji sliki (foto KROMA) prizorček iz Zvezdice zaspanke v posrečeni »trebenski« verziji.

Zelja po tradicionalnem srečanju žensk in ovrednotenju domače, se posebej ženske ustvarjalnosti: to sta bili glavni, seveda pa ne edini, vodili letošnjih prireditve ob osmem marcu. Kulturno-družabna srečanja ob mednarodnem dnevu žensk sodijo med najbolj zakoreninjene prireditve pri nas, zasluga gre nedvomno članicam kulturnih in drugih društev, saj so ženske, pri nas že tradicionalno, med najbolj aktivnimi gonilnimi silami kulturne (in ne samo) dejavnosti. In glede odnosa med delom in priznanji je pri nas (v malem) kot vsepovsod drugod: med »navadnimi vojščaki« je največ žensk, med »generali« pa jih skorajda ni.

V priložnostnih besedah na letošnjih, dobro obiskanih prireditvah so tako govornice poudarile, da se ženske se vedno težko pribijejo na odločilna mesta. Ne gre samo za zapostavljenost, je npr. poudarila Marta Ivasic na prireditvi društva Rovte-Kolonkovec, temveč tudi za neizkoriščanje vseh potencialnosti, ki jih nudijo ženske. In kot ženske, toliko drugih skupnosti, npr. nacionalne manjšine ali pa deli prebivalstva, kot so vse številnejši ostareli. Ne pogrešljiv del velike večine prireditve pa je kulturni program, ki so ga tokrat skusali v čim večji meri posvetiti domači ali (in) ženski ustvarjalnosti. V KD Rovte-Kolonkovec so pozornost namenili verzom dveh domačih ljudskih pesnic, v Mackoljah pa so na pobudo KD Primorsko prvič predstavili ustvarjalnost vašcanke Rite Sturman z razstavo Cvetje pod steklom. Na nedeljski prireditvi jo je predstavila Sara Burolo, vezni tekst je pripravila in podala Nevija Smotlak, tekste so brale osnov-

nosolke Anuška, Maja, Eva in Katjusa, prireditev pa je zaključil društveni nonet.

Otrokom so tokrat po številnih društvih namenili veliko pozornost v prepričanju, da je treba čim bolj povezovati vse dejavnike slovenske bitnosti. Tako je SKD Krasno polje v Gročani v kulturni program vključilo osnovnosolce in dramsko skupino KD Rdeca zvezda. Na ustvarjalnost domačink so želele opozoriti tudi članice KD Kraski dom iz repentabske občine, medtem ko se je KD Venturini od Domja odločilo za

KNJIGA MARTE VERGINELLA

Ekonomija odrešenja in preživetja

Predstavitve danes zvečer

Zveza slovenskih kulturnih društev prireja danes, 11. marca, ob 20.30, večer, na katerem bodo predstavili knjigo mlade slovenske trzasko zgodovinarke Marte Verginella Ekonomija odrešenja in preživetja. Predstavitve bo v Gregorčičevi dvorani, o avtorici in njenem delu bo spregovoril dr. Janez Cvim s Filozofske fakultete v Ljubljani.

Knjiga slovenske trzasko zgodovinarke obravnava nekatere aspekte življenja v Bregu v 19. in 18. stoletju na osnovi poročnih listin. Temeljno vprašanje, na katerega avtorica odgovarja, je odnos ljudi do smrti oz. onostranskega in tostranskega življenja. Skozi to prizmo se nam odkrijejo razni aspekti življenja, družbene organizacije in seveda spremembe, ki so se v času dogajale v Bregu. Verginella uporablja metodo »nove zgodovine«, ki ni pozorna le na velike dogodke, ampak bere življenje in velike spremembe v zrcalu mikrokozmosa, kot je lahko Breg.

Knjiga Ekonomija odrešenja in preživetja ne sodi torej med številna dela tako imenovane krajevne zgodovine, ampak vnaša v slovensko zgodovinsko pristanje pristop in metodo, ki sta v Franciji, v Italiji in tudi drugje vnesla v proučevanje preteklosti poglede, na katere zgodovine velikih dogodkov niso bile pozorne. Delo je specialistično, vendar tako napisano, da bo zanimivo tudi za večje število bralcev, ki se zanimajo za življenje naših krajev in seveda za zgodovino nasploh.

MIELA / DREVI OB 21. URI

Poezije Ane Ahmatove v 5 jezikih

Gre za izbor iz niza Rekvijem

Drevi bo v gledališču Miela pesniški večer z verzmi Ane Ahmatove (1889-1966), ki je bila v Sovjetski zvezi dolgo let zapostavljena umetnica. Komaj leta 1987 ji je bilo dodeljeno pravo mesto v ruski literaturi. Ahmatova je bila ena izmed mnogih žena, ki je prestala strahote stalinističnih ustrahovanj, saj so ji v ječo zaprli sina. Iz te težke prizkusnje se je rodila izredna pesniška stvaritev, katera je z žensko dušo opevala prestane teške trenutke, v katerih so se prepletali upi in bolečine. Ciklus poezij se imenuje Rekvijem in v njem Ahmatova pripoveduje ne le o lastnih občutkih, temveč spaja v verze občutke vseh žena, ki so kot ona sama bile žrtve temnega

stalinističnega obdobja.

Izredno lepe poezije iz ciklusa Rekvijem bodo zazivele na odru v zanimivi studijski izvedbi. Ta predstava spada v projekt »gledaliških prepletanj«, ki ga prireja gledališče La Contrada in zadruga Bonaventura. Projekt si je zamislila, oblikovala in rezirala Sabrina Morena, ki je pripavila odlomke iz tega ciklusa v petih jezikih. Izvajale jih bodo igralki Lidija Kozlovič, Barbara Della Polla, Patrizia Burul, Elke Burul ter Mila Nortman, na odru bodo nastopile tudi Adriana Panzera, Barbara Gasperina, Francesca Della Valle, Fanika Klanjscek in Sabrina Cannavò, kostume je oblikoval Igor Pahor, izvirno glasbo pa Anastasia Puric. (PAN)

ŠTEVILNE PRIREDITVE OB OSEM MARCU

Pozornost domači in ženski ustvarjalnosti



Na petkovi prireditvi v Gročani so glavno besedo imeli otroci (foto KROMA)



V Prosvetnem domu na Opčinah je nastopila plesna skupina Diamante



Tradicionalno praznovanje društva Rovte-Kolonkovec



Zelo živahno je bilo tudi v boljunškem gledališču »Prešeren«



KD Primorsko je tokrat priredilo razstavo Cvetje pod steklom



KMEČKA ZVEZA

Danes srečanje
z živinozdravnikom

V razstavnih dvorani Zadrzne kraske banke na Opcinah bo danes, 11. t.m., srečanje, na katerem bosta živinozdravnik Zdravstvene enote dr. Riccardo Floreancig in dr. Leo Kralj govorila o odloku predsednika republike št. 317/96, ki uvaja nove obveznosti za živinorejce (govoredje, prasicjerejce in rejce drobnice).

Srečanje bo istocasno priloznost, da se dolocijo skupne oblike sodelovanja med Kmecko zvezo in rejci pri izpolnjevanju zahtevnih in stevilnih dolznosti, ki jih predvideva omenjeni odlok. Zivinorejci so vabljeni k polnostevilni udeležbi!

Novi zakon in pravilnik
za agroturizem v F-Jk

V cetrtrek, 13. t.m., bo v prostorih Kraskega muzeja v Repnu, kjer je tudi sedež Konzorcija DOC, srečanje, ki ga prireja agroturisticko zdruzenje »Zeleni Kras«, na temo »Novi zakon in pravilnik za agroturizem v deželi F-JK.

Razlago zakona in pravilnika bo podal kmetijski izvedenec Ersa Panzera, ki je bil tudi koordinator dela za izdelavo zakona in pravilnika. Vabljeni!

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTVA

vabi na predstavitev knjige DR. MARTE VERGINELLA

»Ekonomija
odrešenja in preživetja«

ki bo v torek, 11. marca 1997, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani.

O avtorici in njenem delu bo spregovoril dr. Janez Cvirn s Filozofske fakultete v Ljubljani

prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Fargo«.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Milly D'Abbraccio bella e vogliosa«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »Il clone«, r. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada.

ALCIONE - Samo danes: 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Nitrato d'argento«, r. Marco Ferreri. Jutri: 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Shine«, r. Scott Hicks. Zadnji dan.

LUMIERE - 17.30, 19.50, 22.00 »Segreti e bugie«, r. Mike Leigh.



PRIREDITVE

ZSKD vabi na predstavitev knjige dr. Marte Verginella »Ekonomija odrešenja in preživetja«, ki bo danes, 11. marca 1997, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani. O avtorici in njenem delu bo spregovoril dr. Janez Cvirn s Filozofske fakultete v Ljubljani.

KD F. PREŠEREN vabi na praznovanje Dneva slovenske kulture, ki bo v petek, 14. t. m., ob 20. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Sodelujejo otroci COS F. Venturini - Boljunc, dramska skupina PD Slovenec z veseloigro »Teku je blo ambt u Bors-te«, Tamburaski ansambel KD F. Prešeren, klavir Alenja Zobec.

KD SLAVKO SKAMPERLE prireja 14. t. m., ob 20.30 večer, kjer bosta Jagoda Kjuder in Marko Stoka ob prijetni glasbi, vonju, besedi in se čem drugem prikazala svoje diapozitive na temo DRAGA INDIJA...vtisi iz dežele nasproti.

UPRAVA OBCINE ZGONIK v sodelovanju s KD RDEČA ZVEZDA vabi v petek 14. t. m., ob 20.30 v prostore Kulturnega društva v Salezu na predstavitve filma S Giralidja »Meja« (La frontiera). Toplo vabljeni!

FOTOKROZEK TRST 80 vabi na večer v sliki in besedi Magde Sturman »Med indijanci v Andih«, v petek 14. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani na ul. Sv. Franciska 20/II.

SLOVENSKE KULTURNE KLUB (ul. Donizetti 3) vabi v soboto 15. t. m., ob 18.30 na III. večer posvečen odkrivanju ruskega sveta, z naslovom »RUŠKI CLOVEK: KORENINE NJEGOVEGA VEROVANJA V BOLJSO BODOČNOST«. Predavala bo prof. MARTINA KAFOL.

BAZOVISKE KULTURNE ORGANIZACIJE priredijo v soboto 15. marca ob 20.30 v kinodvorani proslavo ob dnevu slovenske kulture. Nastopajo OPZ Slomšek, mladinski zbor Bazovica in MPZ Lipa. Govornik Marij Cuk. Vabljeni!

DRUSTVO MAVRICNI MOST MLADIH vas vabi v soboto, 15. marca 1997, v Zadrzni dom v Hrpelje na Kulturni večer s pisateljem Milanom Lipovcem. Pogovor s pisateljem bo vodila prof. Nada Perrot. večer bodo popestrili Istrski muzikanti in pevski zbor Slavniki.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV priredi revijo otroških in mladinskih zborov PESEM MLADIH 1997 v nedeljo 16. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu.

GODBA NA PIHALA IZ RICMANJ vabi na KONCERT ob praznovanju sv. Jozefa v nedeljo 16. t. m., ob 11. uri na trg v Ricmanje. Pod vodstvom M. Marsiča bosta nastopala solski pihalni orkester in godba.

SKD TABOR Opcine - Prosvetni dom. Od 14. do 24. marca razstavlja VLAĐIMIR KLANJŠČEK. Odprtje razstave bo v petek 14. marca ob 20.30. Predstavitve JOSKO VETRIH. Kulturni program: Rafaela Petronio - violina ter Paolo Biancuzzi - klavirska spremljava (W. A. Mozart, J. S. Bach).

TPK SIRENA v sodelovanju z GLASBENO MATICO vabi na koncert v sredo, 19. marca t. l., ob 20.30. Nastopil bo Trio Glasbene Matice (Erika Buzecan - flavta, Tatjana Jercog - klavir in Marko Stoka - klarinet) s skladbami sledečih avtorjev: Grundman, Danzi, Bottesini, Lewin, Sostanković in Saint-Saëns.



ČESTITKE

V cetrtrek je iz bizantinske filologije doktorirala z odliko in pohvalo MALA OZBIC. Iskreno ji čestitajo Pevska skupina iz

Na trzaski univerzi je z odliko doktorirala iz bizantinske filologije

Maila Ozbič

Iskreno ji čestita

KD Slovan

Včeraj je na trzaski Univerzi iz modernih jezikov doktorirala

Nataša Bizjak

Iskrene čestitke ob tem uspehu ji želijo

družina in sorodniki

V Grljanu moja

nona

60 let slavi!

Se na mnoga leta ji mala

Jasmin zeli.

Tistemu, ki jih danes

60 slavi, trideset objemov, trideset klofut, vsaj se enkrat tol'ko - 20!

Edini sinko in hči

Skednja in Dom Jakoba Ukmarja.

Anici za 60. rojstni dan veliko zdravja in sreče zeliyo Lipka, Marjan in Klara.



IZLETI

SK BRDINA organizira avtobusni izlet na Zoncolan dne 16. marca 97, ob priliki 16. zamejskega smučarskega prvenstva. Vpisovanje na sedež kluba v ponedeljek 10. ter sredo 12. t. m., od 19. do 21. ure. Informacije po telefonu na st. 212859 ter 243905.

KROZEK ANSALDO iz Trzica priredi 7-dnevni izlet v London, od 23. do 29. aprila. Za informacije telefonirati na st. 040/299072.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvešča, da so bili 24. februarja 1997 objavljeni oz. razobeseni na trzaskem solskem skrbništvu in na solah razpisi natečajev na podlagi uradnih listin za upravno, tehnično in pomožno osebje (osebje A.T.A.). Natečaja se lahko udeležijo kandidati, ki se niso vključili v trajne lestvice, oz. kandidati, ki so v le-te že vključeni in želijo dopolniti točkovanje. Rok za vložitve prošnje zapade 26. marca 1997.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvešča, da rok za predložitev službene odpovedi in prošnje za podaljšanje delovnega razmerja letos zapade 15. marca (M.O. št. 51, z dne 21. januarja 1997).

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.



OBVESTILA

KD VESNA Kriz priredi jutri, 12. marca v domu Alberta Sirka ob 20.30 predavanje s predvajanjem diapozitiv Lojzeta Abrama: EKVADOR - narava pradžavnine. Vljudno vabljeni!

MLADINSKI ODBOR SLOVENSKE PROSVETE vabi na PLESNI TECAJ ZA POPOLNE ZACETNIKE. Tecaj se bo pričel 14. marca ob 20. uri v Marjinem domu pri sv. Ivanu (ul. Brandesija) in bo zaobjemal 12 srečanj. Učili se bomo osnovnih korakov in figur raznih plesov (valček, slow fox, cha-cha-cha, boogie-woogie, mambo triestino, beguine itd.). Pridi tudi ti! Ne bo ti žal! Skupaj se bomo sprostiti in zabavali! Za informacije in prijave: tel. št. 370846, vsak dan od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

TECAJE ROCNEGA TKANJA bo vodila Magda Tavcar pri Skladu Mitja Cuk. Začetek 1. tecaja (22h) bo 15. 3. 97. Stevilo vpisov je omejeno. Informacije pri Skladu Mitja Cuk, Narodna ul. 126, Opcine, tel. 040/212289.

SD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK vabi člane naj se udeležijo 16. zamejskega smučarskega prvenstva - Pokal ZSSDI, ki bo 16. marca na Zoncolanu. Informacije nudijo odborniki na telefonski št. 213518. Možnost vpisovanja do četrtega 13. t. m.

KRAŠKI KVINTET in BRACO KOREN predstavljajo novo kaseto in cd-ploščo »Pesem zapojmo« v nedeljo, 16. marca ob 18. uri v sportno kulturnem centru v Zgoniku.

Hostje večera bodo Verč in Kobal ter Galiceve citre. Povezoval bo Joze Galic. Organizacija večera: Ars Nova.

KAKO SI NAJTI pravega so-zakonca in živeti srečno zakonsko zivljenje? Kako kot zakonca v jubezni rasteva? Naj v strogosti ali popustljivosti vzgajava najine otroke?... Taka in podobna vprašanja bosta nacela zakonca Lisjak iz Kopra - ona, dr. Mirja je zdravni - ca, njen moz pravnik - advokat. V predavanju, ki bo v ponedeljek, 17. marca ob 20.30 v Slomskovem domu v Bazovici. Zaključili bomo s skupnim pogovorom in prijateljskim srečanjem ob mizi. Lepo vabljeni!

»ZDRUZENJE STARSIS KUPAJ« organizira prodajno razstavo v dobrodelne namene, ki bo v prostorih Slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ul. Mazzini 46, od 17. do 22. marca vsak dan od 16. do 18. ure. Vljudno vabljeni.

SZ BOR obvešča vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vsrjijo ob večernih urah dvakrat tedensko v prednovljeni telovadnici Stadion 1. maj. Za vse dodatne informacije telefonirati v urad, na št. 040/51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da je odprta vsak torek svetovalnica za vzo gojo in razvoj. Informacije na tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da se vsak dan vsrjijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije. Informacije po tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da organizira jezikovne krožke iz angleščine in drugih jezikov. Tel. 212289.

NUJNO ISCEMO vajenca ali vajenko. Telefon 228530 ali 228341.

GOSPA SREDNJIH LET, zdrava, isce kakršnokoli zaposlitev tudi part-time: pomoč pri starejši osebi ali kot pomočnica v gospodinjstvu. Tel. od 13. do 15. ure na št. (040) 825735.

S. A. R. SpA - Družba deželnih Hotelov iz Gorice, lastnica Palace Hotela v Gorici in Hotela Emona v Rimu, obvešča vse Primorce, da je odprla pod lastnim vodstvom EURO RESTAVRACIJO v samem Palace Hotelu na Corso Italia 63, te. 0481/82166.

PARCELO z vsemi priključki in z odobrenim gradbenim nacrtom za dvostanovanjsko hišo prodam v dolinski občini. Tel. 0337-539045.

DNE 2. T. M., sem dobil v okolici Zagraja (Sagrado - GO) srednje velikega zrelega psa. Ima usesa in noge kot jazbecar, dlako pa rijavkasto z belo liso na glavi. Za informacije klicite 040/824851 ali 0481/92227.

V PIVNICI III. GENERAZIONE v Boljuncu bo v petek, 14. 3. koncert skupine Kraski ovcarji.

KMECKI TURIZEM je odprl Just Skerlj, Salez 44. Ob sredah zaprt.

KMECKI TURIZEM Gruden-Zbogor v Samatorci je ponovno odprt od četrtega do nedelje. Tel. št. 229191.

OSMICO je odprl Mahnič v Borštu st. 1. Toci belo in crno vino.

VLADIMIR CAHARIJA iz Nabrežine st. 22 je odprl osmico. Toci belo in crno vino.

OSMICO odpre Gustin Dusan, Repen 22. Vljudno vabljeni!

OSMICO sta odprla Bojana in Gianna Pahor, Medja vas 8. Vabljeni!

OSMICO ima Berto Tonkic, Trzaska ul. 25, Doberdob. Toci crno in belo vino ter tudi domaci prigrizek.

OSMICO je odprl Zidaric v Praprotnu st. 23.

OSMICO ima v Lonjerju Marija Gombac. Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl v Samatorci st. 21 Jozko Colja.

OSMICO je odprl Ivan Antonic - Cerovlje 34. Toci crno in belo vino.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

STOLFA SRECKO, Salez 46, toci belo in crno vino.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob tete Lojzke Slavec darujeta Vojko in Silvana 50.000 lir za PD Slovenec in 50.000 lir za SPD Trst.

V spomin na Lojzko Slavec daruje družina Zerjal (Zabrezec 55) 50.000 lir za PD Slovenec.

Namesto cvetja na grob botre Lojzke Slavec darujeta družini Zahar 150.000 lir za Center za rakasta obolenja, 100.000 lir za Kardiološki oddelek in 50.000 lir za borstansko cerkev.

V spomin na strica Oskarja Kosuto darujeta Ljuba in Dario z družina 100.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB, 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI in 50.000 lir za MoPZ Vesna.

Namesto cvetja na grob Damjana Buzzai darujeta Ivan in Grozdana 100.000 lir za KRD Dom Brisciki.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicije) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

V spomin na Damjana Buzzai darujejo družine Briscik, Skabar in Vinci 50.000 lir, Lidija Sardo z družino 50.000 lir in Edi Kemperle 20.000 lir za KRD Dom Brisciki.

Namesto cvetja na grob Oskarja Kosuta daruje Grozdana 20.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Oskarja Kosuto daruje Vojko Devetak z družino 30.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Oskarja Kosuto daruje Vojko Devetak z družino 30.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

Ob poravnavi članarine VZPI-ANPI Prosek Kontovel so za sekcijo darovali Alojz Kapun 10.000 lir, Slava Husu 4.000 lir in Mario Briscik 10.000 lir.

Prijatelji z Radia Trst A darujejo v spomin na Damjana Buzzai 160.000 lir za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na dragega Marca Marcona daruje družina Gorup Gori 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na grob Ivanke Skerlavaj daruje Lucija Hrovatin 50.000 lir za MoPZ in ZPZ Tabor z Opcin.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
11. marca 1997

KRISTOV

Sonce vzide ob 6.31 in
zatone ob 18.00 - Dolžina
dneva 11.29 - Luna vzide
ob 6.44 in zatone ob
18.24.

Jutri, SREDA,
12. marca 1997

DOROTEJA

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 15,2 stopinje, zračni
tlak 1033,3 mb pada, ve-
ter 33 km na uro vzhod-
nik, vlaga 41-odstotna,
nebo jasno, morje razgiba-
no, temperatura morja 9,7
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Vane-
sa La Monaca, Andrea
Scapini, Tommaso Tim-
peri, Alessandra Umer,
Lorenzo Sattin.

UMRLI SO: 79-letna
Aurelia Macor, 75-letni
Dino Persoglia, 92-letna
Maria Pierotich, 74-letni
Corrado Davide, 55-letna
Clara Dean, 66-letni Ales-
sandro Placchiotti, 91-let-
na Anna Berger.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 10.
do SOBOTE, 15. marca
1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Largo Sonnino 4 (tel.
660438), Ul. Alpi Giulie 2

OBVESTILO
IZLETNIKOM

GENJENE BRALCE, ki
so se prijavili na poto-
vanji na Madžarsko in
Holandsko prosimo,
da poravnajo drugi
obrok vpisnine (enak
prvemu) v petek, 14. t.
m., med 9. in 14. uro
na upravi našega
dnevnika v ul. Mon-
tecchi 6.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

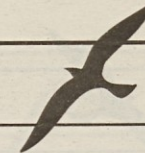
Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in nasplošno vsa obvestila

v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu
(040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure



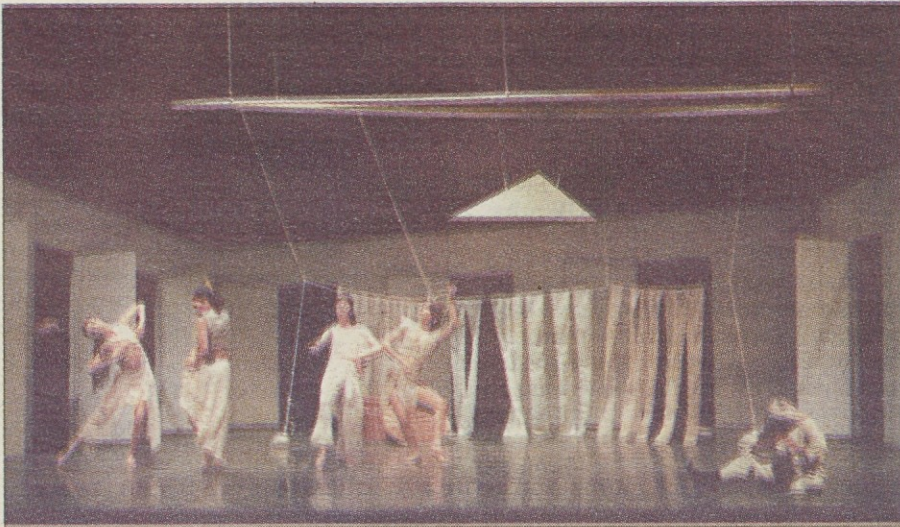
ENSEMBLE MICHA VAN HOECKE / PULCINELA-ORPHEUS

Krog življenja in smrti v prefinjenem baletu

Koreografija na slovito glasbo Igorja Stravinskega

Življenje (radost-bela barva) se nujno prepleta s smrtjo (otožnost-crna barva): to je bila izhodišna misel koreografa Miche van Hoeckea, ki je na osnovi glasbe Igorja Stravinskega oblikoval dvodelno predstavo Pulcinela in Orpheus (prvič jo je predstavil na prireditvi Ravenna festival). Plesno predstavo so uvrstili v letošnjo abonmajsko ponudbo operno-baletne sezone gledališča Verdi, v tržaski dvorani Tripovich pa bo na sporedu se do četrta. V predstavi nastopa plesna skupina belgijskega koreografa, ki zadnja leta dela pretežno v Italiji, v Orpheusu pa v naslovni vlogi pleše znana italijanska baletnica Luciana Savignano, ki navadno nastopa v plesno zahtevnejših vlogah, zato pa je tokrat zelo poudarjen izrazni vidik.

Po lanskim uvrstitvah v program Bejartovega baleta in nastopa slovite Carle Fracci je vodstvo gledališča Verdi s pomočjo zvestih sponzorjev letos vključilo v abonmajsko ponudbo Micho van Hoeckea in njegovo skupino in se francoskega koreografa Rolanda Petita z ansamblom Ballet National de Marseille (aprila bo na sporedu plesna predstava Gepard). Nedvomno gre za precejšen napor, tako organizacijski kot finančni, saj so omenjena imena med trenutno najbolj priljubljenimi in jih ni lahko dobiti v goste. Receno je bilo tudi, da je med odlikami baletne



sezone gledališča Verdi tudi dejstvo, da plesalci plešejo na živo glasbo. Tokrat sicer ni bilo tako, saj je Ensemble Micha van Hoecke plesal na posneto glasbo, vendar gre za znamenite posnetke: pod vodstvom Stravinskega je Orpheusa leta '64 izvajal simfončni orkester iz Chicaga, Pulcinelo pa leto kasneje Columbia Symphony Orchestra, tudi pod vodstvom avtorja.

Micha van Hoecke, učenec velikega Bejarta, ki mu je tudi poveril vodstvo njegove plesne sole Mudre, sodi v okvir sodobnih koreografov, ki v izredno elegantnih predstavah skusa izraziti čustva in hotenja današnjega človeka. Pri nas ga poznamo že po predstavah, ki so jih uvrstili v program Mittelfesta in pa zanimivih glasbenih sezon v tržiskem občinskem gledališču. Gre za globoko občutene predstave, ki pa se ogibajo pathosa in virtuoizma v izvajanju, zato plesna govorica (za Micho van Hoeckea je ples celostna govorica, ples je vse) belgijskega koreografa pritegna in prepriča, vendar pa ne vzbudi huronskega navdušenja (kot to npr. zna njegov učitelj Bejart).

Vsekakor pa je Micha van Hoecke zelo izviren koreograf, tudi Pulcinelo Stravinskega je povsem predelal. Ruskemu skladatelju je delo na osnovi Pergolesijevih sklad leta 1919 naročil Djagilev za skupino Ballets Russes, vsebina pa je bila povzeta po neapeljskem tekstu iz leta 1700 o »stirih Pulcinelah«. Vsekakor je slo za ljubezenske prigode, v katerih so ljubosumni mladeniči zeleli ubiti Pulcinelo, na

koncu pa se je vse srečno izteklo - s poroko vseh zainteresiranih, tudi Pulcinele. O tem v koreografiji Miche van Hoeckea ni niti sledu, ohranil je samo mit o »nesmrtnosti« Pulcinele, ki kot izraz radoživosti in sle po življenju nikoli ne izgine (v originalu Pulcinelo skušajo večkrat ubiti, a vselej »oživi«).

V Orpheusu, za katerega je Stravinski glasbo napisal po drugi svetovni vojni, ko je že živel v ZDA, je koreograf bolj zvest poznani zgodbi o Orfeju, ki sledi ljubljani Evridiki in jo skusa iztrgati svetu umrlih duš. Orfeja pleše Luciana Savignano, kar je že odmik od tradicije, se bolj očiten pa je v pristopu, saj pri belgijskem koreografu ni zacutiti obupa zaradi usode ljubimcev, temveč samo otožnost, ki sloni na ugotovitvi, da življenski cikel poteka preko življenja in smrti. Gre torej za nekakšen sklenjen krog, v katerem nenehno prehaja do pretakanja med svetlobo in temo (v predstavi se to kaže tudi v uporabi bele in črne barve pri kostumih). Če torej z vsebinskega vidika Micha van Hoecke ne ostaja povsem zvest že velikokrat prikazanim zgodbam o Pulcineli in Orfeju, pa kaže izredno spoštovanje do glasbe: kljub precejšnjemu časovnemu razmahu v nastanku obe deli Stravinskega vključujejo v neoklasicizem, kar se v koreografijah Miche van Hoeckea kaže v izredni eleganci in prefinjenosti plesnih korakov in vsega, kar se dogaja na odru. Njegova do potankosti izdelana predstava pa izraža predvsem prepričanje, da je s plesom mogoče povedati vse. (bip)

SAMOSPEVI

Tankočutna poezija v otožni glasbi

»Osebnost Ljubke Sorli je v nas prostor tako globoko vtakna, da je podoba, kot bi bila od vedno tu«. To je samo eden od prelestnih stavkov, s katerimi nam je - že skoraj pesniško - v koncertnem listu Ivan Florjanc predstavil lik goriske pesnice. In njena življenjska zgodba, predvsem pa njena tankočutna pesem je postala navdih tudi Stefanu Mauriju. Ustanovitelj in dolgoletni vodja goriskega Komornega zbora, ki se sele zadnje poldrugo desetletje bolj pogumno razkriva tudi kot skladatelj, je med številnimi verzji Sorlijeve izbral le tiste, ki so mu najbližji in njihovo izpoved podkrepil z glasbenimi razpoloženji dvanajstih samospevov. Zbirko z naslovom Kadar ciprese šumi - samospevi na verzje Ljubke Sorli je lani septembra izdal Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica.

Ob sodelovanju in podpori Sveta slovenskih orhanizacij zeli goriska glasbena ustanova v prihodnje s podobnimi izdajami s področja vokalno-instrumentalne glasbe vsaj deloma prevzeti skrb za dela, ki so nastala in ki nastajajo v siršem primorskem prostoru. Podobna prizadevanja so že nekaj let vključena tudi v koncertne sezone Centra Emil Komel in letos je »prvo violino« zaigrala prav glasbena govorica Stefana Maurija. Pet samospevov na verzje Ljubke Sorli je krstno izvedbo doživelo v soboto, 1. marca v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici v okviru letošnjih abonmajskih Srečan z glasbo goriskega Centra E. Komel. V močno razgibano kompozicijsko tkivo Stefana Maurija, v skladbe, ki od izvajalca zahtevajo precejšnjo vokalno in klavirsko znanje, sposobnost, in prefinjen občutek, so se »podali« sopranistka Tanja Kuštrin, basist Martin Srebrnič, pianistka Helena

Plesničar in kontrabasist Aleksander Ipavec, pesmi Sorlijeve sta recitirala Nevenka Pintar in Jan Leopoli, pogovor s skladateljem pa je tokrat vodil prof. Ivan Florjanc.

Samospevi, ki v melodični liniji ponujajo pravo razkosje not, pogosto kromatiko in ritmično pestrost, so - po prvem zvenu in tudi po besedah avtorja - verna odslikava otožnosti in obupa, s katerima je prezeta poezija (vsaj tako jo občuti skladatelj). Medtem ko kontrabas nastopa kot dodatni glas, ki zeli ojačiti tragичnost, le v pesmi Pogled na goriski grad, pa ima klavir v vseh skladbah levji delež - njegovi »sprehodi« se marsikdaj bohotno pnejo nad in pod crtove in njegove »mreže« ne nudijo intonacijske opore vokalu, ki bi jo, ob velikih intervalnih skokih, se kako potreboval. Pianistka Helena Plesničar je svojo nalogo izpeljala naravnost vrhunsko in v nekaterih taktih raje »prisluhnila« nastopajočemu pevcu kot skladatelju. Tanja Kuštrin je v treh vokalno zahtevnih samospevih (Otožnost, Melanholija, Kadar ciprese šumi) uspešno dostojno predstavila svoje vrline solistke-concertantke - seveda bi ob intenzivnejšem poglobljanju v skladbe lahko v prihodnje odkrila se marsikateri interpretacijski »datek«. Solidno je svoj pevski nastop opravil tudi Martin Srebrnič - tokrat predvsem v smislu posredovanja notnega zapisa (samospevov Pogled na goriski grad in Na goriskem travniku), v katerem bo tudi on, brez dvoma, lahko ob nadaljnjem studiju partiture odkrival se marsikateri interpretacijske »novosti« (predvsem v dinamičnih zahtevkih skladatelja). In nenazadnje dovolj subtilno je svoj part v samospevu Pogled na goriski grad odigral tudi kontrabasist Aleksander Ipavec.

Tatjana Gregorič

FILUMENA MARTURANO

Posrečena predstava po znanem De Filippovem delu drevi v Gorici

Petdeset let po krstni uprizoritvi se je Filumena Marturano, znameniti zenski gledališki lik Eduarda De Filippa, ponovno vrnil na slovenske odre: tokrat v posebni »preobleki«, takorekoč stankani po meri našega družbeno-kulturnega prostora.

Svetovno znano delo velikega neapeljskega avtorja in interpreta je ponovno naslo pot med naše ljudi. Zasluga za načrt, ki je nastal pod okriljem Zveze slovenskih kulturnih društev v Italiji in Zadrugne kraske banke, gre pripisati skupini poklicnih gledališnikov, režiserja Maria Ursica in igralcev Mirande Caharija in Livia Bogata, ki so Filumena Marturano, v tesnem sodelovanju z boljšimi mlajšimi igralci ljubiteljskih dramskih skupin, vdihnili danesnje življenje.

In prav v tem je posebnost predstave, ki se je oblikovala na osnovi gledališkega seminarja. Prvič namreč doživljamo skupno delo poklicnih in amaterskih igral-

cev, kar je nedvomno pridobitev za ves naš kulturni prostor.

Po predstavah na Trzaskem, ki so doživele dober sprejem pri občinstvu, bo Filumena Marturano gostovala tudi v goriskem Kulturnem domu, in sicer drevi ob 20.30. Predprodaja vstopnic v goriskem uradu ZSKD, Ul. Malta 2, tel. 0481/531-495.

Slikarka Franca Morandini v galeriji Kulturnega doma

V okviru prireditve ob mednarodnem dnevu zensk so v goriskem Kulturnem domu pripravili razstavo videmske umetnice France Morandini. Razstava furlanske slikarke bo odprta vse do 19. marca, ogledati pa si jo bo mogoče vsak delavnik od 9. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah pa med raznimi kulturnimi prireditvami

GORIŠKI FESTIVAL

Kakovostna jazzovska srečanja

Zanimiva pobuda, ki postaja že tradicija, so jazzovska srečanja »incontri jazz« v Gorici. V četrtek so organizatorji predstavili letošnjo sezono, ki je že osma po vrsti. Z leta v leto se namreč festival bogati z izbiro kvalitetnih in odmevnih glasbenikov, letos pa bodo na vrsti res znani predstavniki jazz glasbe. Možnost, da goriski festival jazz glasbe prikljče tako znana imena, gotovo daje finančna podpora, ki jo namenja Goriska občina, letos pa je k temu pripomogel se COOP Consumatori Nordest. Prav na četrtekovem srečanju, na katerem so bili prisotni tudi odborniki za kulturo Goriske občine Devetag, odgovorni za stike z javnosjo COOP Cosumatori Nordest Silvestro, glasbeni kritik Donato in se predstavnik organizacije KAPPA VU Idea Veliscig, je stekla beseda o posameznih koncertih, ki se bodo zvrstili tako v dvorani Corso kot v Kulturnem domu. To bo niz šestih srečan, ki se bodo pričela 15. marca v Kulturnem domu z večerom, posvečenim velikemu Charlesu Mingusu. To ne bo le koncert, temveč pravi multimedialni pristop k jazzu, saj se bo poleg tehne glasbe v izvedbi milanskega kvarteta Bap.Ti.Zum, se zvrstilo prej branje odlomkov iz Mingusove avtobiografije in nato pa se film »Charles Mingus«, ki ga je leta '68 režiral Thomas Reichman. Po prvem jazzovskem srečanju bo nastopil

znani gost letošnjega festivala, ki se vrača po lanskemu odličnemu koncertu in po velikem povpraševanju. 19. marca bo namreč v kinodvorani Corso pričakovani koncert Michela Petruccianija, ki pa bo tokrat pripeljal s seboj kar šest izvrstnih glasbenikov.

To pa bo gotovo za sladokusce jazz glasbe presenečenje, ker je skupina novi Petruccianijev glasbeni projekt. Naslednji glasbeni datum bo 1. aprila v Kulturnem domu. To bo koncert »EsTensioni«, letošnja novost, ki bo tudi v prihodnjih sezonah predvidena kot redna točka. Ze samo ime pove, da bo to nekakšno srečanje med glasbeniki iz naših krajev in iz vzhodnih držav. Letos se bosta na tem prvem srečanju predstavila slovensko-hrvaški sekstet »Miro Kadoić Ensemble« ter skupina iz naše dežele »Incontrijazz«, ki jo vodi pianist Glauco Venier. Zanimiva pa bo gotovo končna jam session koncerta.

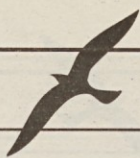
Naslednji koncert pa bo gotovo privabil oboževalce brazilске glasbe. To bo nastop Flore Purim in Airta Moreire v spremstvu skupine Fourth World, in sicer 25. marca v kinematografu Corso. Zakonca Purim-Moreira sta že dolgoletna glasbena sopotnika. Flora Purim je že leto po preselitvi iz Brazilije v ZDA (preselila se je leta 1968) postala sodelavka znanih imen jazz glasbe. Zaela je sode-

lovati najprej s Stanom Getzom, ki ji je odprl vrata tudi v Evropo. Po Stanu Getzu je postala članica skupine Gila Evansa, nato pa je skupaj z možem Moreirom začela delati z Milesom Davisom, s skupino Weather Report, Z Leom Morganom in Ronom Carterom. Prav tako tudi Airta Moreira v letih sodeluje z imenitnimi imeni, med katerimi naj omenimo le Keitha Jarretta in Stanleya Clarkea. Tudi na tem koncertu se bo Florin glas nežno sprehajal po jazzovskih notah obarvanih se z brazilsko folklorno glasbo in nenazadnje tudi s pop-rockom.

Po tem koncertu spet znano ime: v kinematografu Corso bo 8. aprila na vrsti koncert, posvečen velikemu Antoniu Carlosu Jobimu. Predstavil se bo »Jobim Moroenbaum Quintet«, ki je bil ustanovljen leta '95 in v katerem igra tudi Paulo in Daniel Jobim. Čeprav je kvintet relativno mlad, je sodeloval že z imenitnimi imeni, kot so med drugimi Chico Barque, Caetano Veloso, Sarah Vaughan in Ryuichi Sakamoto.

Zadnje srečanje z jazz glasbo bo 23. aprila. To bo zanimiv nastop dua David Murray in Aki Takase. Japonka Aki Takase je izredna pianistka, ki sicer v Italijo bolj malo zahaja. Saksfonist Murray že nekaj let uspešno sodeluje z japonsko pianistko in skupaj sta posnela ploščo »Blue Monk«.

Pan



ALBANIJA / MEDTEM KO UPORNI JUG NE ZAUPA V NEDELJO SKLENJENEMU SPORAZUMU

Politično gašenje upora sedaj prioriteta za vse politične sile

TIRANA - Nedeljski politični razplet s sporazumom med predsednikom Salijem Berisho in opozicijo ni vplival na dejansko stanje na terenu, saj se upor stopnjuje in se širi z juga proti osrednjemu in vzhodnemu delu Albanije. V nedeljo je predsednik Berisha na pritiske Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi in s posredovanjem italijanskega zunanjega ministra Dinija z opozicijo podpisal sporazum v devetih točkah, ki naj bi Albanijo popeljal iz sedanje družbeno-politične in gospodarske krize. V prvih urah so uporna mesta sporazum ocenila kot zmago, saj predvideva splošno amnestijo za civiliste in vojakke, ki so sodelovali v uporu, sestavo koalicijske vlade, v kateri bi polovico resorjev namenili opoziciji, podaljšanje premirja za en teden, tako da bi lahko uporniki vrnili orožje, predčasne volitve pred junijem, proglasitev 16. marca za dan žalosti za žrtve zadnjih dni, mednarodno nadzorstvo nad volitvami, obvezo nove vlade o obnovi v uporu prizadetih krajev tudi z mednarodno pomočjo, postopno ublazeitev dolocil o izrednem stanju in nadaljevanje dialoga z vsemi strankami.

Včeraj pa je bilo jasno, da bo politično gašenje upora težje in dolgotrajnese od predvidenega. V zadnjih urah so se namrec uprla se druga mesta (Permet, Berat, Kuchova) in vasi, tako da je Tirana izgubila nadzorstvo ne samo nad kraji zahodno od reke Viosa temveč tudi nad kraji vzhodno od te reke. Da bi bila mera polna, so uporniki zasedli tudi največje oporišče albanskega vojnega letalstva pri Kuchovi (nekdanji Oytet Stalin). Sinoci se ni bilo jasno, ali je glavnini migov uspešno odleteti z oporišča, ali pa so se piloti pridružili upornikom, ki sedaj razpolagajo tudi z vojnim letalstvom.

Odbor za varnost Gjirakastra je včeraj zavrnili nedeljski sporazum, ker ni dovolj jamstev, da ga bo režim spostoval. Med drugim je prefektura prejšnji teden razdelila ogromno orožja pristasem Berisheve

Demokratske stranke, tako da je na tem območju nastala ilegalna strankarska milica, kar je priznala tudi gjirokastrska prefektura. Prav pri Gjirakstru pa je včeraj prislo do številnih eksplozij v skladišču orožja v Kordhoku, ki so ga v soboto uporniki oplenili, sedaj pa ga je nekdo zažgal. Na vsem območju, ki je v rokah upornikov so namreč na delu pripadniki tajne policije Shik, ki poskušajo s provokativnimi in terorističnimi dejanji povzročiti se večjo zmedo in kaos, krivdo pa zvaliti na mestne varnostne odbore in na upornike. Nič čudnega torej, da so včeraj voditelji upora poudarjali, da bi lahko začeli vračati orožje le po sestavi koalicijske vlade narodne enotnosti. Ob navajanju starega albanskega pregovora, da je ranjeni volk nevarnejši od zdravega, sedaj zahtevajo odstop Salija Berishe, ker se bojijo, da jih bo izgral in se masceval. Seznam žrtve se medtem iz ure v uro daljša, tako da je ljudi vedno bolj strah, a kaj

ko Italija bezecim noce priznati statusa političnega begunca, tako da si je včeraj nakopala kritike vatikanskega glasila Osservatore Romano.

Ob taki pat poziciji je torej Italija dala na razpolago svojo vojsko ladjo San Giorgio, ki pluje v Otrantskih vratih, za pogajanja z uporniki. Včeraj je bilo na San Giorgiu osem predstavnikov vlorskega odbora za varnost, ki so Italijo in mednarodno skupnost zaprosili za pomoč in se obenem obvezali, da bodo poskrbeli za vračanje orožja, ki je v rokah ljudi. Obenem so zahtevali »jamstva za korektno, hitro in mirno uresničitev devetih točk nedeljskega sporazuma«. Odbor je obenem zagotovil, da se bo vsestransko potrudil, da se v Vloro vrne mir in red. Veleposlanik Paolo Foresti je s to italijansko pobudo v bistvu legitimiral uporniški odbor, a kaj ko so v albanskem kaosu tudi take diplomatsko vprasljive pobude za nekatere sprejemljive.



Pravoslavni pop pri uponiški cestni zapori pred mestom Gjirakastar, ki je od sobote ponovno v rokah upornikov (AP)

DIPLOMACIJA / PO NEKAJLETNIH STIKIH IN POGAJANJH

Vatikan in Libija vzpostavili normalne diplomatske odnose

Priznanje libijskim naporom za zagotovitev verske svobode

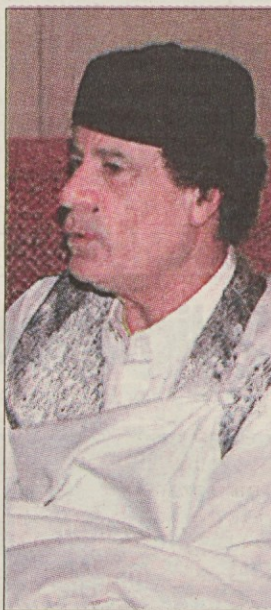
VATIKAN - Sveti sedež in Libijska dzhahirija sta vzpostavili diplomatske odnose. To so včeraj sporočili v Vatikanu, kjer je predstavnik za tisk Joaquin Navarro Valls navedel, da bo vatikanski predstavnik v Libiji msgr. Josè Sebastian Laboa, apostolski nuncij na Malti. Navarro je sporočil, da je vzpostavitev diplomatskih odnosov priznanje Libiji za njene pozitivne rezultate na področju verske svobode. Vatikan se zavzema, da bi južna obala Sredozemlja vedno bolj območje miru, trdnosti in varnosti.

Napoved o vzpostavitvi diplomatskih odnosov med Vatikanom in Libijo ni presenetila svetovne diplomacije. Se predsinocnim je v intervjuju za tretje italijansko omrežje Libijski voditelj Muamar al Gadafi napovedal, da bodo kmalu v Vatikanu odprli libijsko predstavništvo. V istem intervjuju je Gadafi poudaril, da je terorizem lahko politična strategija, »a umazana in podla strategija«, ki je v nasprotju s političnimi metodami. Polkovnik Gadafi je ob

koncu intervjuja poudaril, da je želja Libije »odprava terorizma kot politične metode«.

Navarro Valls pa je včeraj v Vatikanu povedal, da so se odnosi med Vatikanom in Libijo izboljšali po obisku vatikanskega državnega tajnika za odnose s tujino msgr. Jeana Louisa Taurana marca leta 1994. Sledili so obiski libijskih delegacij v Vatikanu. Papež Janez Pavel II. je ob imenovanju Sebastiana Laboe včeraj imenoval za apostolskega vikarija v Bengaziju Sylvestra Carmela Magra, dosedanjega apostolskega vikarija za Tripolis.

Reakcije na včerajšnjo vzpostavitev diplomatskih odnosov so bile v glavnem pozitivne. Molcali so le v Washingtonu in Londonu, kjer dosedaj niso skrivali, da bi bilo kaj takega nedopustno priznanje za Gadafija. Kot kaže, to Vatikanu ni motilo, ker je po njegovem pomembnejši dialog od konfrontacije in ker je treba skrbeti tudi za duhovno življenje kakih 25 tisoč katolicanov, ki živi in dela v Libiji.



Muamar al Gadafi (AP)

KITAJSKA / PRVI PRIMER PREUSMERITVE POTNIŠKEGA LETALA S TAIVANA V KITAJSKO

V LR Kitajski prosil za zatočišče

Kitajske oblasti pa bolj skrbijo bombna atentata zadnjih dni v Pekingu

PEKING - LR Kitajska je prvič dozvela, da je neki zračni gusar preusmeril potniško letalo z nacionalistične Kitajske na njeno ozemlje. Ugrabitelj je 47-letni brezposelni tajvanski novinar Liu Shan-Chung, ki se je v pilotski kabini polil z bencinom in zagrozil, da se bo sezgal, če letala ne preusmerijo. Boeing 757 tajvanske letalske družbe Far east air transport je imel na krovu 150 potnikov in osem članov posadke, iz Kaohsiungu pa je bil namenjen v Taipei. Po ugrabitvi tajvanski lovski prestrezniki niso posegli, da ne bi povzročili nesporazumov s kitajsko protizračno obrambo, ki je prav tako poslala proti letalu svoje lovce. Letalo je nato pristalo v Xiamenu, kjer se je zrač-

ni gusar predal in zaprosil za politično zatočišče. Kitajske oblasti so boeingu dovolile, da se vrne v domovino.

To pa ni bil edini zaplet. Pekinske oblasti bolj skrbijo bombni atentat, ki se je v petek pripetil v kitajskem glavnem mestu in ki je ranil deset ljudi. Pekinski zupan Jia Quinglin je včeraj potrdil vesti o atentatu in navedel, da so posostriili budnost (na sliki AP) in da do sedaj nimajo dokazov, da bi bil atentat povezan s teroristično dejavnost uigurskih separatistov iz Xinjianga. Oblasti so vsekakor zaskrbljene, ker je pred petkovim atentatom prislo do podobnega atentata v cetrtek, ki pa k sreči ni terjel žrtve.



NOVICE

Prodi na Poljskem

VARSAVA - Italija odločno podpira vključitev Poljske v NATO in odločno nasprotuje vsakršni pravici veta s strani Moskve v zvezi s tem vprašanjem, je dejal italijanski premier Romano Prodi po pogovorih s poljskim kolegom Włodzimierzom Cimoszewiczem v Varšavi in tako skušal pomiriti Poljsko glede nedavnih izjav italijanskega zunanjega ministra Lamberta Dinija v Moskvi, po katerih naj bi Rusiji dodelil nekakšno pravico nadzora nad tem vprašanjem. Kot je zatrdil Prodi, Italija tudi zavrača predlog o siritvi zveze NATO na podlagi sporazuma med štirimi evropskimi državami in Rusijo, zavzema pa se, da bi NATO in Rusija podpisala sporazum pred ali med julijskim vrhom v Madridu. Prodi se je sestal tudi s poljskim predsednikom Aleksandrom Kwasniewskim in kardinalom Jozefom Glępom. (STA)

V Latviji zmagala levica

RIGA - Na nedeljskih lokalnih volitvah v Latviji so zmagale leve stranke. Kot je sporočila osrednja volilna komisija, se je najbolje odrezala naslednica nekdanje komunistične partije, Socialnodemokratska stranka, ki je v mestni skupščini v Rigi dobila 11 od 60 poslanskih sedežev, enega več od vladne stranke »Domovina in svoboda«. (STA)

Na Malti zmagala desnica

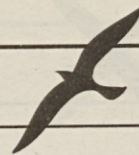
LA VALETTA - Na nedeljskih delnih občinskih volitvah na Malti je zmagala desnica, kažejo izidi volitev, ki jih je objavilo maltesko notranje ministrstvo. Pred petimi meseci so na parlamentarnih volitvah v državi zmagali laburisti, medtem ko je bila desnica porazena. Malteski laburistični premier Alfred Sant je ze izrazil razočaranje ob izidu volitev. (STA)

Spremenili sporni zakon

SEUL - Južnokorejski parlament je sprejel spremembe nove delovne zakonodaje in s tem omilil sporne omejitve pravic delojemalcev. Novi osnutek zakonodaje sta skupaj pripravili vlada in opozicija. Predstavniki sindikatov so izrazili nezadovoljstvo nad omenjenimi spremembami v zakonodaji, saj po njihovem mnenju niso dovolj daljnosežne ter v njih niso upostevane vse njihove zahteve. (STA)

Odprli Masleniški most

ZADAR - Promet s pontonskega mostu na Novskem zrelu na Hrvaškem so prvič preusmerili na novozgrajeni Masleniški most. Most je zgradil splitski Konstruktor, dolg je 377 metrov in širok 21, 40 metra. Novi Masleniški most je petnajsti največji most na svetu iz armiranega betona. (STA)



PRIMORSKA POJE / KONCERT V CENTRU LOJZETA BRATUŽA

Praznik za ljubitelje zborovskega petja

Lep uspeh prvega od dveh goriških koncertov revije



Nastop okteta Simon Gregorčič iz Kobarida (foto Bumbaca)

Je pred nastopi zborov na koncertu v Bratuzevem centru pozdravila odbornica Zveze slovenske katoliške prosvete Anka Cernic, ki se je spomnila predvsem lika Lojzeta Bratuža: pevci in poslušalci so se zbrali v domu, ki nosi ime po glasbeniku in simbolu slovenskega upora raznarodovalni politiki fašizma in to ob letošnjem spominu na sedeseto obletnico njegove nasilne smrti.

Na koncertu je sodelovalo je pet primorskih zborov iz matice in zamejstva, ki so poslušalcem predstavili izvedbami pesmi na dokaj zadovoljivi kakovostni ravni. Pred gorisko publiko so se tako zvrstili Mesani pevski zbor iz Sempetra pod vodstvom Albina Kogoja, Oktet Simon Gregorčič iz Kobarida z umetniškim vodjo Metodom Bajtom, Mesani zbor Obala iz Koprca z dirigentom Walterjem Lo Nigrom, Mladinski zbor Tabor Kalce 1869 iz Knežaka z zborovodjo Alojzijem Bostjancem, zamejsko zborovsko kulturo pa je zastopal Zenski zbor Tabor z Opčin, ki ga od vsega začetka vodi Sveto Grigic (letos proslavlja 20. obletnico svojega delovanja). Napovedoval je Jan Leopoli.

Občinstvo je bilo kakor rečeno številno in mesano po starosti. V dvorani je bilo kar precej mladih obrazov, veliko ljubiteljev zborovske glasbe pa je prišlo tudi iz matice. Naslednji koncert v okviru letošnje revije Primorska poje v Gorici bo v Kulturnem domu v soboto, 12. aprila.

V imenu organizatorjev

FILM / »TISOČ... IN ENA NOČ«

Nočni naval v kino

Izjemen uspeh nočnih predstav kina Vittoria

Polnočni predstavi spektakularnega filma »Independence day«, ki ju je uprava kina Vittoria v petek in soboto ponudila občinstvu za simbolično vstopnico tisoč lir v okviru novega sporeda »Tisoč... in ena noč«, sta želi nepričakovan upeh. Velika dvorana je bila v soboto nabito polna, le malo manjša pa je bil obisk v petek. Ob skoraj brezplačni vstopnici je tolikšno zanimanje za film, ki so ga v Gorici že predvajali, mogoče razložiti z neprimerljivo kvaliteto predvajanja, ki jo omogočajo najsodobnejše tehnološke naprave kina, kjer bodo naslednji petek in soboto, vedno popolnoma, predvajali integralno verzijo cult-movieja Ridleya Scotta »Blade runner«.

Nocoj pa je vabilo kina Vittoria namenjeno zahtevnejšemu občinstvu z novim avtorskim filmom iz sporeda »Vittoria off«. Na vrsti je »Kansas city« Roberta Altmana z izredno bogato igralsko zasedbo. Film bodo kot ostale iz sporeda »d'essai«, za katerega je na voljo tudi zelo ugoden abonma (55 tisoč lir za 10 poljubno izbranih filmov), vrteli danes v veliki in jutri v mali dvorani.

NOVICE

Štipendiji za študij v tujini absolventoma diplomatskih ved



Na pobudo goriske Trgovinske zbornice in fakultete za mednarodne in diplomatske vede so včeraj na sedežu univerzitetnih tečajev v Ul. Alviano podelili dve štipendiji v spomin na Silvio Bisioli in Pierluigija Taurina, studentoma v Gorici, ki sta predlanskim umrla v prometni nesreči. Štipendiji sta prejela dr. Elena Storari in dr. Alberto Geromet, ki sta pred kratkim z odličnim uspehom diplomirala iz mednarodnih in diplomatskih ved in bosta sedaj lahko šla na prakso v tujino, k italijanskima trgovinskima zbornicama v Kanadi in Avstraliji.

Razstava mladih likovnikov "Signum est" v centru Lenassi

V mladinskem klubu "Centro di aggregazione giovanile" v Kapucinski ulici 21 (zavod Lenassi) so v petek odprli skupinsko razstavo "Signum est". Razstavlja osem mladih likovnih ustvarjalcev: Bojan Biteznik, Massimiliano Busan, Paolo Figar, Olga Kolenc, Claudio Mrakic, Ernesto Paulin, Ivan Rob in Zmago Sfiligoj. Dela bodo na ogled do 28. marca ob ponedeljkih, sredo in petkih od 16.30 do 23.30.

GORICA / ZA DOM PRI ONKOLOŠKEM CENTRU

Solidarnostni pohod s Travnika

Med udeleženci so bili tudi številni ugledni občani



Na pobudo številnih goriških društev in organizacij so v nedeljo zvečer tudi v Gorici priredili pohod z baklami in nabirko za Sklad za gradnjo doma za svoje paciente Centra za zdravljenje rakastih obolenj v Avianu. Vsak od

udeležencev je namreč vplacal denarni znesek v korist omenjene humanitarne pobude, ki jo izvajajo v številnih krajih naše dežele. Udeleženci, med njimi je bilo kar precej uglednih osebnosti, so krenili ob 18.30 s Travnika ter

obšli glavne goriske ulice. Cilj je bil na Battistijevem trgu, kjer je bila zatem, v prostorih UGG se kulturna prireditve za nastopom pevskih zborov.

Na sliki (foto Bumbaca) z nedeljskega solidarnostnega pohoda

RAZSTAVA / FRANCA MORANDI V KULTURNEM DOMU

Dan žensk počastili z likovno razstavo

Furlanska umetnica se predstavlja v Gorici s "kolaži plastičnih listov in akrilnih barv"



Slikarka F. Morandi ob prof. Vetrihu in ravnatelju doma Komelu (foto Bumbaca)

V petek, na predvečer 8. marca mednarodnega praznika žensk, so v galeriji Kulturnega doma v Gorici odprli razstavo furlanske slikarke Franke Morandi. Otvoritevna slovesnost se je hoče nočes prepletala s toplino slikarkine ustvarjalnosti, ki je pritegnila precejšnje število likovnih privrženecov kot tudi slikarkinih osebnih prijateljev.

Na otvoritvi je najprej v imenu upravnega odbora Kulturnega doma spregovoril ravnatelj Igor Komel, ki je se posebej poudaril izbiro slikarke iz Vidma kot izraz vloge "odprtega kulturnega pristaniska", ki jo dom ima za Slovence, Italijane in Furlane. Podčrtal je tudi, da je razstava umetnice lepa priložnost za praznovanje 8. marca. Morandijevo je nato

predstavil goriski likovni kritik Josko Vetrih. Dela umetnice, ki živi in ustvarja v Vidmu, je označil kot "neke vrste kolaža, ki ga umetnica ustvarja s pomočjo plastičnih listov in akrilnih barv na papirnatih površinah..."

Razstava Franke Morandi bo v galeriji Kulturnega doma na ogled do 19. marca. Obisk je možen ob delavnih od 9. do 13. in od 16. do 18. ure, pa tudi v večernih urah med prireditvami, ki se vrstijo v domu.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 Spored Vittoria off: 17.40-20.00-22.15 »Kansas city«. Rež. Robert Altman. Igrajo J.J. Leigh, H. Belafonte, M. Richardson.
VITTORIA 3 17.00-19.30-22.00 »Jerry Maguire«. I. Tom Cruise. Kandidat za 5 oscarjev.
CORSO 17.00-18.40-20.20-22.00 »Space Jam«. Bugs Bunny in M. Jordan.



ČESTITKE

Hurà, hurà, za našega nota DANILOTA iz Standreza! Danes svoj 84. rojstni dan slavi. Se na mnoga zdrava leta mu kličejo pravnik Jan in domaći vsi!



OBVESTILA

SKPD F. B. SEDEJ je objavilo razpis za letošnji festival narodnozabavne glasbe v Steverjanu, ki bo 4., 5. in 6. julija. Prijave je treba poslati do 15. maja.

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI/CGIL obvešča, da je vsak torek od 9. do 12. ure in od 15.30 do 18. ure in petek od 9. do 12. ure v Kulturnem domu v Sovodnjah na razpolago sodelavec sindikata za izpolnjevanje obrazcev 730.

NA SEDEŽU SKGZ V GORICI (Ul. Malta 2, tel. 531644) je na razpolago videokaseta s priložnostno brošuro o množični manifestaciji Slovencev na Travniku 20. maja 1984.

OBČINA SOVODNJE sporoča, da so izoblikovali osnutka za občinski grb in prapor. Občanom sta na vpogled v tajništvo na županstvu do 22. marca ob umiku za stranke. Ob petkih med 11. in 12. uro je prisoten tudi odbornik za kulturo za morebitna pojasnila s tem v zvezi.

ŠOLSKE VESTI

ODBOR STARŠEV UCENCEV prireja v sodelovanju z Didaktičnim ravnateljstvom v Ul. Brolo dve srečanju na temo Dinamika odnosov sola - družina. Predavala bo dr. Angelca Zerovnik s Pedagoškega inštituta Univerze v Ljubljani. Prvo srečanje bo 17. marca ob 20. uri, drugo pa 24. marca v OS O. Zupancica v Ul. Brolo.



IZLETI

DRUŠTVO KRVODAJALCEV V DOBERDOBU prireja od 26. do 31. avgusta krizarjenje po Sredozemlju z obiskom Tunizije in Malte. Pojasnila nudijo Jozef Ferletić (Poljane), Michele De Lorenzo (Doberdob) in Aldo Jarc (Doberdob).

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV priredi na velikonočni ponedeljek, 31. marca, izlet po Vipavski dolini z vodenim ogledom starega mesta Kriz in Vipavske kleti. Po kosilu bo družabnost s plesom, tombolo in zrebanjem pirhov. Prijave na sedežu ob sredo do 12. marca in pri poverjenikih.



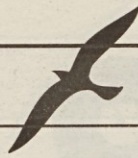
LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - AL GIARDINO, Korzo Verdi 57, tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - ALLA SALUTE, Ul. Cosulich, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 9.00, Anita Licinio iz splosne bolnišnice v cerkev in pokopališče v Lokniku; 11.00, Teresa Bregant vd. Plesničar iz splosne bolnišnice v cerkev in pokopališče v Standrežu; 13.15, Veneranda Goss vd. Visintin iz splosne bolnišnice v Marjan.



KRMIN / SOLIDARNOSTNI SHOD NA POBUDO VZPI-ANPI

Zavrnilo kriminalizacijo odporniškega gibanja

Gonja proti komisariju Vanniju je povsem neutemeljena

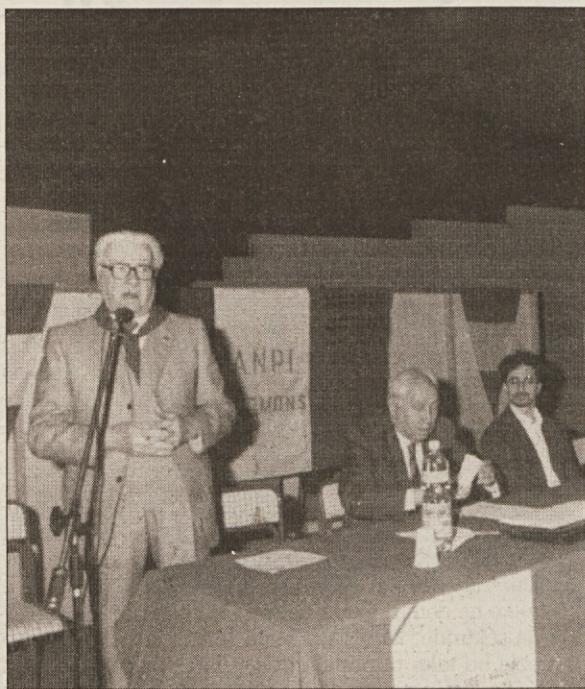
Nabito polna dvorana nekdanjega kina Italia v Krminu je dokazala, da vse polno ljudi pri nas še vedno ceni protifasistično borbo in njene vrednote. V njej so na Goriskem bili številni slovenski in italijanski ter furlanski borci. »Abbiamo lottato insieme« je bil naslov knjige, ki jo je že pred leti napisal komisar italijanske divizije Garibaldi-Natisone Giovanni Padoan-Vanni. V njej je opisal dolgo pot garibaldinske divizije, ki je tesno sodelovala s slovensko partizansko vojsko. Prav njemu v solidarnost je pokrajinski odbor VZPI-ANPI priredil nedeljski shod.

Vanni je namreč že nekaj časa tarča samozvanega zgodovinarja Marca Pirine, ki skuša razvrednotiti celotno odporniško gibanje in ponovno ovrednotiti fašizem. Spravil se je tudi na Vannija, vse to pa je imelo posledice tudi na sodnem področju. Pri Foiji v Furlaniji so garibaldinci leta 1944 ustrelili nekaj sodelavcev fašistov in nacistov. Vse to so nekdanji partizanski komandanti, med temi tudi Vanni, pošteno opisali v po vojni napisanih spominih. Nič novega in nič skritega torej. Po nalogu rimskega tožilca Pititta pa so pred nekaj tedni karabinjerji v Furlaniji izkopali nekaj kosti teh umrlih. S tem se je začela gonja proti Vanniju, ceprav, kot sam pravi, mu se nihče ni poslal obtožnice ali kaj podobnega.

Solidarnostna manifestacija z Vannijem (na njej so pozdravili tudi zasto-

pniki nekaterih občin, državni in deželni parlamentarci, zgodovinarji in zastopniki strank ter organizacij) je pokazala, da je spomin na odporniško gibanje v Italiji in tudi pri nas še danes zelo živ. Obtožbe so letele tudi na tiste današnje politike, ki skoro enacijo mlade, ki so šli v odporniško gibanje, z onimi, ki so šli v Mussolinijevo salojsko-fasistično vojsko. Obsodbe je vreden tudi solski sistem, ki ni v povojnem času pravilno ovrednotil odpornišva. Osrednji govor je imel predsednik VZPI-ANPI Silvano Bacicchi, medtem ko so besede nekdanjega partizanskega komisarja Vannija izražale zadovoljstvo in ganjenost.

M.W.



Giovanni Padoan na srečanju v Krminu (foto Bumbaca)

POSVET / VČERAJ NA SEDEŽU UNIVERZITETNIH TEČAJEV V GORICI

Evropa in socialna politika

Evropska unija je sredi tranzicije: v teku je revizija ustanovnega sporazuma, čez dve leti bomo dobili skupni denar, čez tri se bo unija razširila. Pomembno je, da ti procesi, ki bodo začrtali Evropo prvih desetletij tretjega tisočletja, ne ostanejo domena vodilnih organov unije, temveč zajamejo državljane in družbene sile. Tako je ugotovil generalni direktor Komisije EU za kulturo in informiranje Franco Chittolina na posvetu na temo Medvladna konferenca in državljanske pravice včeraj na goriski univerzi. Ob sodelovanju studentov, sindikalnih in družbenih organizacij, ki dejujejo na socialnem področju, je bil govor zlasti o socialnih vprašanjih v Evropi. Vlade 15 držav članic razpravljajo o teh vprašanjih v okviru medvladne konference, katere zaključke in sklepe bodo evropski ministri sprejeli junija v Amsterdamu. Goriski posvet, ki se ga je udeležila tudi koordinatorka načrta za informiranje o socialnih vprašanjih pri EU Anna Catasta, je tako ponudil priložnost zapridobivanje mnenj o evropski socialni politiki glede državljanov, enakopravnosti, zaposlovanja, priseljevanja, mamil itd.



GLEDALIŠČE / V GORIŠKEM KULTURNEM DOMU

Glasbena komedija o Ostržku požela uspeh

Nocoj »Filumena Marturano« v slovenščini



Prizor iz sobotne komedije o Ostržku (foto Bumbaca)

Kulturni dom je v soboto gostil zabavno glasbeno komedijo »Non a caso a Pinocchio cresce il naso« v izvedbi skupine »Estravagario teatro« iz Verone. S temeljito predelano zgodbo o Ostržku in vrto- glavim ritmom domislic so veronski gledališčniki lani v Gorici zmagali na poletnem festivalu amaterskih odrov. S tem so si zagotovili sobotni nastop v redni sezoni, ki je bil po odzivu gledalcev nadvse uspešen.

Zanimiv gledališki dogodek bo v Kulturnem domu tudi nocoj ob 20.30 z igr» Filumena Marturano« Eduarda de Filipa, ki se vrača na slovenske odre na pobudo ZSKD kot sad sodelovanja poklicnih gledališnikov SSG in skupine slovenskih amaterskih igralcev.

KRONIKA / V NEDELJO ZVEČER

Iz Soče potegnili truplo 38-letnika

Možakar je naredil samomor

Potapljalci so že v nedeljo okrog 19.30 kljub temi našli truplo moškega srednjih let, ki se je okrog 18. ure s pevskega mosta pognal v Soco. Okrog 20. ure so truplo potegnili iz vode. Vesti, ki so se razširile v nedeljo zvečer, da gre za mlajšega moškega, so včeraj dobile tudi potrditev. Oziroma sorodniki so namreč v utopljenca prepoznali 38-letnega delavca Lorenza Nicosio (na sliki - foto Bumbaca), ki je živel v ulici Gelsi v Gorici. Semkaj se je preselil sele pred kratkim, medtem ko je dotlej živel v Ronkah.

Alarm je v nedeljo dala neka ženska, ki je v bližini mosta v vodi opazila truplo, ki pa je kmalu zatem potonilo. Ženska je takoj obvestila policijo.



Pricela se je poizvedovalna oziroma reševalna akcija. Policisti so na pevske mostu, kjer je iskanju utopljenca sledilo veliko radovednežev, našli torbo, ki jo je domnevno tam pustil Nicosio. Menda je do tragicne odločitve in usodnega koraka prišlo zaradi težavnih družinskih razmer.

VOLITVE / KANDIDATI ZA POKRAJINO

V zavezništvu Oljke še nobene izbire

V Kartelu morda skupna lista CCD-CDU - Po odpovedi Scarana "veterani" snubijo Tuzzija

Niti nedeljsko zasedanje zavezništva za Oljko ni prineslo razjasnitve glede izbire predsedniškega kandidata in predstavitev eno ali več listami. Po skoraj osemurni seji so se delegacije razšle brez dogovora in z obvezo, da se ponovno srečajo sinoci. Sestanek je bil skoraj izključno namenjen izbiri predsedniškega kandidata. Imenoma prof. Luigija Menghinija in predsednika CONI Giorgia Brandolina, ki ohranjata največ možnosti, sta se pridružili se dve: LS je umaknila vrsto doslej predloženih imen in predlaga svojega občinskega tajnika v Gorici Alberta De Fabrisa, predstavniki sredinskih stranic pa so potegnili na dan tudi ime odv. Agosti-

na Maja.

Izbira kandidata pa je tesno povezana s temeljno opredelitvijo, ali nastopiti s skupno listo ali ne. Ker glede kandidata ni bistvenih korakov naprej, je pričakovati, da se bo teza razprave sedaj osredotčila na način predstavitve. To zahtevo so na primer postavili Zeleni (Fiorelli, ki zagovarja skupno listo, je prejšnji četrtek zapustil pogajanja, v nedeljo pa se jih je udeležil "kot opazovalec" v pričakovanju, da se partnerji izjasnijo), z njo pa soglaša še marsikdo drug. Največ težav prihaja menda s strani predstavnikov DSL in LS s trziškega konca.

V Kartelu svoboscin, ki bo nastopal z ločenimi listami, morajo razčistiti še nekaj obrobni vprašanj.

Eno od teh je možnost skupne liste CCD-CDU. Sprva so napovedali ločeni listi, sedaj pa se kot kaže premisljajo ob spoznanju, da je za vsako listo potrebnih vsaj tisoč podpisov.

S problemom kandidatur se še ukvarjajo tudi pobudniki liste "Svolta isontina", ki jo sestavljajo "veterani" lokalne politike zlasti iz socialističnih in socialdemokratskih vrst (Zucalli, Alberti, Pini, Lupi). Nekdanji zupan Scarano je iz zdravstvenih (in morda tudi sodnih) razlogov zavrnil ponudbo predsedniške kandidature (kandidiral pa naj bi za svetovalca). Pobudniki liste sedaj pričakujejo odgovor rezervnega kandidata, prav tako bivšega zupana Erminia Tuzzija.

NOVICE

Predstavitve zbornika o Simpoziju o septembru 1943

V pokrajinski sejni dvorani bodo danes ob 17.30 predstavili zbornik s simpozija zgodovinarjev, ki ga je novembra 1995 priredila goriska pokrajinska uprava v sodelovanju z Institutoma za preučevanje odporniškega gibanja iz Trsta in Vidma in na katerem so razpravljali o dogajanjih v septembru 1943 v naši pokrajini in deželi. Publikacijo bosta predstavila podpredsednik pokrajinske uprave Claudio Calligaris in zgodovinar prof. Teodoro Sala.

Drevi na Kostanjevici koncert dua Chiandetti - Vascotto

V franciskanskem samostanu na Kostanjevici bo danes peti glasbeni večer v okviru ciklusa Glasba z vrhov sv. Franciska. Ob 19.30 bosta v prijetnem okolju nastopila znana glasbena poutvarjalca, sopranistka Veronica Vascotto in kitarist Giulio Chiandetti. Medtem ko bosta v prvem delu koncerta izvajala skladbe starejših avtorjev, bo drugi del namenjen spoznavanju sodobnih avtorjev iz Furlanije Julijske krajine. Koncert se bo sklenil s spletom španskih ljudskih pesmi.

Samostojna razstava del mojstra Giovannija Viole

V baru "La chicchetteria" v Petrarcovi ulici 1/1 bodo drevi ob 18.30 odprli fotografsko razstavo Giovannija Viole. Mojstra ni treba posebej predstavljati saj je med najstarejšimi in najbolj aktivnimi člani fotografskega krožka CIFI. Je vnet zagovornik ideje o sodelovanju in prijateljstvu med narodi k čemur lahko veliko pripomore prav umetnost, oziroma fotografija. Razstava je po tematiki dokaj bogata, vendar pa kljub vsemu izstopajo podobne ženske. Razstava bo na ogled do 6. aprila.

Ilegalno čez mejo, pri sebi pa so imeli ponarejene listine

Policija je na območju Gorice prestregla tri tuje državljane z območja nekdanje Jugoslavije ter jih priprla. Na državno ozemlje so namreč prisli po ilegalni poti, pri sebi pa so imeli ponarejene osebnostne listine. Odtod tudi ukrep o priporu.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUSTEV
KULTURNI DOM GORICA

vabita

na ogled gledališke predstave

Filumena Marturano

Režija: MARIO URSIC

Kulturni dom Gorica

Danes, 11. marca 1997, ob 20.30 uri



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
tel. 02/8069191, 806919201 - fax 02/86465358

Vaš bančni partner v poslovanju s Slovenijo in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano

Vse zunanje trgovske in druge bančne storitve. Finansiranje domačih in tujih partnerjev.

LJUBLJANA / OB PRODIJEVEM OBISKU

Slovensko-italijansko poslovno srečanje

Na GZS bodo italijanskim podjetnikom predstavili slovensko gospodarstvo

LJUBLJANA - Predsednika italijanske vlade Romana Prodi, ki je sinoci prispel na uradni obisk v Slovenijo, spremlja tudi močna gospodarska delegacija. Sestavljajo jo predstavniki 22 italijanskih podjetij, združenj, bank in zavarovalnic, ki se bodo danes na Gospodarski zbornici Slovenije sestali s predstavniki slovenskih ministrstev za gospodarsko sodelovanje, za finance ter za promet, Banke Slovenije, poslovnih bank, nekaterih združenj in podjetij.

Gospodarska zbornica Slovenije bo gostom iz Italije predstavila slovensko gospodarstvo. O dvostranskem gospodarskem sodelovanju med državama bodo spregovorili predstavniki ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, o slovenskem bančnem sistemu pa predstavnika

Banke Slovenije in Združenja bank Slovenije. Skupnemu delu poslovnege srečanja bodo sledili dvostranski pogovori.

Pomemben del jutrišnjega slovensko italijanskega poslovnega srečanja je namenjen vprašanjem sodelovanja na področjih gradbeništva, prometa, bank in zavarovalnic. Ker so v italijanski delegaciji močno zastopani predstavniki bank, napoveduje udeležbo na poslovnem srečanju kar sedem večjih slovenskih bank in Združenje bank Slovenije. Pogovorov se bodo udeležili tudi predstavniki Slovenskega zavarovalnega biroja in Slovenske izvozne družbe ter podobne italijanske družbe Sace, italijanskih združenj za gradnjo avtoceste (Ance), za energetiko (ENI), industrijskih podjetij Italije (Confindustria), avtomob-

ilskih proizvajalcev (Anfia) ter majhnih podjetij (Confapi). Med slovenskimi podjetji pa velja omeniti Elektro Slovenija (Eles), Družbo za avtoceste (Dars), Petrol in SCT.

Blagovna menjava med Slovenijo in Italijo je v letih od 1991 do 1995 precej narasčala, lanska blagovna pa je bila nekoliko manjša kot leta 1995. Predlanski obseg blagovne menjave med državama se je povzpela na 2, 8 milijarde dolarjev, kar je dvakrat večji obseg kot leta 1991, lanska blagovna menjava pa je znašala skoraj 2, 7 milijarde dolarjev.

Slovenija je lani izvozila v Italijo za 1, 1 milijarde dolarjev blaga, kar je za dobrih 100 milijonov dolarjev manj kot leta 1995. Iz Italije pa je lani uvozila za 1, 59 milijarde dolarjev blaga, kar je skoraj toliko kot leto prej. (STA)

INTERNET PRIHODNOSTI

V Dusseldorfu se rojeva največji multimedijski projekt na svetu

MÜNCHEN - Medtem, ko Bill Clinton se sanja o "internetu prihodnosti", v katerega naj bi do leta 2002 vložili 300 milijonov dolarjev in tako za stokrat povečali hitrost dostopa do strani na mreži, pa se bo ta vizija v Nemčiji uresničila že 10. marca letos, piše tednik Focus. Tega dne bo gospodarski minister nemške zvezne države Nordrhein Westfalen Wolfgang Clement namreč uradno odprl projekt InfoCity, največji multimedijski test na svetu. Ob otvoritvi bo na novo omrežje priključenih 2000 uporabnikov, že v začetku prihodnjega leta pa naj bi se njihovo število povečalo na 50.000, novo, iz optičnih kablov zgrajeno omrežje jim bo omogočalo, da besedilo, slike in posnetke na domačem ekranu dobijo s hitrostjo 2500 megabitov na sekundo, kar je 1000-krat hitreje kot sedaj. Novo omrežje bo tako odpravilo živce parajoče čakanje med surfanjem po internetu. Projekt, ki sta ga leta 1994 zasnovala evropski komisar Martin Bangemann in direktor podjetja Veba Ulrich Hartman, v začetku leta 1996 pa ga je uresničilo Vebino hčerinsko podjetje Vebacom, ki je položilo 220 kilometrov optičnih kablov, je po dedanji podatkih stal več kot 100 milijonov mark. Med drugim je bilo treba razviti nov modem, ki omogoča hiter in nemoten prenos podatkov. Po pričakovanjih se bo na virtualno mesto prihodnosti lahko priključil vsakdo, ki živi na testnem območju (Bonn, Koeln, Dusseldorf, Duisburg, Oberhausen, Bochum, Dortmund in Wuppertal). Potrebna programska in tehnična oprema stane 1899 mark, za 9, 95 marke na mesec pa lahko vsak uporabnik brez telefonskih stroškov neomejeno pregleduje strani na internetu. (STA)

NOVICE

Uspeh pordenonskega sejma »Orto Giardino«

PORDENON - Ze na sam dan odprtja, v soboto, kot tudi v nedeljo, je na pordenonskem sejmišču bilo vse polno ljudi. Z velikim zanimanjem so si ogledovali vse kar je bilo razstavljenega tisoči in tisoči vrtnarjev in ljubiteljev cvetja. Pordenonski sejem »Orto giardino« sodi namreč med najbolj uspešne sejme. Sejem bo odprt do vključno nedelje in pobudniki si nadejajo, da bo letosnji obisk zares rekorden.

V teh dneh bo na sejmu tudi nekaj posvetov. Pomemben je tisti napovedan za sredo, 12. marca s pricetkom ob 15. uri. Govorili bodo o kmečkem turizmu, se zlasti upoštevajoč najnovejša dejstva na navodila na tem področju. V zadnjem času se je ta gospodarska panoga zelo razširila, vendar pa je prišlo do kaotičnega stanja. Sedaj so stvari spravili v svoj okvir. V naši deželi je danes že več kot 200 kmečkih turizmov, ki jih ne smemo istovetiti z osmicami.

V petek, 14. marca, vedno popoldne, bo na vrsti posvet o sadjarstvu. Pobudnika sta videmska fakulteta za kmetijstvo in ERSa. Govorili bodo predvsem o vlogi in pomenu sadjarstva pri nas v trenutku, ko iz nekaterih držav Evropske zveze prihaja v Italijo sadje, ki je veliko cenejše. (m.w.)

Nemčija odprla trgovski center v Moskvi

MOSKVA - Nemčija je pred nekaj dnevi odprla trgovski center v ruski prestolnici. Ruski predsednik Boris Jelcin je v sporočilu udeležencem otvoritvene slovesnosti ocenil, da je dogodek dokaz, da bosta Nemčija in Rusija tudi vnaprej razvijali že sedaj dobre medsebojne gospodarske odnose. Ruski predsednik je se dodal, da bo Nemčija tudi v prihodnje ostala najpomembnejši ruski trgovinski partner. (STA/AP)

Promet evropskih letalskih družb lani večji za 10,5 odstotka

LONDON - Promet evropskih letalskih družb po svetu je bil lani večji za 10, 5 odstotka, je bilo objavljeno v Londonu. Najbolj, in sicer za 13, 1 odstotka, se je povečal promet proti Severni Ameriki, na linijah proti Daljnemu vzhodu in Avstraliji za 12, 1 odstotka ter znotraj Evrope za 7, 4 odstotka. Za 1, 7 odstotka se je povečalo tudi povprečno število potnikov na letalu. Tudi tovorni letalski promet se je v povprečju povečal za 1, 4 odstotka, vendar pa se razmere na posameznih trziščih razlikujejo. Tako je prometni letalski promet evropskih družb na trzišču Severne Amerike padel za 6, 3 odstotka, medtem ko se je proti Daljnemu vzhodu povečal za 7, 9 odstotka. Sčasno pa največja svetovna proizvajalca letal ameriški Boeing in evropski Airbus razpravljata o razvoju novih letal, se zlasti o razvoju novega modela "super jumbo jeta" z več kot 500 potniki. (STA/Tanjung)

Nujna združitev Renault-Peugeot

PARIZ - Nekdanji generalni direktor nemškega proizvajalca avtomobilov Volkswagana Daniel Goedevert je v nedeljskem pogovoru na radiu Europel ocenil, da se morata francoska Renault in Peugeot nujno združiti, če se želita soočiti z mednarodno konkurenco na avtomobilskem trgu. Po Goedevertovem mnenju bi se lahko tako združenje obdržalo tudi 100 let. Goedevert francoskim proizvajalcem avtomobilov očita preveč zaprt pristop ter meni, da bi morali v okviru sodelovanja z drugimi evropskimi proizvajalci v prihodnje več vlagati na trzišča prihodnosti, ki so na Kitajskem, v Afriki in Južni Ameriki. (STA/AFP)

BANČNIŠTVO / RIMSKI MLINI VČASIH ZELO POČASI MELJEJO

Sicilcassa ima nenasitno žrelo

RIM - Nekateri, tudi sedanji, italijanski ministri in osrednja Banka Italije v posamičnih primerih zelo hitro ukrepajo, v drugih pa so polzevo počasni. Lahko bi v prvo kategorijo uvrstili primer Trzaskes kreditne banke, kjer so zelo hitro ukrepali s tem, da so jo likvidirali. V drugo kategorijo pa uvrščamo primere velikih bank na italijanskem jugu, ki so v zelo slabem položaju. Rim pa v njihovem primeru ukrepa z izredno počasnostjo. Primer Banco di Napoli, za katerega delno sanacijo je Prodijska vlada iz državnega proračuna, torej iz žepov vseh davkoplačevalcev, vzela 2.000 milijard lir, je najbolj eklatanten. Nič manj pomemben v tem oziru je primer palaške hranilnice Sicilcassa.

V tej veliki banki, ki ima v vsej Siciliji, in delno tudi dru-

god v državi, 243 okenc, sta komisarja osrednje banke že nekaj časa. Svoj kapital, vreden 1.066 milijard lir, si je banka že požrla, saj je samo njihova zadnja bilanca za leto 1995 (komisarja bilance za leto 1996 ne bosta naredila) izkazovala izgubo 1.137 milijard lir. V tem letu so, kljub težavam, zbrali nekaj nad 11.000 milijard hranilnih vlog, dali so 9.800 milijard lir posojil. Vendar pa kar 5.600 milijard sodi v kategorijo rizičnih posojil, t.j. več kot posojila. Prav nič ne kaže, da bodo ta rizično izposojeni denar dobili nazaj. Sicilcassa torej posluje pod komisarjo upravo, Rim je ni likvidiral, pa čeprav je njen položaj naravnost brezupen.

Marsikatera solidna italijanska banka bi si zelo želela dobiti to precej razvejano mrežo bančnih okenc, vendar pa do-

slej vsi ostajajo na oknu in gledajo, kaj se bo zgodilo. Nočejo tvegati svojega denarja.

Glavni delničar te banke je s 23 odstotki deželna uprava Sicilije. Komisarja sta po zelo dolgem času letos januarja končno izdelala sanacijski načrt za banko. Tri so rešilne opcije, od navadnega preživetja do vmesne točke pa tja do bodočega razvoja banke. Za najbolj enostavno rešitev bi potrebovali 1.200 milijard, za vmesno 1.500, za razvojno pa kar 1.800 milijard lir. Glavni delničar, deželna uprava Sicilije, nima denarja za nobeno teh opcij. Državni zaklad nima v tej banki delnic, kot jih ima v Banco di Napoli in v drugi banki na Siciliji (Banco di Sicilia), ki je prav tako v težavah. Zaradi tega si tu noče prevzemati odgovornosti. Vendar pa vse

káže, da bo prav vlada morala se enkrat dati v to luknjo kar precej močno injekcijo denarja vseh davkoplačevalcev (Severna liga bi se seveda tudi v tem primeru protivila), kajti, če bi prišlo do zloma banke, bi se zlomilo gospodarstvo na Siciliji. To pa rimske vladarje zanima veliko bolj kot "slovenska malenkost" v Trstu.

V nekaj več kot letu dni sta komisarja Sicilcasso prevetrila. Zmanjšanje števila uslužbencev in korenito znižanje njihovih prejemkov (od povprečnih 104 na 80 milijonov lir letno) pa pomenita le pilulo v proračunskem breznu te kar velike banke. Nad 5 tisoč milijard rizičnih posojil najbrž ne bodo nikdar več dobili nazaj. Kaj bo z banko, bi moralo biti znano najkasneje v letošnjem septembru.

Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	10. MAREC 1997		v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni	
	ameriški dolar	1680,00	1725,00	
	nemška marka	985,00	1005,00	
	funt sterling	2694,00	2749,00	
	švicarski frank	1135,00	1165,00	
	belgijski frank	47,20	49,20	
	francoski frank	289,00	299,00	
	danska krona	255,00	265,00	
	norveška krona	241,00	251,00	
	švedska krona	216,00	226,00	
	kanadski dolar	1219,00	1259,00	
	portugalski eskudo	9,42	10,32	
	nizozemski gulden	868,00	893,00	
	avstrijski šiling	138,80	143,30	
	španska pezeta	11,23	12,33	
	grška dramma	6,03	6,83	
	irski sterling	2593,00	2673,00	
	japonski jen	13,47	14,37	
	avstralski dolar	1285,00	1355,00	
	madžarski florint	8,75	11,50	
	hrvaska kuna	230,00	280,00	
	slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
10. MAREC 1997		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1683,00	1713,00	
nemška marka	986,00	1004,00	
francoski frank	290,00	300,00	
nizozemski gulden	868,00	893,00	
belgijski frank	47,36	49,16	
funt sterling	2681,00	2761,00	
irski sterling	2598,00	2693,00	
danska krona	256,00	266,00	
grška dramma	6,15	6,75	
kanadski dolar	1219,00	1254,00	
švicarski frank	1137,00	1162,00	
avstrijski šiling	138,89	143,39	
slovenski tolar	10,60	11,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG			
10. MAREC 1997		v LIRAH	
valuta	povprečni		
ameriški dolar	1695,670		
EKU	1930,860		
nemška marka	994,240		
francoski frank	294,800		
funt sterling	2711,040		
nizozemski gulden	882,750		
belgijski frank	48,193		
španska pezeta	11,726		
danska krona	260,750		
irski funt	2635,750		
grška dramma	6,326		
portugalski eskudo	9,907		
kanadski dolar	1236,630		
japonski jen	13,992		
švicarski frank	1151,400		
avstrijski šiling	141,270		
norveška krona	247,670		
švedska krona	222,100		
finska marka	333,300		

MILANSKI BORZNI TRG					
10. MAREC 1997					
INDEKS MIB-30: -0,93%					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.551	+0,24	Mediolanum	15.287	-0,01
Bca di Roma	1.268	-0,47	Montedison	1.246	-0,63
Bca Fideuram	4.619	+0,43	Olivetti	629	+0,36
Benetton	20.738	+0,65	Parmalat	2.291	-1,67
Comit	3.423	-0,86	Pirelli Spa	3.745	+2,65
Credit	2.256	+0,08	Ras	15.327	-0,80
Edison	9.607	+1,57	Rolo	14.362	-21,90
Fiat	5.448	-0,52	Saipem	7.779	-1,10
Gemina	374	—	San Paolo To	11.904	+0,12
Generali	30.784	+0,04	Sirti	10.758	—
Imi	15.190	-0,33	Stet	7.962	+0,97
Ina	2.263	-0,17	TIIM	4.420	-0,13
Italgas	5.992	-0,46	Telecom Ita	4.377	+0,04
La Fondiaria	6.579	-0,46			
Mediaset	7.059	-1,24			
Mediobanca	11.369	-0,39			

KOŠARKA

Evroliga:
Smelt
gosti
CibonoPrvo tekmo
dobili Hrvati

Danes bodo na sporedu povratne tekme osmine finala evropske kosarkarske lige, morebitne tretje tekme pa bodo na sporedu v četrtih, domačini pa bodo ekipe, ki tokrat igrajo v gosteh.

Ljubljanska Smelt Olimpija je v Zagrebu zapravlila priložnost za presenečenje in bo zato danes (ob 20. uri v Hali Tivoli) pred domačimi gledalci skušala izenačiti stanje v zmagah in nato pojutrišnjem doseči še drugo zmago. V Zagrebu so Ljubljancani zaigrali izvrstno v obrambi, in izjemno netočno v napadu. Obrambo so sposobni ponoviti, v napadu pa se enkrat tako slabo ne morejo igrati.

Zanimivo bo tudi v Bologni, kjer igra Kinder in Stefanel, tretji italijanski predstavnik Teamsystem pa gostuje v Sevilji.

DANASNI SPORED: Kinder - Stefanel, izid 1. tekme 59:67; Barcelona (Spa) - Alba Berlin (Nem) 95:77; Olympiakos (Grc) - Partizan Beograd (ZRJ) 81:71; Maccabi (Izr) - Efes (Tur) 67:76; CSF Sevilla (Spa) - Teamsystem 70:73; Smelt Olimpija - Cibona 58:61; Estudiantes (Spa) - Villeurbanne (Fra) 74:97; Limoges (Fra) - Panathinaikos (Grc) 67:68

ATLETIKA / PO DVORANSKEM SVETOVNEM PRVENSTVU

Danec Kipketer glavna
zvezda prvenstva, Fiona
May edina zlata za Italijo

Popoln polom slovenskih tekmovalcev

PARIZ - V Parizu se je končalo svetovno atletsko dvoransko prvenstvo. Osrednja osebnost je bil prav gotovo Danec Kipketer, po rodu iz Kenije, ki je v treh dneh dvakrat izboljšal svetovni rekord na 800 metrov. Prvic mu je to uspelo v predtekmovalstvu (1:43, 96), nato pa se v finalu, ko se je ura zaustavila na 1:42, 67. Sestindvajsetletni Kipketer je za rekordni tek in znago prejel skupno 100.000 dolarjev (in še dodatnih 50.000 dolarjev za svetovni rekord v predtekmovalstvu), s čimer je mednarodna atletska zveza prebila led, kar zadeva podeljevanje denarnih nagrad na velikih tekmovanjih.

Zadnji dan tekmovanja sta bila dosežena se dva svetovna rekorda. Ruska zenska štafeta v postavi Cebukina, Gončarenko, Kotlirova in Aleksejeva je na 1600 metrov dosegla čas 3:26, 84, kar je 38 stotink sekunde hitreje od znamke nemške štafete na SDP v Sevilji leta 1992. Ameriška atletinja Stacy Dragila pa je postala prva svetovna dvoranska prvakinja v skoku s palico in to z višino 4, 40 m, s čimer je izenačila svetovni rekord.

Najbolj izenačena je bila preizkušnja zensk na 60 metrov z ovirami, kjer je zmagala Jamajčanka Michelle Freeman (7, 82), ostala mesta pa so morali "razdeliti" sodniki, saj so kar tri atletinje v cilj prisle s časom 7, 84. Po posvetu in dolgotrajnem ogledovanju fotofinisa so drugo mesto prisodili Jamajčanki Gillian Russell, bron pa sta si razdelili Američanka Cheryl Dickey in Francozinja Patricia Girard.

V italijanskem taboru so se včeraj veselili zmage skakalke v daljino Fione May, ki je vdakrat popravila italijanski dvoranski rekord in zmagala z daljavo 686 cm pred Nigerijko Ajunwa, ki je skočila 680 cm.

Nastope slovenskih tekmovalk in tekmovalca, ki so pred odhodom na SP nacrtovali eno odličje in dve do tri uvrstitve v finale, bi lahko označili kot popoln polom, predvsem najmočnejših orožji. Srebrna olimpijka in najboljša slovenska sportnica v letu 1996



Fiona May med zmagovitim skokom (AP)

Brigita Bukovec je ostala celo brez nacrtovanega finala, Gregor Cankar, ki se je poleg Britte Bilac edini uvrstil v finale, je na koncu osvojil 7. mesto, Bilaceva pa je bila 12. Jerneja Perc je v teku na 60 metrov osvojila deveto mesto, nastope na SP pa so že po petkovih kvalifikacijah končale Anja Valant v troskoku (13, 36, 17. mesto), Sasa Prokofijev na 60 metrov (7, 43, 19. mesto) in Alenka Bikar na 200 metrov (24, 08, 20. mesto).

Dalec najuspešnejša reprezentanca so bile ZDA, ki so skupšno osvojile 16 kolaj (6 zlatih, 3 srebrne in 7 bronastih. Druga najuspešnejša reprezentanca je bila Rusija (3 zlate, 1 srebrna, 4 bronaste), medtem ko je Kuba osvojila 3 zlate in 2 srebrni kolajni. Prav gotovo z izkupičkom niso zadovoljni v italijanskem taboru, saj je edino, sicer zlato, kolajno osvojila Fiona May. Sicer pa je kolajne osvojilo 32 držav.

ZAČETEK SVETOVNEGA PRVENSTVA V FORMULI 1

McLaren po treh
letih spet slavilDavid Coulthard presenetil vse - Svetovni
prvak Hill končal nastop še pred štartom

MELBOURNE - Angleški voznik formule 1 Damon Hill se je vpisal v zgodovino kot prvi svetovni prvak, ki mu ni bilo usojeno začeti uvodne dirke v naslednji sezoni. Kot vse kaže, je Hillu odpovedal motor v krogu za ogrevanje in dirka se je zanj končala v travi ob progi še pred začetkom. Dosti bolje se ni godilo njegovemu nekdanjemu mostvenemu kolegu pri Williamsu Jacquesu Villeneuvu, ki skupaj z Johnnyem Herbertom in Eddiem Irvinom ni končal prvega kroga. Prva dva sta trčila v voznika ferrarija, vsi trije so ostali neposkodovani, če ne stejemo »psihicne« škode in nekaj kletvic zaradi predčasnega konca. Med predčasno izpadlimi se je znašel tudi mlajši brat Nemca Michaela Schumacherja Ralpf, ki mu je bil to prvi nastop v F1.

Največ veselja pa je letošnja uvodna dirka za svetovno prvenstvo prinesla nekeč nepremagljivemu mostvu McLaren, ki je doživljal svoje zlate case z Nikijem Laudo, Ayrtonom Senno in Alainom Prostom. Skot David Coulthard je v neposrednem dvoboju premagal nemška voznika Schumacherja in Heinza Haralda Frentzena ter po več kot treh

letih osvojil prvo zmago za McLaren-Mercedes ter svojo drugo v 42 dirkah za svetovno prvenstvo.

Coulthard je imel med dirko le en postanek v 33. krogu, ko ga je prehitel Frentzen. Slednji se je predolgo obiral med postankom v 39. krogu in dovolil Coulthardu, da ponovno preide v vodstvo, ki ga do konca dirke več ni izpustil iz rok.

Izidi velike nagrade Avstralije (skupno 58 krogov, dolžina kroga 5, 302 km): 1. David Coulthard (VB/McLaren-Mercedes) 1:30:28, 718 (povprečna hitrost: 203, 926 km/h); 2. Michael Schumacher (Nem/Ferrari) + 20, 046; 3. Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes +22, 177; 4. Gerhard Berger (Avt/Benetton-Renault) +22, 841; 5. Olivier Panis (Fra/Prost-Mugen-Honda) +1:00, 308; 6. Nicola Larini (Ita/Sauber-Petronas) +1:36, 040; **vrstni red voznikov za svetovno prvenstvo:** 1. Coulthard 10 točk; 2. Michael Schumacher 6; 3. Hakkinen 4; 4. Berger 3; 5. Panis 2; 6. Larini 1; **konstruktorji:** 1. McLaren-Mercedes 14; 2. Ferrari 6; 3. Benetton-Renault 3; 4. Prost-Mugen-Honda 2; 5. Sauber-Petronas 1.

SMUČANJE / PO SLALOMU NA JAPONSKEM

Zdaj samo še finale v Vailu

V slalomu in skupni uvrstitvi na vrhu še ni nič odločenega

SHIGA KOGEN - Avstrijec Thomas Stangassinger je zmagovalec moškega slaloma za svetovni pokal na olimpijski progi v japonskem Shiga Kogenu. 31-letni olimpijski zmagovalec je na predzadnji tekmi sezone ugnal Norvežana Finna Christiana Jaggeja za 84 stotink sekunde, drugi Nor-

vezan in tretji na tekmi Ole Christian Furuseth pa je zaostal za 1, 22 sekunde. Na naslednjih mestih so bile razlike vse manjše. Vse boljši Japonec Kiminobu Kimura je za Furusethom zaostal vsega šest stotink in napovedal napad na olimpijskih igrah prihodnje leto na domačem terenu, dodatnih 6 stotink je zaostal Francoz Sebastien Amiez, se stotinko sekunde več pa najboljši Slovenec Andrej Miklavc. Točke sta osvojila tudi Matjaz Vrhovnik na 15. in Drago Grubelnik na 19. mestu. Rene Mlekuz in Jure Kosir sta odstopila že na prvi progi, kljub temu pa si je Kosir že pred tem zagotovil slalomski nastop na finalu

svetovnega pokala v Vailu, ob njem pa bo nastopil tudi Miklavc. Podobno kot Kosir in Mlekuz prve voznje niso končali tudi Avstrijec Thomas Sykora, Italijan Alberto Tomba, Svcar Michael von Gruening in Avstrijec Christian Mayer.

V skupnem sestevku SP se ni veliko spremenilo. Alphand (1072 točk) se vedno prepričljivo vodi pred Norvežanom Kjetilom Andrejem Aamodtom (955) in Avstrijecem Josefom Stroblom (856). Zato pa je toliko bolj zanimivo v slalomskem sestevku, kjer se je Stangassinger (590) z zmago približal rojaku Sykori (666) na 76 točk in ga na zadnji tekmi se lahko prehitel.

NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...

Vsi evropski klubski
odbojkarški pokali v Italijo

Italijanski odbojkarški klubi so tako v moški kot v ženski konkurenci osvojili letos vse evropske pokale. Potem ko sta pred tednom dni Area Ravenna prvo moskih in Gierre Rim pri ženskah slavila v pokalu CEV, pa so v nedeljskih finalih zmagali Las Daytona Modena in Foppapedretti Bergamo v pokalu evropskih prvakov, Alpitour Cuneo in Anthesis Modena pa v pokalu pokalnih zmagovalcev. Edino razočaranje predstavlja Sisley iz Trevisa, ki je na turnirju najbolje četverice v pokalu prvakov na Dunaju osvojil sele četrto mesto.

Pokal prvakov, moški: Las Daytona - Noliko (Bel) 3:0 (15:7, 15:7, 15:12); **ženske:** Foppapedretti - Uralocka 3:1 (7:15, 15:12, 15:9, 15:9); **pokal pokalnih zmagovalcev, moški:** Alpitour - Olympiakos (Grc) 3:0 (15:9, 15:10, 15:6); **ženske:** Anthesis - Riom (Fra) 3:0 (15:13, 15:6, 15:7)

V nogometni A ligi polom Sampdoria

IZIDI 23. KOLA: Atalanta - Sampdoria 4:0, Cagliari - Lazio 0:0, Fiorentina - Bologna 3:2, Inter - Juventus 0:0, Napoli - Milan 0:0, Perugia - Parma 1:2, Reggiana - Piacenza 0:0, Roma - Verona 4:3, Vicenza - Udinese 2:0.

VRSTNI RED: Juventus 44, Parma 40, Inter 38, Sampdoria 36, Roma, Bologna in Atalanta 35, Vicenza 34, Lazio, Fiorentina in Napoli 31, Milan 30, Udinese 28, Piacenza 25, Perugia 23, Cagliari 20, Reggiana in Verona 17.

PRIHODNJE KOLO (v soboto, 15. 3.): Juventus - Roma, Milan - Fiorentina, Parma - Inter; v nedeljo, 16. 3.: Bologna - Napoli, Cagliari - Vicenza, Lazio - Atalanta, Sampdoria - Reggiana, Udinese - Perugia, Verona - Piacenza.

B liga: Brescia in Lecce bežita

IZIDI 25. KOLA: Brescia - Cosenza 2:0, Chievo - Bari 3:2, Empoli - Palermo 3:1, Lecce - Genoa 1:0, Padova - Cremonese 2:2, Pescara - Cesena 2:2, Ravenna - Castelsangro 1:0, Reggina - Lucchese 4:2, Salernitana - Torino 2:1, Venezia - Foggia 2:1.

VRSTNI RED: Brescia 46, Lecce 45, Pescara 42, Torino 40, Ravenna in Empoli 38, Genoa in Chievo 36, Bari 35, Foggia 33, Venezia 31, Padova in Salernitana 30, Reggina 27, Castelsangro 26, Lucchese 25, Palermo in Cremonese 24, Cesena in Cosenza 23.

C2 liga: Triestina končno le zmagala

Triestina - Baracca 1:0 (0:0)
Strelec: Benetti v 86. minuti.
Triestina: Vinti, Birtig, Benetti, Brevi, Scattini, Grandini (Pivetta od 73. min.), Nzamba (Aldrovandi

od 70. min.), Pavanel (Aubameyang od 58. min.), Spilli, Polmonari, Marsich.

OSTALI IZIDI 25. KOLA: Arezzo - Forlì 1:0, Fano - Maceratese 2:1, Giorgione - Iperzola 3:0, Ponsacco - Massese 1:1, Pontedera - Livorno 1:1, Rimini - Vis Pesaro 2:1, Ternana - Sandoma 1:0, Tolentino - Pisa 3:1.

VRSTNI RED: Ternana 47, Livorno 45, Maceratese 40, Pisa in Giorgione 36, Triestina in Rimini 34, Tolentino, Vis Pesaro in Arezzo 33, Baracca 32, Sandoma 29, Iperzola 28, Ponsacco 27, Forlì 26, Massese in Fano 25, Pontedera 24.

PRIHODNJE KOLO: Triestina - Arezzo

Košarka: Genertel lahko spet upa

Po zmagi nad Scavolinijem ima trzaski Genertel spet nekaj možnosti, da si zagotovi obstanek v A1 ligi. Trzascani so po točkah ujeli prav Pesaro, le dve točki več pa ima Viola iz Reggia Calabrie. Iz lega je že izpadla Montana iz Forlija, druga ekipa pa bo ena od teh treh. Do konca sta še dve koli, v prihodnjem pa bo Genertel doma igral z rimskim Telemarketom, v Pesaru pa bo srečanje med Scavolinijem in Violo.

Genertel - Scavolini 81:67 (43:37)

Genertel: Biganzoli, Firic 2, Laezza 15, Tonut 4, Guerra 15, Vianini 6, Gianolla 8, Pol Bodetto 6, Alibegović 25, Herriman.

Scavolini: Esposito 25, Rossi 7, Volpato, Conti 7, Gray 12, Bonaccorsi 4, Panichi 3, Pistilli, Guarasci 3, Thompson 6.

PM: Genertel 11:19; Scavolini 23:30; met za 3 točke: Genertel 10:20 (Biganzoli 0:1, Laezza 4:8, Tonut 0:1, Guerra 3:5, Gianolla 1:1, Alibegović 2:4); Scavolini 4:23 (Esposito 2:13, Rossi 0:2, Gray 0:2, Bonaccorsi 1:2, Panichi 1:3, Guarasci 0:1); PON: Firic v 26. min. (58:51), Pol Bodetto v 30. min. (64:58), Laezza v 37. min. (73:63).

OSTALI IZIDI 24. KOLA: Kinder - Teamsystem 63:67, Polti - Cagiva 81:70, Telemarket - Fontanafredda 69:78, Rolly - Montana 88:68, Stefanel - Benetton 85:83, Viola - Mash 87:89 po podaljku.

VRSTNI RED: Benetton 40, Kinder 34, Stefanel 32, Teamsystem 30, Mash 28, Cagiva in Telemarket 24, Polti, Fontanafredda in Rolly 22, Reggia Calabria 18, Scavolini in Genertel 16, Montana 8.

PRIHODNJE KOLO: Teamsystem - Stefanel, Fontanafredda - Kinder, genertel - Telemarket, Benetton - Rolly, Scavolini - Reggia Calabria, Cagiva - Montana, Mash - Polti.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 1X1 XX2 X11 11XX; **DOBITKI:** 13 (748 dobitnikov) 14.369.000 lir; 12 (16.970 dobitnikov) 631.500 lir.

Totogol

PRAVILNA NAPOVED: 2-6-7-10-18-22-23-26; **DOBITKI:** 8 (26 dobitnikov) 245.294.000 lir; 7 (3.421 dobitnikov) 1.395.000 lir; 6 (135.286 dobitnikov) 34.900 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 12 12 1X 1X XX 1X; **DODATNA DIRKA:** 9 - 13; **DOBITKI:** 14 (ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 2.362.199.705 lir); 12 (17 dobitnikov) 41.808.000 lir; 11 (456 dobitnikov) 1.558.000 lir; 10 (5.455 dobitnikov) 130.000 lir.

Slovenska nogometna liga:
Koper odvel točko Primorju

IZIDI 20. KOLA: HIT Gorica - Maribor Branik 4:2, Mura - Rudar 1:1, Koper - Primorje 0:0, Korotan - Olimpija 1:0, Publikum - Beltinci 3:2.

VRSTNI RED: Primorje 41, Maribor Branik 38, Hit Gorica 33, Publikum 29, Rudar 27, Olimpija 26, Mura 25, Korotan 23, Beltinci 19, Koper 13.

Težka zmaga košarkarjev
Smelta Olimpije v DP

IZIDI 18. KOLA: Kraski zidar Sezana - Pivovarna Lasko 94:84, Republika Postojna - Idrija 86:57, Krsko - Kovinotehna Savinjska Polzela 52:75, Maribor Ovni - Rogaska Donat danes, Helios Domžale - Litostroj Slovan 77:83, Smelt Olimpija - Satex Maribor 73:68.

VRSTNI RED: Smelt Olimpija 38, Kovinotehna 24, Satex Maribor in Republika 20, Litostroj Slovan in Helios 18, Pivovarna Lasko in Idrija 16, Kraski zidar in Maribor Ovni 14, Krsko 12, Rogaska 6.

Odbojkarjem Gradisa prva finalna
tekma za naslov, jutri v Novi
Gorici povratna tekma

Odbojkarji mariborskega Gradisa so v prvi finalni tekmi za državni naslov s 3:1 (13:15, 15:7, 15:6, 15:13) premagali tradicionalnega tekmeča Salonit iz Kanala, ki brani državni naslov. Povratna tekma bo jutri ob 18. uri v Novi Gorici v dvorani Osnovne šole Frana Erjavca, morebitna tretja tekma pa bo spet v Mariboru.

Pri odbojkaricah Koprčanke še prve

IZIDI 12. KOLA: TPV Novo mesto - Ljutomer 3:1, Sobota - Kaepa SOU Ljubljana 3:0, Kemiplas Koper - Specerija Bled 3:0 (15:1, 15:12, 15:13), Krim - Infond Branik 0:3.

VRSTNI RED: Kemiplas 22, Infond Branik 20, TPV 18, Krim 14, Ljutomer 10, Specerija Bled in Sobota 6, Kaepa 0.

Obvestila

SK DEVIN

obvešča, da se nadaljuje telovadba za odrasle vsak petek, ob 20.30 v telovadnici Marchesetti v Sesljanu.

JK CUPA

vljudno vabi člane na 25. redni občni zbor, ki bo v petek 14. marca ob 20. v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu Turistične ustanove v Sesljanu.

SD MLADINA - SMUCARSKI ODSEK

vabi člane naj se udeležijo 16. zamejskega smučarskega prvenstva - Pokal ZSSDI, ki bo 16. marca na Zoncolanu. Informacije nudijo odborniki na telefonski št. 213518. Možnost vpisovanja do četrtka 13. t. m.

ZSSDI

obvešča, da bo 26. volilni redni občni zbor v četrtek, 13. marca t.l. ob 20. v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, na sedežu TPK Sirena v Barkovljah pri Trstu, Miramarski drevo-red 32.

SK DEVIN

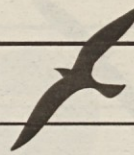
poziva člane, naj se udeležijo veleslaloma veljavnega za 16. zamejsko prvenstvo, ki bo na Zoncolanu 16. t. m. Prijave sprejema tajništvo, najkasneje v četrtek, 13. t. m. Morebitne informacije nudi tajništvo na tel. 2916004.

SK BRDINA

vabi vse člane, prijatelje in ljubitelje smučanja, da se polnostevilno udeležijo tekme za 16. zamejsko smučarsko prvenstvo. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška 131 jutri, 10. ter v sredo 12. t. m. Informacije po telefonu na st. 213905.

SZ BOR

obvešča vse zainteresirane, da vpisuje v tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki potekajo v večernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadiona 1. maj. Podrobnejše informacije dobite v uradu, tel. št. 51377 od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.



izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 23. KOLA: Aquileia - Tamai 1:2, Centro Mobile - Rivignano 0:0, Itala SM - Gradese 0:2, Juventina - S. Sergio 0:2, Manzanese - Ronchi 2:1, Pozzuolo - Sacilese 0:0, Pro Fagagna - Fanna 1:0, Sevegliano - Sangiorgina 1:0.

VRSTNI RED: Rivignano 39, Tamai 38, Sacilese 37, Manzanese 34, Sangiorgina 33, S. Sergio in Gradese 31, Sevegliano in Pozzuolo 30, Centro Mobile in Itala SM 29, Pro Fagagna 28, Aquileia 24, Ronchi, Fanna 23, Juventina 22.

Promocijska liga

IZIDI 23. KOLA: Flumignano - Ponziana prekinjena, Lucinico - S. Canzian 0:0, Maranese - Capriva 1:1, Primorje - Aiello 3:1, S. Luigi - Sovodnje 2:0, Staranzano - Manzano 2:0, Trivignano - Cussignacco 1:1, Zarja - Mossa 0:1.

VRSTNI RED: Mossa 46, Capriva in San Luigi 40, Lucinico 38, Trivignano in Zarja 34, Ponziana in Marene 33, Flumignano 27, S. Canzian in Sovodnje 25, Manzano in Primorje 24, Cussignacco 22, Staranzano 20, Aiello 17.

PRIHODNJE KOLO: Cussignacco - Primorje, S. Canzian - Zarja, Sovodnje - Trivignano.

1. amaterska liga

IZIDI 23. KOLA: Corno - Costalunga 3:1, Medeuzza - Union 0:1, Opicina - Cividalese 0:0, Reanese - Pagnacco 0:2, Riviera - Vesna 2:0, Tarcentina - Forgaria 2:0, Tavagnacco - Valnatisone 2:0, Torreeanese - Zaulle Rabuiese 0:0.

VRSTNI RED: Pagnacco 47, Torreeanese in Tarcentina 44, Cividalese 37, Valnatisone in Corno 36, Costalunga 35, Vesna 34, Riviera 33, Union 91 30, Tavagnacco 27, Opicina 26, Reanese 20, Medeuzza 17, Forgaria, Zaulle Rab. 14.

PRIHODNJE KOLO: Vesna - Tavagnacco.

2. amaterska liga

Skupina D

IZIDI 21. KOLA: CGS - Cervignano 0:1, L. Carso - Moraro 2:0, Mariano - Villanovva 0:2, Primorec - Farra 1:1, P. Romans - Kras 4:1, Torre - Medea 2:0, Villesse - Portuale 1:1.

VRSTNI RED: L. Carso 48, Pro Romans 44, Mariano 36, Primorec 35, Villanova 31, Torre 29, P. Cervignano 28, Moraro 27, Medea 25, Portuale in Villesse 24, P. Farra 22, CGS 11, Kras 9.

PRIHODNJE KOLO: Kras - Villesse, Medea - Primorec.

Skupina E

IZIDI 21. KOLA: Premianacco - Natisone 2:1, Breg - Ancona 0:2, Chiarbola - Aurora 0:2, Domio - Audax 1:1, Olimpia - Sagrado 0:1, Piedimonte - Isonzo 1:1, Serenissima - Poggio 3:1.

VRSTNI RED: Domio 46, Ancona 40, Isonzo 33, Natisone 32, Chiarbola 31, Poggio 29, Aurora in Breg 28, Piedimonte 27, Premianacco 23, Sagrado 21, Olimpia 20, Audax in Serenissima 15.

PRIHODNJE KOLO: Aurora - Breg.

3. amaterska liga

Skupina F

IZIDI 21. KOLA: Begliano - Vermegliano 3:0, Buttrio - Azzurra 0:2, Paviese - Grado 0:2, S. Vito - Fogliano 0:2, Strassoldo - Mladost 2:0, Terzo - Pieris 0:2, Villa - Romana 2:1.

VRSTNI RED: Mladost 44, Villa 43, Begliano 41, Vermegliano 38, Strassoldo 36, Fogliano 35, Azzurra 34, Romana 29, Paviese 27, Pieris 25, Terzo 18, Grado 17, San Vito 11, Buttrio 8.

PRIHODNJE KOLO: Mladost - Villa.

Skupina G

IZIDI 21. KOLA: Breg - L. Carso 0:0, Campanelle - Gaja 2:4, Cus - Sant'Andrea 2:3, Montebello DB - Servola 2:1, S. Vito - Roianese 0:3, Union - Venus 1:2.

VRSTNI RED: Roianese 49, Gaja in Sant'Andrea 43, Campanelle 35, Servola 34, Cus Trieste 20, Montebello DB in Breg 19, L. Carso in Venus 14, S. Vito 13, Union 12.

PRIHODNJE KOLO: Gaja - Union, Servola - Breg.

DEŽELNO IN POKRAJINSKO PRVENSTVO MLADINCEV

Primorje ugnalo zdesetkane Štandrežce

Na Goriškem zmaga Sovodenj, na Tržaškem Vesna igrala neodločeno z Olimpio

DEŽELNO PRVENSTVO

Primorje - Juventina 4:0 (2:0)

STRELCI: Milković 2, Bianco, Fogar.

PRIMORJE: Hrovatin, Bukavec, Lovrečič, Braini, Turk, Gustin, Milković, Bianco, Fogar (Iozza), Franzot (Cavanna), Miliani (De Simon).

JUVENTINA: Zagato, Tartaglia, Pahor, Federici, Gorjan, Zorzi, Princic, Storace, De Francisco.

Juventina se je predstavila v Repnu na derbiju s Primorjem le z devetimi nogometaši. Zaradi solskega izleta je namreč manjkalo kar sedem igralcev, nekateri pa so zboleli. Proseško moštvo je tako brez vsakih težav zmagovalo, čeprav bi lahko glede na število priložnosti doseglo še visjo zmago. Prosečani (na sliki f. Kroma veselje po prvem голу) so v vsakem polcasu dosegli po dva zadetka. Štandrežci za zvrhano mero poštrevnosti vsekakor zaslužijo pohvalo.

OSTALI IZIDI 22. KOLA: Aquileia - Staranzano 3:2, Capriva - Gradese 2:0, Muggia - S. Canzian 1:2, Ponziana - Mossa 6:0, S. Luigi - Itala 2:1, S. Sergio - Ronchi 2:1.

VRSTNI RED: Ponziana in Ronchi 49, S. Sergio 48, Itala 40, S. Canzian 38, S. Luigi 34, Gradese 32, Mossa 31, Muggia 25, Aquileia 23, Capriva 20, Primorje 19, Staranzano 14, Juventina 11.

PRIHODNJE K.: Staranzano - Primorje, S. Canzian - Juventina.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Sovodnje - Lucinico 1:0 (0:0)

STRELEC: Florenin.

SOVODNJE: Ozbob, Fajt, Devetak, Florenin, Izzo, Bernardis, Pisk, Gorjan, Figelj, Fabjan, Peteani.

Sovodenjci, ki so nastopili v okrnjeni postavi in tudi brez standardnega vratarja, so zasluženoma zmagali, saj so stalno imeli pobudo v svojih rokah in tudi večje število priložnosti za zadetek. Po precej nezanimivem prvem polcasu se je igra razvila v drugem delu, ko so domačini tudi zasluženoma povedli z golom Marka Florenina. Gostje so sicer zadnjih 10 minut ostreje napadali, sovodenjska obramba pa je bila vselej budna in tesna zmaga je ostala doma.

NA TRŽAŠKEM

Vesna - Olimpia 1:1 (0:0)

V ELITNI IN PROMOCIJSKI LIGI

Juventina brez sreče
Važen uspeh Primorja

Okrnjene Sovodnje so v Trstu izgubile s San Luigijem
Zarja položila orožje z vodilno Mossa - Poraz Vesne v 1. AL

ELITNA LIGA

Juventina - San Sergio 0:2 (0:0)

JUVENTINA: Zanier, Kaus, Bastiani, Romano, Villani, Trampus, Gambino (Cecotti), Zamar, Tabaj (Brida), Montina, Zagato.

Standreske ekipe se se naprej drži velika smola. Tudi na nedeljskem domačem srečanju proti San Sergiu so varovanci trenerja Zuppicchinija z igro povsem zadovoljili, imeli so terensko premoč in več priložnosti za zadetek, kljub temu pa so ostali praznih rok, tako da postaja njihov položaj, ko do konca manjka še sedem kol, zares zelo kritičen. Nase moštvo je namreč samo na zadnjem mestu, že v prihodnjem kolu pa ga čaka izredno težko gostovanje pri Tamaiu. Sicer pa je sedaj predvsem pomembno to, da ves Juvenin tabor ostane složen in da nogometaši dajo vse od sebe.

Prvi polčas je potekal v znamenju premoči našega moštva, ki je imelo vrsto priložnosti za gol, vendar pa Montina, Villani, Zagato in Zamar pri strelh na gol niso imeli sreče. Juventina je tudi v drugem polcasu imela več od igre. Gostje pa so ne pričakovano po enem od redkih protinapadov povedli. Domačini so se še z večjo vneto vrgli v napad. Vsi napor, da bi prisli do več kot zasluženega izenačenja, so bili zaman. Pri tem so se nevarno odkrili v obrambi in tako so gostje po izteku regularnega časa dosegli še drugi zadetek in zadali Juvenini kazen, ki je ni zaslužila.

PROMOCIJSKA LIGA
Primorje Adriaker - Aiello 3:1 (2:0)

STRELCI: Leghissa 2, Blanos.

PRIMORJE: Savarin, Crocetti, Matcovich, Skabar, M.

Stoka, Mislej, Leghissa, Kuk (Gustin), Pescatori, Crevatin, Blanos.

Proseško moštvo je zasluženoma premagalo zadnjevršeni Aiello in tako osvojilo zlata vredne točke v boju za obstanek. Prosečani so zelo motivirano začeli tekmo in kronali terensko premoč v prvem polcasu z dvema zadetkoma, ki sta ju v 25. minuti dosegla Leghissa, deset minut pozneje pa Blanos. Gostitelji bi lahko zapečatili rezultat že v prvem delu, saj so imeli se nekaj zelo ugodnih priložnosti za gol. Gostje pa so ne pričakovano zmanjšali izid na 1:2 v začetku drugega polcasa. Na srečo pa je razigrani Leghissa dosegel tretji zadetek in tako je proseško moštvo doseglo prepotrebne točke v boju za obstanek v ligi. Že v prihodnjem kolu pa bo Bidussijeva ekipa spet pred skoraj odločilnim srečanjem, saj bo gostovala pri Cussignaccu, ki ima dve točki manj od Primorja.

San Luigi - Sovodnje 2:0 (1:0)

SOVODNJE: Tommasi, Cernic, Tomsic, Sambo, Devetak, Gomisek, Zotti, Interbartolo (Florenin), Cescutti (Agosto), Vittorelli, Businelli.

Sovodenjci, ki so igrali brez treh ključnih nogometašev, tokrat s prikazano igro niso zadovoljili. Prerano so se vdali vi usodo. Gostitelji so namreč prvi zadetek dosegli že po dveh minutah, ko si je spretni Michelazzi priboril zogo na sredini igrišča in se nato enostavno »sprehodil« med gostujočo obrambo, preigral nekaj branilcev in nato se vratarja Tommasija. Po tem zadetku si Sovodenjci praktično niso več opomogli. Imeli so sicer dve priložnosti z Businellijem in Vittorelijem, domača obramba pa se

ni pustila presenetiti. V 60. minuti je odlični Bosco za San Luigi dosegel se drugi zadetek, gostje niso več reagirali in zmaga je zasluženoma pripadla domačemu moštvo.

Zarja - Mossa 0:1 (0:1)

STRELEC: Pettarosso v 38. min. (avtogol)

ZARJA: Cocevari, Lorenzi, Prisco, Strukelj, Valzano, Leonardi, Fajt, Kalc, Padoan, Sclauich (v 77. min. Deste), Pettarosso (v 46. Ravalico).

Vodilna Mossa je izkoristila ne preveč srecan dan Zarje in iz Bazovice odnesla vse tri točke. Gostje so prevladovali predvsem na sredini igrišča, poleg tega pa niso nič oklevali in velikokrat poslali zogo daleč z igrišča, samo da bi napravili čim več časa. Njihov cilj je bil jasen: z vsemi silami ohraniti minimalno vodstvo, do katerega so prisli v 38. minuti, ko je Pettarosso

po prostem strelu gostov spremenil smer zogi in premagal svojega vratarja Cocevarija. Zarja je imela precej priložnosti, toda izkoristila ni niti ene. Se najbližje izenačenju so bili zarjani v 63. minuti, ko je Valzano iz tretjega zaporednega kota poslal predložek na prvo vratnico, kjer se je znašel Padoan, toda vratar gostov je uspešno posreboval. Nato je Lorenzi streljal proti praznim vratom, kjer pa se je na gol črti eden od branilcev Mosse in razčistil nevaren položaj.

1. AMATERSKA LIGA
Riviera - Vesna 2:0 (1:0)

STRELCI: Del Medico v 46. (11m), Tonutti v 90. min.

VESNA: Santoro, Bandelj, Giovini, (Grassi), Malusa (Sustersic), Soavi, Majcen, Fonda, Cutrara, Sedmak, Sannini, Padovan (Lakoselj).

Krizani se z gostovanja pri Rivieri vračajo praznih rok. Vesna prav gotovo ni igrala tako zagrizeno kot prejšnji teden proti Medeuzzi, vseeno pa se ni predala do zadnje minute. Prvi polčas je bil precej uravnotežen s hitrimi akcijami na obeh straneh, a domačini so prav v dodatni minuti povedli. Santoro je slabo posreboval in napravil prekršek nad domačim napadalcem. Sodnik je dosodil 11-metrovko, ki jo je Del Medico izkoristil. V drugem delu je Vesna poskušala nadoknaditi zaostanek, vendar so se domačini dobro branili, poleg tega so Krizani ostali le z 10 igralci zaradi izključitve kapetana Soavija, ki je dobil dva rumena kartona.

V zadnji minuti so domačini v protinapadu dosegli še drugi gol in pokopali vse upe Krizanov. (S.K.)

V DRUGI IN TRETJI AMATERSKI LIGI

Samo za Gajo poln izkupiček
Drugi domači poraz Brežanov

Kras se je upiral en polčas - Primorec je doma osvojil le točko
V 3. AL Mladost kljub porazu še vodi - Bled remi Dolinčanov

2. AMATERSKA LIGA
Breg - Ancona 0:2 (0:1)

STRELEC: Dereani v 8. in Sclausero v 76. min. (11m)

BREG: Cecchini, Scibilia, Maiorano, Naldi, Sancin, Buzzi, Prasel (od 46. Olenik), Vuk (od 46. Biondi), Paoli, Granieri, Canelli.

Proti Anconi so Brežani doživeli drugi letosnji poraz na domačih tleh. Srečanje je bilo izenačeno, obe enajsterici pa sta imeli nekaj težav v obrambi. Gostje pa so bili spretni v napadu in so uspešno izkoristili napake domačinov in tako zmagali. Prvi zadetek je padel v 8. min. po protinapadu. Najzrejšjo priložnost za Breg je imel Granieri v 37. min., ko se je znašel sam pred nasprotnikovim vratarjem, ki je strel odbil z nogo.

V drugem polcasu so imeli domačini več od igre, a si niso ustvarili večjih priložnosti. V 76. min. pa so gostje izvedli protinapad in sodnik je zaradi dvomljivega dotika v Bregovem kazenskem prostoru dosodil 11-metrovko, ki jo so gostje uspešno izvedli. Do konca ni bilo drugih omembe vrednih dogodkov. (E.B.)

Primorec - Pro Farra 1:1 (0:0)

PRIMOREC STRELEC: Srebernich iz 11m.

PRIMOREC: Balzano, Frasson, Procentese, Srebernich, Naperotti (Predonzan), Savino, Vallepulcini (Peres), Birs, Simonetti (Leghissa), Corona.

Proti poprečni Pro Farri je Primorec iztržil le točko. Po slabi igri v prvem polcasu so se varovani trenerja Leoneja prebudili se, ko so v drugem delu tekme prejeli gol (v 56. minuti). Odtlej so stalno napadali, gostujoča vrata pa so bila kot začarana. Le proti koncu srečanja je gostitelj uspešno stanje izenačiti iz enajstmetrovke, ki jo je sodnik dosodil, ker je gostujoči branilec igral z roko v svojem kazenskem prostoru. Zanesljiv strellec je bil Srebernich.

Pro Romans - Kras 4:1 (2:1)

STRELEC za Kras: Rebez v 35. min.

KRAS: Petronio, Succ, Scigner (v 46. Berliavac), Barbiani, Vatta, Ridolfo, Vodopivec, Michelus, Rebez (v 67. Indiano), Macor (v 58. min. Emili), Chies.

Krasovci so se favoriziranemu Pro Romansu dobro upirali, na koncu pa so vendarle prepričljivo izgubili. Se posebej v prvem delu je bil Kras vsaj enakovreden če že ne boljši nasprotnik. V drugem delu pa je Pro Romans brez večjih težav nadzoroval potek tekme in proti koncu dosegel se dva gola.

3. AMATERSKA LIGA
NA GORIŠKEM

Strassoldo - Mladost 2:0 (1:0)

MLADOST: Harland, Argentin, Pellicani, Kobal, Devetta A., Bressan, Manià, Fontana, Devetta R., Marusic (Blason), Gergolet P.

Doberdobcem tudi tokrat proti Strassoldu ni slo. Tekla je prva minuta, ko je Pellicani nesrečno preusmeril zogo v lastna vrata. Gostje so hitro reagirali in Fontana je imel lepo priložnost, ko se je znašel sam sredi kazenskega prostora, a pri strelu ni bil dovolj natančen. Prvi polčas se je iztekel s stalnim pritiskom gostov.

V drugem polcasu se potek tekme ni spremenil, a kljub poštrevovalni igri Mladosti ni uspelo doseči gola, ker so se domači dobro branili.

Argentini in ostali so se z napadalno igro izpostavili protinapadom in v enem od teh je prišlo do drugega zadetka. S porazom so še vedno ohranili vodstvo na lestvici, a z zmago se je nevarno približala Villa, ki ima sedaj točko manj od Doberdobcev.

V prihodnjem kolu pa je na sporedu prav dvoboj med Mladostjo in Villo. (D. G.)

NA TRŽAŠKEM

Campanelle - Gaja 2:4 (1:2)

GAJINI STRELCI: Smilovich, Vescovo, Veglia, Vrše.

GAJA: Martellani, Leban, Capolino, Veglia (Castro), Kosir, Gombac, Musolino (Vengust), Subelli, Vescovo (Vrše), Smilovich, Giursi.

Po zelo lepi in privlačni tekmi dveh boljših ekip v tej kategoriji je Gaja zasluženoma zmagala in tako ostala na 2. mestu lestvice. Gostitelji so ne pričakovano povedli že v 5. minuti. Gajevci so se nato vrgli v napad in ustvarili vrsto ugodnih priložnosti za gol. Izenacili pa so se šele pet minut pred koncem polcasa s Smilovichem, dve minuti pozneje pa povedli z Vescovom. Gostitelji so nato izkoristili nezbranost gajevcev in stanje izenačili. Zadnjih 20 minut pa je Gaja igrala na vse ali nič in Veglia ter Vrše sta dosegla še dva gola in prinesla Gaji zasluženoma zmago. Za nove točke zaslužijo pohvalo vsi, se posebej pa sta se izkazala Giursi in Capolino.

Breg B - Latte Carso B 0:0

BREG B: Corrente, Braico, Zobec, Curzolo, Paoletti, Camassa, Svab, S. D'Agno (od 85' Pecar), Scoria (od 75' Russo), Marion, I. Ota (od 46' Svara).

Srečanje med ekipama, ki nastopata izven konkurence (obe imata namreč prvo ekipo, ki igra v 2. amaterski ligi), se je končalo brez zadetkov in brez večjih zanimivosti. Igralci so odbijali zogo čim dlje od lastnih vrat, da bi imeli čim manj težav v obrambi. Napadalcii so imeli malo priložnosti. Edini omembe vreden dogodek je bil strel Curzola v drugem polcasu, ki je šel malo mimo vrat, vse ostalo pa je treba čim prej pozabiti. (E.B.)



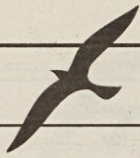
Strellec za Vesno: Morassut v 93. min. (11m)

VESNA: Gruđen, Cossutta, Morassut, Urdih, Steffé, C. Pussini, Bulli (v 90. min. Zettina), Castellana (v 30. min. Polli), Beno, D. Pussini, De Rota.

Okrnjena postava Vesne - v napadu je zaigral celo vratar prve ekipe De Rota - je po zelo borbenem srečanju uspela osvojiti točko, čeprav je imela vseh devetdeset minut terensko premoč. Toda napad domačih ni bil prodoren, tako da bi se lahko celo zgodilo, da bi gostje, ki so po napaki Vesnine obrambe povedli v 74. minuti, odnesli ves izkupiček. To se na srečo ni zgodilo, saj so Krizani izenačili iz enajstmetrovke, ki jo je zelo dobri sodnik dosodil v njihovo korist, ko je tekla že 93. minuta tekme.

OSTALI IZIDI: Mont. Don Bosco - Pieris 3:0, Edile Adriatica - Opicina 1:3, Costalunga - Monfalcone 3:1, Latte Carso - Chiarbola 0:3, Vesna - Olimpia 1:1, Domio - S. Andrea 2:0, Turriaco - Portuale 2:6. VRSTNI RED: Domio 50, Opicina 49, Edile Adriatica 41, Latte Carso in Portuale 40, Monfalcone 39, Chiarbola 38, S. Andrea 27, Olimpia in Costalunga 25, Pieris 23, Mont. Don Bosco 16, Vesna 11, Turriaco 8.

PRIHODNJE KOLO: S. Andrea - Vesna.



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA A1 LIGA

Kras Generali vendar drugi

San Giacomo Siracusa - Kras Generali 2:5

Mauriello - Bersan 1:2, (17:21, 21:17, 9:21); La Spada - Wang 0:2 (4:21, 9:21); Oshonaïke - Vanja Milic 2:1 (21:15, 17:21, 21:14), Mauriello - Wang 0:2 (18:21, 13:21), Oshonaïke - Bersan 2:0 (21:10, 21:14), La Spada - Vanja Milic 0:2 (20:22, 13:21); Oshonaïke - Wang 0:2 (10:21, 13:21).

Prve igralke Krasa Generali so nas tudi v zadnjem krogu najvišje italijanske namiznoteniške ženske lige ponovno razveselile. Varovanje trenerja Gekeja so vedele, da morajo za vsako ceno doseči zmago proti močni ekipi San Giacomo iz Sirakuze. Za izid smo bili v skrbah zaradi poškodbe rame Vanje Milic in ker je tudi Ana Bersan cel teden ostala v bolniški postelji. Naša dekleta so morala na gostovanju torej tistini zobe.

Za dvig morale je bila močna spodbuda že prva tekma, ko je Bersanova navkljub vročini v izredno trdem boju s prekaljeno Neapeljčanko Rosario Mauriello po treh setih osvojila prvo točko za Kras Generali. Na klopi Siracuse ni bilo prvokategornike Trzacanke Marzie Pann. Nadomestila jo je drugokategornica Tiziana La Spada. Z njo se je spopadla Vanja Milic v šesti tekmi. Nasprotnica je bila za poskodovano Vanjo trd oreh, ker je branilka. V prvem setu je povedla z 20:17 in edini način, da jo Vanja premaga, je bila taktika napada, kar je Milice-

va tudi naredila. Dosegla je pet zaporednih točk, dejanje vredno heroja. Krasova Kitajka Wang je tudi tokrat brezhibno opravila svojo nalogo; nadigrala je vse tri nasprotnice. Wang le redkim dovoli, da bi se ji približali nad 15 točk, temperamentni Mauriellovi pa je uspelo priti celo na 18, vendar samo v prvem setu. Za nasprotnice je obe točki dosegla Nigerijčanka Olafunke Oshonaïke, tako kot v Zgoniku, a je imeli tokrat več opravka z Vanjo Milic, ki ji je odšciplela set. Dokončen rezultat srečanja (2:5) je zaokrožil dvoboj med tujkama, v katerem pa je Wangova nadigrala lepo črno Oshonaïke.

Uspešnost krasovih igralk po rednem delu prvenstva je naslednja: Wang Xue Lan **(na sliki)** 33:1, Ana Bersan 13:14, Vanja Milic 13:12, rezervi: Katja Milic 1:1 in Dasa Bresciani 0:1.

Izide zadnjega kroga prve ženske lige smo težko pričakovali, zaradi končnega izkristaliziranja mest na prvenstveni lestvici. Bojazen, da se dvoboj med prvouvrščenico Castellano in drugouvrščenim Coccagliom le ne bi (morda zaradi bolezní ali kakšnega drugega vzroka) obrnil v korist Coccaglia, se je razblinila. Castellana, absolutni favorit za ponoven naskok na državni naslov, je obdržala sloves nepremagljive ekipe. Sedaj ima Kras Generali enako število točk kot Coccaglio, vendar pa so naša dekleta na drugem mestu, ker so v Zgoniku Coccaglio prema-



gala z višjim rezultatom kot so srečanje izgubile na gostovanju. Lestvica je seveda neuradna, njeno potrditev pa je potrebno počakati iz Rima. Kaj pomeni drugo mesto? Po sistemu razigravanja mest gre drugouvrščeni direktno v polfinale, tretje in četrtoouvrščeni pa morata opraviti predkolo s prvouvrščeno ekipo severa ali juga iz A2 lige. Če naši izračuni držijo, bo Kras Generali imel tudi letos možnost, da potrdi lanski naslov državnega podprvaka. To pa je več kot smo pričakovali. A1 ligo bosta zapustili Archimede iz Messine in Gesso iz Milazza.

Ostali izidi 14. kroga: LAL Coccaglio - Castellana 1:5, Fiamma Archimede Messina - Fiamma ALAR Messina 5:3, Fiamma Gesso Milazzo - Regaldi Novara 0:5.

Končni vrstni red: Castellana, Castelfreddo 28, Kras Generali, LAL Coccaglio 22, Regaldi Novara 16, Fiamma ALAR Messina 10, San Giacomo Siracusa 8, Fiamma Archimede Messina 6, Fiamma Gesso Milazzo 0. (J.J.)

KOŠARKA / MOŠKA D LIGA

Kljub porazu borovci še ne mislijo popustiti

Proti Libertasu usoden za poraz slab prvi polčas - Pristop ni pravi

Bor Radenska - Libertas 82:89 (33:49)

Bor: Filipčić (0:2 PM, 0:3 2 točki, 0:0 3 točke); Susani 12 (3:6, 3:6, 1:3), Percić (0:0, 0:2, 0:0), Debeljuh 26 (4:6, 5:7, 4:7), Barini (0:0, 0:3, 0), R. Simonić 8 (6:9, 1:1, 0:4), M. Simonić 19 (4:6, 6:8, 1:3), Tomsic 10 (0:2, 2:4, 2:9), Klabjan (0:0, 0:2, 0:0), Lapelj 7 (1:3, 3:4, 0:0). Trener Krečić.

PM: 18:34. 2 TOČKI: 20:40, 3 TOČKE: 8:26. Skupno: 28:66. SON: 39. PON: Filipčić, Lapelj, Percić, Simonić M. 3 točke: Debeljuh 4, Tomsic 2, Simonić M. in Susani 1.

Libertas: Suz, Lerini 20, Catalanotti, Volpe 18, Glavina 6, Sershen 16, Maiola 13, Furlan 13, Favretto, De Santis.

Trener: Perna. SON: 27. Sodnika: Ruaro in Stallio.

Borovci so povsem neprisiljavano doživeli že drugi zaporedni poraz in se dodatno oddaljili od vrha lestvice. Začetek je bil za naše res katastrofalen, saj so že po prvih minutah zaostajali za 15 točk. V teku prvega polčasa pa je prednost gostov narasla tudi za 20 točk in ob polcasu je bil rezultat 33:49.

V uvodnih minutah drugega polčasa so se Krečičevi varovanci najprej približali nasprotnikom na samih 10 točk (39:49), zatem pa takoj ponovno padli v globok spanec in razlika se je v nekaj minutah povisala na 20 točk (46:66 v 27. min). Tedaj so se borovci med sabo pogledali v oči in končno začeli igrati. Učinek je bil takoj pozitiven. Nasi so se z Debeljuhom na celu močno potrudili v obrambi in v zadnjih 12 minutah zabeležili delni izid 36:21. Zal jim to ni kaj prida koristilo, saj je bil zaostanek očitno prevelik, da bi ga lahko izničili. Če ob tem se domamo, da so košarkarji Libertasa tudi dobro izvajali številne proste mete, je jasno, da bi samo čudež lahko borovcem pomagal, da pridejo do željenega preobrata. Prvenstvo Svetoivančanov se vsekakor ne končuje s tem porazom, kajti Tomsic in soigralci imajo še vse možnosti, da dohitijo vodilno dvojico Dom-Santos. Potrebno pa bo spremeniti pristop do treningov in tekem. (Niko)

ROKOMET / V MOŠKI C LIGI

Kljub Sardoču poraz Krasa proti Moriju

Ženska B liga: Kras dobro začel, potem pa z napakami pustil Principu prosto pot

Kras - Mori Rovereto 18:22 (9:11)

KRAS: Rossi, Glavina, Sardoc 2, G. Milic, Raseni 1, Cebulec 3, Vremec 7, A. Milic 2, Oberdan 1, Costanzo 1, Fratta, Bogatec 1.

Kot v prejšnjih tekmah je bil za Krasovo sedmerico tudi tokrat usoden padec koncentracije, po katerem so si nasprotniki v par minutah prisvojili odločilno razliko. Krasovi fantje so v soboto povsem popustili v začetku drugega polčasa, ko so gostje izkoristili napake domaćinov ter si zagotovili prednost 8 zadetkov.

Kljub vsemu pa je bil začetek v znamenju Krasove globoke obrambe, ki Moriju ni dovolila, da bi prišel do cilja, tako da je bil delni rezultat po 15 minutah 7:4 v korist domaćinov. K temu delnemu rezultatu je zagotovo pripomogel Marko Sardoc, dolgoletni pivot Krasove ekipe ter dvakratni podprvak

Slovenije in enkratni podprvak Italije, ki je kljub dveletni odsotnosti na rokometnih igriščih dokazal, da mu je rokomet ostal še vedno v krvi: naj omenimo ie natančen tridesetmetrski zadetek, kateremu so sledile cestitke sodnikov.

ŽENSKA B LIGA**Kras - Principe 8:26 (4:11)**

KRAS: Stegel, Jagodic 4, Milković, Vitez, Cufar, Dolores Ferluga 4, Kermec, Rudolf, Natasa Bizjak, Sedmak, Alenka Bizjak, Calzi.

Pokrajinski derbi s tretjevrščenimi Trzacankami se je za Zgoničanke odlično pričel. Prvih dvajset minut je bilo v znamenju krasovk, čemur se gledalci niso mogli načuditi, saj so z dobro obrambo 6-0 onesposobile nasprotnikov napad. Zal pa so si v zadnjih minutah prvega dela krasovke na lastnih

napakah zapravile vso prednost. Občutila se je utrujenost, posledice te pa so bile izgubljene žoge v napadu, Principe pa je s hitrimi protinapadi polnil Krasovo mrežo in do odmore dosegel prednost, ki pa ne odraza realnega poteka polčasa.

V drugem delu so nasprotince poostrele obrambo 5-1 z uspešnim oviranjem podaj krasovk. Zgoničanke so se zatele v trdo obrambo, ki pa jo sodnika nista dopustila in Principu dosadila vrsto sedemetrovk.

Tako visokega poraza v Krasovem taboru niso pričakovali. V resnici so zanj igralke same krive, saj so si privoščile preveč nepreciznosti v napadu in naivnosti v obrambi, premalo pa so bile aktivne in nevarne vse igralke, tako da se je nasprotnikova obramba lahko osredotočila le na nekatere napadalke in jih tako onesposobile. (Vesna)

KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

Brežani so se žilavo upirali vodilni Sancinovi vrsti

Omnia - Breg 80:69 (31:32)

BREG: Berdon 5, Pavlica 7, Schiulaz 6, Barini 2, Gobbo, De Guarini 22, Bal-di, Tavcar 4, Pregarc 21. Trener: Salvi.

Brežani so proti prvouvrščeni Omnii dali vse od sebe, a zal to ni zadostovalo, da bi prišli do novih točk. Prva nasprotnikova peterka je za trenutno psihično kondicijsko stanje plavih nedosegljiva, homogena v vseh pozicijah, z igralci, ki so se pred letom dni igrali v C2 ligi. Praktično nima šibke točke. Plavim gre šteti v čast, da so bili nasprotnikom

stalno za petami prav do poslednje minute. Na koncu prvega polčasa so celo vodili in skusali vsiliti svoj ritem igre. Nasprotnikov trener, stari Borov znanec Fabio Sancin, je skusal s stalnim menjavanjem obramb spraviti Brežane v težave, vendar so se naši dobro držali na površju, zahvaljujoč se odličnim Pregarcu (5 na 7 v metu za 3 točke) in De Guariniju, ostali pa so igrali pod svojimi sposobnostmi. Če bodo brežani nadaljevali s tako igro, kot jo predvajajo ze nekaj kol, pa so računati na koncu lestvice se povsem odprti. (D.S.)

ODBOJKA / IZIDI IN LESTVICE

Moska B2 liga

IZIDI 17. KOLA: Koimpex - Fossò 3:2 (15:6, 13:15, 9:15, 15:47, 15:11), Santa Giustina - Imsa Kmečka banka 0:3 (12:15, 8:15, 12:15), Bonacic Chioggia - Riviera 3:1 (8:15, 15:11, 15:7, 16:14), Copparo - Mogliano 0:3 (13:15, 10:15, 13:15), Lagunalight - Cordenons 3:0 (15:12, 15:11, 15:8), Mec & Gregory's - San Miguel 3:0 (15:11, 15:9, 15:6), Argentario - Red Level Isola 1:3 (15:9, 13:15, 9:15, 5:15).

VRSTNI RED: Red Level isola VR 32, Imsa Kmečka banka 30, Birra San Miguel 28, Debei Bonacic Chioggia 22, Mogliano 20, Riviera del Brenta 18, Argentario Trento 16, Lagunalight Paese, Ideal Santa Giustina in Koimpex 14, Mec & Gregory's 10, Lovato Fossò in Futura Cordenons 8, Gregorio Copparo 4.

PRIHODNJE KOLO: Riviera - Koimpex, Imsa Kmečka banka - Chioggia.

Ženska B2 liga

IZIDI 17. KOLA: Koimpex - Camst Videm 2:3 (15:11, 11:15, 15:11, 4:15, 9:15), Sangiorgina - Alloys 3:0 (15:3, 15:3, 15:10), Wuber Schio - Cavazzale 3:0 (15:9, 15:9, 15:9), Marzola - Godigese 1:3 (11:15, 15:12, 12:15, 7:15), Mogliano - Rovereto 0:3 (8:15, 9:15, 4:15), Noventa - Porcia 3:2 (15:8, 15:17, 13:15, 15:13, 15:12), Conegliano - Albatros 1:3 (15:4, 2:15, 7:15, 7:15).

VRSTNI RED: Wuber Schio in Camst Videm 30, Sangiorgina 28, Noventa Vicentina 26, Albatros Treviso 22, Cavazzale 18, Koimpex 16, Rovereto, Marzola in Conegliano 14, Godigese 12, Domovip Porcia 8, Mogliano 6, Alloys 0.

PRIHODNJE KOLO: Cavazzale - Koimpex.

Moska C1 liga

IZIDI 17. KOLA: Fincantieri - Eltor 2:3 (14:16, 3:15, 15:8, 15:8, 9:15), Buia - Soave 3:2 (10:15, 15:10, 15:5, 7:15, 15:13), Nova gens - Pasquato 3:1 (15:7, 12:15, 15:3, 15:4), Oderzo - Povoletto 3:0 (5:6, 15:5, 15:4), Vivil - Livenza 3:2 (2:15, 14:16, 15:12, 15:5, 15:10), Armet - Soca Sobema 3:1 (15:11, 15:6, 15:12), Pallavolo Trieste - Ponte nelle Alpi 3:0 (15:10, 15:5, 15:5).

VRSTNI RED: Nova Gens Noventa 34, Pallavolo Trieste 30, Electron Oderzo 24, Pasquato Chioggia 22, Livenza Pieve in Lattarie Friulane Vivil 20, Armet Mussolente, Soave in Eltor 18, Fincantieri in Idealsedia Buia 14, Soca Sobema 4, Ponte nelle Alpi 2, Flebus Povoletto 0.

PRIHODNJE KOLO: Soca Sobema - Electron Oderzo.

Ženska C1 liga

IZIDI 17. KOLA: Gemona - Dolo 0:3 (6:15, 7:15, 10:15), Colombo - Martignacco 3:0 (15:3, 15:6, 15:6), Edi Mobili - La Goriziana Zadrzna kred. b. 3:1 (15:5, 15:8, 12:15, 15:3), San Carlo - Fontane 3:0 (15:0, 15:4, 15:7), Codognè - Sartori 1:3 (15:6, 11:15, 11:15, 15:17), Bmeters - Torriana 3:1 (12:15, 15:8, 15:1, 15:6).

VRSTNI RED: Sartori 34, Ottica Cordenons 30, Dolo in Edi Mobili 26, Gibus San Carlo in Bmeters 24, Codognè 20, Colombo VR 14, Libertas Martignacco in Kmečka banka K2 sport 12, La Goriziana Zadrzna kreditna banka 10, Carigo Torriana 4, Fontane 2, Gemona 0.

PRIHODNJE KOLO: La Goriziana Zadrzna kreditna banka - Gemona, Kmečka banka K2 sport - San Carlo.

Moska C2 liga

IZIDI 17. KOLA: VBU - Rojalese 1:3 (5:15, 10:15, 17:15, 3:15), Mossa Candolini - Grado 3:1 (10:15, 15:13, 15:6, 15:10), Torriana - Corno 3:2 (8:15, 15:6, 15:8, 16:17, 15:10), Bor Fortrade - Prata 3:0 (17:15, 15:10, 15:5), Olympia CDR - San Vito 3:1 (15:12, 9:15, 15:10, 15:5), Itely Fojda - Prevenire 1:3 (15:11, 9:15, 10:15, 3:15).

VRSTNI RED: Prevenire 26, San Vito 24, Rojalese in Olympia CDR 22, Mossa Candolini 20, Bor Fortrade in Leyland Torriana 16, Volley Corno 12, Prata in Itely Fojda 8, Supermarekt Grado 4, VBU Videm 2.

PRIHODNJE KOLO: Grado - Bor Fortrade, Prevenire - Olympia CDR.

Ženska C2 liga

IZIDI 17. KOLA: Castenetto Sedie - Sokol 3:0 (15:2, 15:3, 15:8), Sattec PN - Gonars 3:2 (15:7, 2:15, 6:15, 15:4, 15:11), Del Doge - Fiume Veneto 2:3 (8:15, 15:12, 12:15, 15:10, 5:15), Tarcento - Il Mercato di selz 3:0 (15:1, 15:3, 15:6), Farra - Cus Udine 3:0 (15:13, 15:10, 15:4), Asfjr Cedad - Vivil 1:3 (12:15, 15:12, 12:15, 12:15).

VRSTNI RED: Castenetto Sedie 30, Carfriulana Vivil 26, Tarcento 24, Asfjr Cedad 22, Fiume Veneto 20, Farra 16, Sattec PN 14, Gonars in Sokol 8, Ristorante del Doge in Cus Videm 6, Il Mercato di Selz 0.

PRIHODNJE KOLO: Sokol - Carfriulana Vivil.

Moska D liga

IZIDI 17. KOLA: Travesio - Corridoni 3:0 (15:10, 15:10 15:13), Azimut Rozzol - NPT 0:3 (7:15, 10:15, 3:15), Club Altura - San Sergio 3:2 (12:15, 15:11, 17:16, 9:15, 15:12), Espago - Sant'Andrea 3:0 (15:12, 15:11, 17:15), Cordenons - Roveredo 3:2 (15:10, 5:15, 10:15, 15:2, 15:13), Maniago - Artegna 3:0 (15:12, 15:5, 15:9), Ina Pradamano - Ronchi 3:2 (15:6, 15:5, 7:15, 12:15, 15:10).

VRSTNI RED: Maniago 28, Ina Pradamano, Roveredo in Club Altura 24, NPT Spofford in Azimut Rozzol 20, Travesio 18, San Sergio in Espago 16, Cordeons 14, Acli Ronchi 12, Artegna La Grotta in Sant'Andrea 10, Corridoni 2.

PRIHODNJE KOLO: Club Altura - Espago.

Ženska D liga

IZIDI 17. KOLA: Staranzano - Azzurra 1:3 (13:15, 12:15, 15:6, 5:15), Cecchinese - Altura 3:0 (15:1, 15:5, 15:3), Virtus - Cassacco 0:3 (12:15, 14:16, 11:15), Rivignano - Fiumicello 3:2 (15:2, 8:15, 12:15, 15:3, 15:79, Fontanafredda - San Lorenzo 3:2 (9:15, 15:4, 12:15, 15:11, 19:17), Sgt - Sloga 3:0 (15:11, 15:13, 15:9), Aquileiese - Paluzza 1:3 (14:16, 15:13, 8:15, 10:15).

VRSTNI RED: Paluzza in Cassacco 30, San Lorenzo 26, Virtus 24, Aquileiese 20, Danone Rivignano in Cecchinese 18, Fontanafredda 16, Sloga 14, Azzurra 12, Staranzano in Sgt 10, Altura 8, Fiumicello 2.

PRIHODNJE KOLO: Sloga - Paluzza.

KOŠARKA / IZIDI IN LESTVICE

Moska B liga**Skupina za napredovanje**

IZIDI 2. KOLA: Sesto San Giovanni - Siena 84:86, Rinaldi - Gesteco 72:76, Cimerbio - Maggiore 94:77.

VRSTNI RED: Gesteco Cedad in Siena 4, Cimerbio Borgomanero in Ca Maggiore 2, Sesto S. Giovanni in Rinaldi 0.

Skupina za obstanek

IZIDI 2. KOLA: Vladarno - Argenta 84:67, Pieve di Sacco - Sanfilippo 100:77, Scame Bergamo - Jadran 81:64.

VRSTNI RED: Valdarno in Scame Bergamo 4, Pieve di Sacco in Argenta 2, Jadran in Sanfilippo 0.

PRIHODNJE KOLO: Argenta - Sanfilippo, Valdarno Scame, Jadran - Pieve di Sacco.

Moska D liga

IZIDI 20. LIGA: Bor Radenska - Libertas 82:69, Chiarbola - Inter 79:75, Dom Agorest Rob Roy - Infoter 79:64, Grado - Arte 69:74, Largo Isonzo - Kontovel 88:86, Lega nazioanel - Acli 89:77, Ronchi - Momo Giò 71:66, Santos - Cicibona Pref. Marsich 80:72.

VRSTNI RED: Santos in Dom Agorest Rob Roy 34, Bor Radenska 30, Ronchi in Arte 26, Inter 1904 24, Infoter, Grado in Libertas 20, Kontovel 18, Cicibona Pref. Marsich, Chiarbola in Largo Isonzo 14, Lega Nazionale in Momo Giò 10, Acli 6.

PRIHODNJE KOLO: Bor Radenska - Chiarbola, Cicibona Pref. Marsich - Lega nazionale, Kontovel - Grado, Momo Giò - Dom Agorest Rob Roy.

Promocijska liga

IZIDI 13. KOLA: Romanelli - Scoglietto 77:82, Omnia Costruzioni - Breg 80:69, Petrolchimica - Stella Azzurra 72:67, Bira Bora - The Duke Pub 72:75, Virtus - Skyscrapers 67:63.

VRSTNI RED: Omnia Costruzioni 26, Scoglietto 20, The Duke Pub 18, Virtus 14, Petrolchimica, Bira Bora in Skyscrapers 12, Romanelli in Stella Azzurra 6, Breg 2.

PRIHODNJE KOLO: Breg - Romanelli.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi

Dvorana Tripcovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 11. t. m., ob 20.30 (red E) baleta »Orpheus« in »Pulcinella«.

Ponovitvi: jutri, 12.3., ob 20.30 (red F); cetrtek, 13.3., ob 20.30 (red G).

Predprodaja vstopnic je že v teku pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.

Gledališce Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

Od 1. do 6. aprila: M. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturno. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

Gledališce Miela - Gledališce Cristallo Teatralmente intrecci

V soboto, 15. t. m., ob 21. uri v gledališču Miela: Gledališce Franco Parenti s predstavo »Il racconto de l'incendio di via Keplero«. Delo je priredil Carlo Emilio Gadda, nastopa Anna Nogara.

Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališce Cristallo - La Contrada

Danes, 11. t. m., ob 16.30 Mary Coyle Chase »Harvey«. Nastopata Ugo Pagliai in Paola Gassman. Režija Piero Maccarinelli.

Jutri, 12. t. m., ob 18. uri srečanje z izvajalci predstave »Harvey«. Vstop prost.

RAZNE PRIREDITVE

KOROŠKA

RADIŠE

Kulturni dom: danes, 11. t. m., ob 19. uri »Balade« - nastopa mladinska gledališka skupina SPD Radiše.

TINJE

Dom prosvete Sodalitas: jutri, 12. t. m., ob 19. uri predstavitev videofilma »Bica, bica, su su su...«.

CELOVEC

Modestov dom: jutri, 12. t. m., ob 19. uri

TRŽIČ

Občinsko gledališce

V torek, 18. in v sredo, 19. t. m., ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledališke skupine I Magazzini iz Firenc. Režija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifirò.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«

V soboto, 15. t. m. ob 20.45, in v nedeljo 16. t. m. ob 17.00 se bo skupina GTD predstavila z delom »Noi delle vecchie provincie ovvero Maldobrie di casa nostra« Lina Carpinterija in Mariana Faragune. Nastopajo: Laura Bardi, Mimmo Lo Vecchio, Liliana De Caneva.

PORTOROŽ

Avditorij

V sredo, 19. t. m., ob 19. uri predavanje »Astrologija - življenje v ritmu zodiaka«.

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 11. marca, ob 19.30 - Glasba z vrtov Sv. Franciska, nastopa duo Vescotto-Chiandetti.

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovela

Danes, 11. t.m.,ob 20. uri film »Space Jam«.

Jutri, 12. t. m., ob 11. uri gostovanje Lutkovnega gledališca iz Ljubljane s predstavo »Macek Mackursson«. Režija Svetlana Makarovič in Nina Skrbinek.

občni zbor Društva Glasbena sola.

ŠENTPRIMOŽ

Kulturni dom - SPD Danica: v cetrtek, 13. t. m., ob 19.30 naravna medicina v sklopu solske medicine. Predavatelj dr. Ivan Ramsak.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: v petek, 14. t. m., ob 19.30 predavanje »Die unbekannten Impressionistinnen« (neznane impresionistke). Predava Ulli Sturm.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom - Glasbena matica

Koncertna sezona 1996/97

V torek, 18. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 16. t. m. ob 20.30 koncert kvarteta Petersen. Na sporedu Haydn, Schulhoff in Beethoven.

Gledališca Rossetti

V nedeljo, 16. marca od 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

RICMANJE

V nedeljo, 16. t. m., ob 11. uri bo na trgu v Ricmanjih ob praznovanju sv. Jozefa koncert Godbe na pihala iz Ricmanj. Pod vodstvom M. Marsica bosta nastopala solski pihalni orkester in godba.

RAZSTAVE

TRST

Krozek »Ercole Miani«: do 23. t.m., je na ogled razstava slikarja Milosa. Urnik: 10.00-13.00.00 in 15.00-21.00; vstop prost.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.

»La Bottega del Mondo« (Ul. Torrebianca 29/h): do 15. t. m. je na ogled fotografska razstava »Volti di donne del Mozambico«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 21. t. m. razstavlja slikar Giovanni Centazzo.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 11. t. m. je na ogled razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

V soboto, 15. marca, ob 18.30 odprtje razstave slikarja Gligorova. Razstava bo odprta do 15. aprila.

Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjusnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališce Rossetti - Spazio Rossetti: na ogled je razstava Cira Galla.

Gledališce Miela: do 13. t. m. je na ogled fotografska razstava Andrija Chabota na temo »L'erotismo del cimitero«.

GORICA

Kulturni dom - Glasbena matica

koncertna sezona 1996/97

V petek, 21. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 22. marca, ob 20.30 nastop Slovenskega komornega zbora in orkestra. Vodi Mirko Cuderman. Na programu Scarlatti (Stabat Mater) in Schubert (Missa in C).

TRŽIČ

Občinsko gledališce

V cetrtek, 13. marca, ob 20.30 »Amadeus Chamber Orchestra«, dirigent Agnieszka Duczmal, pianistka Dorota Kapala. Na programu Gorecki, Kilar, Grieg in Britten.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 12. t. m., ob 19.30 koncert zabavne glasbe: Three Masters od Jazz, Rock, Funk: Billy Cobham, Wolfgang Schmid, Bill Bickford.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: na ogled je razstava F. Morandija iz Vidma.

Katoliška knjigarna: do 20. marca je na ogled razstava Marjana Miklavca.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija (Burggasse 8): do 31. t. m. »Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Kunstforum Bauholding AG: do 19. t. m. razstavlja Rudi Benetik.

Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 23. marca razstavlja umetnik Jakob Wüster.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: do 14. aprila razstavljaajo umetnice iz Slovenije, Avstrije in Italije v okviru projekta Zenske-manjšina-umetnost-identitete.

TINJE

Galerija Tinje: do 30. aprila je na ogled razstava pisatelja in fotografa Marka Jarca.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 29. SEPTEMBRA 1996 DO 31. MAJA 1997

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.09	(D)	Tržič (4.30), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)
5.41	(IR)	Tržič (6.03), Portogruaro (6.43), Mestre (7.30).
6.02	(IC)	Tržič (6.24), Portogruaro (7.02), Mestre (7.42) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.
6.51	(R)	Tržič (7.15), Portogruaro (8.09) - občasna vožnja.
7.17	(E)	Tržič (7.39), Portogruaro (8.25), Mestre (9.06), Benetke (9.15).
8.04	(IC)	Tržič (8.26), Portogruaro (9.02), Mestre (9.39), Benetke (9.57), nadaljuje v Rim-Termini (vozovnica z dodatkom).
9.01	(IR)	Tržič (9.23), Portogruaro (10.04), Mestre (10.49), Benetke (10.59).
11.01	(IR)	Tržič (11.23), Portogruaro (12.04), Mestre (12.49), Benetke (12.59).
12.04	(IC)	Tržič (12.26), Portogruaro (13.02), Mestre (13.39), Benetke (13.57) - nadaljuje v Neapelj (vozovnica z dodatkom).
12.39	(R)	Tržič (13.04), Portogruaro (13.58).
13.00	(D)	Tržič (13.23), Portogruaro (14.04), Mestre (14.53), Benetke (15.02).
14.01	(IR)	Tržič (14.23), Portogruaro (15.04), Mestre (15.49), Benetke (15.59).
14.08	(R)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.34) - občasna vožnja.
14.55	(IC)	Tržič (15.17), Portogruaro (15.55), Mestre (16.34), Benetke (16.43) nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).
15.17	(D)	Tržič (15.39), Portogruaro (16.20), Mestre (17.06), Benetke (17.15).
16.01	(IR)	Tržič (16.23), Portogruaro (17.04), Mestre (17.49), Benetke (17.59).
17.17	(E)	Tržič (17.39), Portogruaro (18.21), Mestre (19.02), Benetke (19.11).
17.29	(R)	Tržič (17.57), Portogruaro (19.10), Mestre (20.05), Benetke (20.17).
18.01	(IR)	Tržič (18.23), Portogruaro (19.04), Mestre (19.42), Benetke (19.59).
19.01	(E)	Tržič (19.23), Portogruaro (20.04), Mestre (20.49), Benetke (21.44) nadaljuje v Lecce.
19.31	(R)	Tržič (19.59), Portogruaro (20.53) - občasna vožnja.
20.04	(IR)	Tržič (20.26, Portogruaro (21.07), Mestre (21.53) Benetke (22.03).
20.32	(E)	Tržič (20.55), Portogruaro (21.32), Benetke (22.42), Milan- Lambrate (1.33) - nadaljuje v Zenevo.
22.20	(E)	Tržič (22.44), Portogruaro (23.28), Benetke (0.36), Rim (8.00).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(1.14)	(IC)	iz Milana, Benetke (23.15), Mestre (23.24), Portogruaro (0.07), Tržič (0.50).
(1.50)	(IR)	Benetke (23.50), Mestre (23.59), Portogruaro (0.44), Tržič (1.27).
(6.30)	(R)	Portogruaro (5.13), Tržič (6.07).
(7.02)	(D)	Portogruaro (5.49), Tržič (6.38).
(7.41)	(D)	Portogruaro (6.35), Tržič (7.16).
(7.58)	(E)	iz Rima, Mestre (6.06), Portogruaro (6.46), Tržič (7.33).
(8.45)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.05), Portogruaro (7.44), Tržič (8.22).
(9.13)	(R)	Portogruaro (7.52), Tržič (8.44).
(10.05)	(E)	iz Lecceja, Benetke (8.12), Mestre (8.22), Portogruaro (9.00), Tržič (9.42).
(10.55)	(IR)	Benetke (8.55), Mestre (9.05), Portogruaro (9.49), Tržič (10.32).
(11.55)	(E)	Benetke (9.55), Mestre (10.05), Portogruaro (10.49), Tržič (11.32).
(13.55)	(IR)	Benetke (11.55), Mestre (12.05), Portogruaro (12.49), Tržič (13.32).
(14.55)	(IR)	Benetke (12.55), Mestre (13.05), Portogruaro (13.49), Tržič (14.32).
(15.31)	(R)	Portogruaro (14.11), Tržič (15.04).
(15.48)	(IC)	iz Neaplja, Mestre (14.13), Portogruaro (14.48), Tržič (15.24).
(16.23)	(D)	Benetke (14.24), Mestre (1433), Portogruaro (15.17), Tržič (16.00).
(16.56)	(IC)	iz Zürich, Mestre (15.19), Portogruaro (15.56), Tržič (16.33).
(17.55)	(IR)	Benetke (15.55), Mestre (16.05), Portogruaro (16.49), Tržič (17.32).
(18.48)	(R)	Benetke (16.23), Mestre (16.32), Portogruaro (17.26), Tržič (18.21).
(18.55)	(D)	Benetke (16.55), Portogruaro (17.05), Tržič (18.32).
(19.11)	(R)	Benetke (16.55), Mestre (17.05), Portogruaro (17.49), Tržič (18.44).
(19.55)	(IR)	Benetke (17.55), Portogruaro (18.49), Tržič (19.32).
(20.44)	(D)	Benetke (18.30), Mestre (18.40), Portogruaro (19.24), Tržič (20.20).
(20.55)	(IR)	Benetke (18.55), Mestre (19.05), Portogruaro (19.49), Tržič (20.32).
(21.24)	(IC)	iz Milana, Mestre (19.49), Portogruaro (20.24), Tržič (21.01).
(22.03)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.28), Portogruaro (21.03), Tržič (21.39).
(23.00)	(R)	Benetke (20.46), Mestre (20.55), Portogruaro (21.53), Tržič (22.35).
(23.55)	(E)	Benetke (21.55), Mestre (22.05), Portogruaro (22.49), Tržič (23.32).

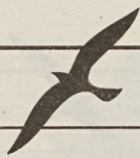
Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
(5.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (5.40), Gorica (6.05), Videm (6.39).
(5.51)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.18), Gorica (7.05), Videm (7.20).
(6.18)	(D)	občasna vožnja, Tržič (6.43), Gorica (7.05), Videm (7.34).
(6.43)	(R)	občasna vožnja, Tržič (7.09), Gorica (7.33), Videm (8.07).
(7.23)	(IR)	Tržič (7.45), Gorica (8.05), Videm (8.28).
(8.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (8.41), Gorica (9.05), Videm (9.38).
(8.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (8.48), Gorica (9.10), Videm (9.39).
(9.23)	(IR)	Tržič (9.45), Gorica (10.05), Videm (10.28).
(10.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (10.43), Gorica (11.16), Videm (11.41).
(11.23)	(IR)	Tržič (11.45), Gorica (12.05), Videm (12.28)
(11.40)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.08), Gorica (12.32), Videm (13.08).
(12.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.37), Gorica (13.01), Videm (13.37).
(12.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (12.48), Gorica (13.10), Videm (13.38).
(13.23)	(IR)	Tržič (13.45), Gorica (14.05), Videm (14.28).
(13.40)	(R)	občasna vožnja , Tržič (14.08), Gorica (14.32), Videm (14.08).
(14.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.41).
(14.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (14.48), Gorica (14.50), Videm (15.39).
(14.44)	(R)	občasna vožnja, Tržič (15.12), Gorica (15.37), Videm (16.14).
(15.23)	(IR)	Tržič (15.45), Gorica (16.05), Videm (16.28).
(16.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (16.43), Gorica (17.07), Videm (17.43).
(16.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (16.48), Gorica (17.10), Videm (17.39).
(16.56)	(R)	občasna vožnja, Tržič (17.23), Gorica (17.47), Videm (18.21).
(17.23)	(IR)	Tržič (17.45), Gorica (18.05), Videm (18.28).
(17.36)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.04), Gorica (18.28), Videm (19.04).
(17.48)	(D)	občasna vožnja.
(18.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.37), Gorica (19.00), Videm (19.35).
(18.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (18.48), Gorica (19.10), Videm (19.39).
(18.46)	(R)	občasna vožnja, Tržič (19.12), Gorica (19.36), Videm (20.14).
(19.23)	(IR)	Tržič (19.45), Gorica (20.05), Videm (20.28).
(20.11)	(D)	občasna vožnja, Tržič (20.37), Gorica (20.59), Videm (21.28).
(21.23)	(IR)	Tržič (21.45), Gorica (22.05), Videm (22.28).
(23.14)	(R)	Tržič (23.42), Gorica (0.05), Videm (0.40).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(6.44)	(R)	občasna vožnja, Videm (5.19), Gorica (5.52), Tržič (6.16)..
(7.29)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.06), Gorica (6.39), Tržič (7.02).
(7.51)	(D)	občasna vožnja, Videm (6.46), Gorica (7.08), Tržič (7.28).
(8.25)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.00), Gorica (7.34), Tržič (7.57).
(8.32)	(D)	občasna vožnja.
(8.39)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.11), Gorica (7.47), Tržič (8.10).
(9.20)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.55), Gorica (8.29), Tržič (8.52).
(9.53)	(IR)	Videm (8.48), Gorica (9.10), Tržič (9.30).
(10.34)	(D)	občasna vožnja, Videm (9.19), Gorica (9.47), Tržič (10.08).
(11.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (10.15), Gorica (10.50), Tržič (11.13).
(12.29)	(IR)	Videm (11.24), Gorica (11.46), Tržič (12.06).
(13.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (12.15), Gorica (12.50), Tržič (13.13).
(13.45)	(D)	občasna vožnja, Videm (12.28), Gorica (12.56), Tržič (13.17).
(14.29)	(IR)	Videm (13.24), Gorica (13.46), Tržič (14.06).
(15.05)	(R)	občasna vožnja, Videm (13.37), Gorica (14.12), Tržič (14.37).
(15.43)	(RD)	občasna vožnja, Videm (14.15), Gorica (14.51), Tržič (15.14).
(16.29)	(IR)	Videm (15.24), Gorica (15.46), Tržič (16.06).
(17.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (16.15), Gorica (16.50), Tržič (17.13).
(17.43)	(D)	občasna vožnja, Videm (16.28), Gorica (16.56), Tržič (17.17).
(18.23)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.00), Gorica (17.34), Tržič (17.56).
(18.29)	(IR)	Videm (17.24), Gorica (17.46), Tržič (18.06).
(19.21)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.53), Gorica (18.29), Tržič (18.52).
(19.44)	(D)	občasna vožnja, Videm (18.26), Gorica (18.56), Tržič (19.18).
(20.23)	(R)	Videm (1



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik

6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodi Livia Azzariti), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.35 Film: Vietnam - la grande fuga (vojni, ZDA '86, i. D. Carradine, S. James)

11.10 Aktualna oddaja o vrtinarstvu: Verdemattina

Dnevnik

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa iz Westa - Otrok prihaja (i. Jane Seymour, J. Lando)

13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo

14.05 TV film: Solo per il tuo bene (dram., ZDA '94, i. V. Principal, D. Rhodes)

15.30 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Lassie in risanke Gargoyles

Nan.: Zorro

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer

18.45 Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)

19.35 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik in sport

20.35 Aktualne teme v oddaji: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.45 Variete: La zingara

20.50 Aktualna oddaja: Pinocchio (vodi Gad Lerner)

23.10 Dnevnik

23.15 Variete: Singoli (vodi Edwige Fenech)

0.30 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved

0.30 Aktualno: RAI Educational

1.00 Aktualno: Sottovoce - Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše

8.40 Nan.: Un raggio di luna per Dorothy Jane

9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

10.45 Perché? - Zakaj?

11.00 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.15 dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)

16.15 17.15 Dnevnik

16.30 Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo

18.15 Dnevnik in sport

18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

19.00 Nanizanka: Hunter (i. Fred Dryer)

19.50 Variete: Go-Cart

20.30 Dnevnik

20.50 Nan.: L' avvocato delle donne - Katerina i. M. Melato, C. Pozzi)

22.30 Variete: Macao

23.30 Nočni dnevnik, Neon-Kino, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport

0.35 Film: Ordine di uccidere (dram., VB '58)

2.20 Doc Music Club

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme

8.30 Nan.: Vita da strega

9.00 Film: Gli imbroglioni (kom., It. '63, i. W. Chiari, A. Lualdi)

10.30 Rai educational: Temamagazine

12.00 Dnevnik

12.15 Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Dok.: Tgr Leonardo, 15.00 Metropoli

15.30 Sportno popoldne

17.00 Dok. odaja o znanosti in naravi: Geo & Geo (vodi Licia Colò), vreme

18.25 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.10 Variete: Blob

20.30 Aktualno: Chi l' ha visto? (vodi G. Milella)

22.30 Dnevnik, deželne vesti

22.55 Aktualno: Storie di famiglie allargate

23.55 Aktualno: Pred premiero

0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme

1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

6.00 Nad.: Angelica

6.50 Film: Ljubimec ('93)

8.50 Nad.: Kassandra

9.50 Aktualno: Peste e corna

10.00 Nad.: Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik

12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče

Dnevnik

13.30 Aktualno: Es l' essenza della vita

14.15 Nad.: Sentieri - Steze

15.35 Film: Vittima silenziosa (dram., '92, i. M. Greene)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Dokumenti: La macchina del tempo

23.05 Ciak - Filmske novosti

23.30 Film: Talk Radio (dram., ZDA '88, i. E. Bogosian)

1.45 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)

14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)

15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očet (i. P. Duffy, S. Somers)

16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke

17.30 Nan.: SuperVicky (i. T. Brissette, J. Supiran)

18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca

18.45 Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia

20.50 Variete: Una volta al mese - Vincerò (vodi Pippo Baudo)

Dnevnik

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik

1.30 Sgarbi quotidiani

1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke

9.15 Nan.: A-Team, 10.20 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver

10.15 Aktualno: Planet

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

12.55 Nan.: Ultraman

13.30 Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke Lupin in Action Man

14.30 Aktualna odd.: Colpo di fulmine

15.00 Nan.: Baywatch (i. P. Anderson, D. Charvet)

16.00 Aktualno: Planet

16.30 Nan.: Bayside School - Kraljica srečanja, 17.00 Classe di ferro

18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio

19.00 Nan.: Beverly Hills

20.30 Film: Leon (dram., ZDA '94, i. Jean Reno, N. Portman, G. Oldman)

22.30 Film: Riposseduta (kom., ZDA '90, i. Linda Blair, L. Nielsen, A. Starke)

0.30 Aktualno: Fatti e misfatti

0.40 Sport: Rally

1.10 Italija 1 sport

2.10 Aktualno: Planet

TELE 4

19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi

14.45 Nad.: La ribelle

17.00 Kosarka lige A1

18.35 Il segno di Zero

19.00 Aktualne teme: Zoom

20.30 La sfera di cristallo

21.45 Kosarka lige A2

23.35 Zoom - Sindikalne teme

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport

10.00 Due come voi

12.05 Strettamente personale

14.00 Film: Marty, vita di un timido (kom., ZDA '55)

16.00 Variete: Tappeto volante

17.50 Variete: Zap zap, risanke

20.10 Aktualno: Check Point

20.30 Film: Yankees (dram., VB '79, i. R. Gere)

22.50 Film: Umor ob 17-ih (krim., ZDA '90)

Slovenija 1

9.00 Vremenska panorama

9.55 Včeraj, danes, jutri

10.00 Videoring

10.30 Tedenski izbor: nan. Viper (ZDA, 10. epizoda)

11.15 Film: Gospa, ki se je skrčila (ZDA)

12.45 Spoznavanje narave in družbe (1. oddaja)

13.00 Poročila

13.05 TV igrice: Lingo (ponovitev)

13.35 Videostrani

14.20 Tedenski izbor: Po domače, 15.15 TV konferenca, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

16.20 Mostovi

16.50 Videostrani

17.00 Obzornik

17.10 Otroški program: Taborniki in skavti, 17.25 nan. Zeljko (Avstralija, 1. epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivščine

18.00 Po Sloveniji

18.30 TV prodaja

18.40 TV igrice: Kolo sreče

19.10 Včeraj, danes, jutri

19.15 Risanka

19.30 TV Dnevnik, vreme, sport

20.05 Dok.: oddaja: Gabrijan - Makedonska hisa (T. Aleksov)

21.05 Napovedniki

21.10 Studio City

21.55 Včeraj, danes, jutri

22.00 Odmevi, vreme, sport

22.30 Ameriška nadaljevanka: Umor 1. stopnje (21. ep.)

23.15 Svet poroča

23.45 Včeraj, danes, jutri

23.50 Studio City (ponovitev)

0.35 Videoring

1.05 TV jutri, videostrani

Koper

15.00 Euronews

16.30 NBA Action

17.00 Kulturna oddaja: Čudni dnevi, 17.30 TV sola

18.00 Program v slovenskem jeziku: Milje in vozli

18.30 Nedeljska reportaža, 18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport

19.25 Nan.: Nočni sodnik, 19.50 Dokumentarna oddaja

20.10 Alpe Jadran

20.35 Dokumentarna oddaja: Umetniki skozi svet

20.45 Pogovorimo se o...

21.15 Rhythm & News (vodi Andrea F.)

22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme

22.15 Film: Film: Leadbelly (glas., ZDA 1976, i. R. Mosley, P. Benjamin), nato TV Dnevnik - Vsedanes

R A D I O

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v živo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Obvestila; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasb. sol; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobčinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Koncert Slov. KZ; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logotipi; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Razvoznani paragrafi; 10.40 Power play; 10.45 Horoskop; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit drveva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Mislejem; 22.00 Zrcalo; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo

o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Bollo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Po sledeh...; 8.35 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Nemirne stopinje skozi srce (T. Rojc); 9.40 Kaj bomo danes kuhali?; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Okef Vrtnica; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.30 Z železnico po Primorski, nato Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Mezzosopranistka Susanne Kelling in skupina Collegium Pro Musica; 18.00 Večni sopotniki. Oblak v hlačah (r. S. Verč); 119.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeš in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

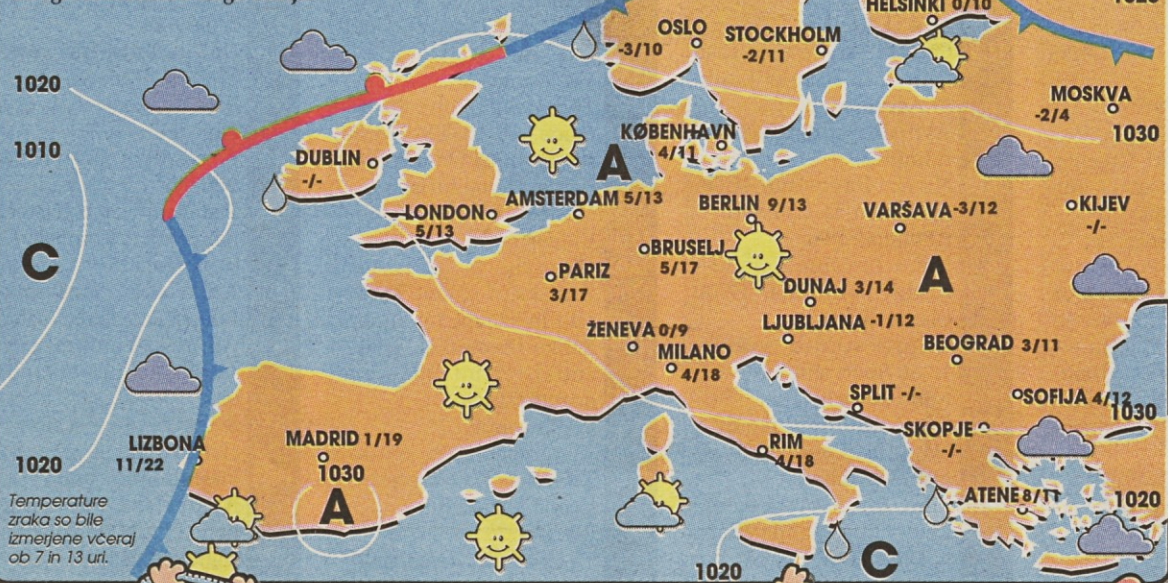
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje visokega zračnega pritiska. Ciklon nad srednjim Sredozemljem ne bo vplival na vreme pri nas. Od severovzhoda doteka k nam suh zrak.

Opozorilo: Zaradi suhega vremena je velika požarna ogroženost naravnega okolja.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.31 in
zatone ob 18.00.
Dolžina dneva 11.29.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 6.44 in
zatone ob 18.24.

MORJE

Morje razgibano,
temperatura morja 9,7
stopinje.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
pocutje in razpoloženje
bo ugoden in spodbuden.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.46 najnižje -44 cm, ob 10.43 najvišje 39
cm, 16.44 najnižje -45, ob 23.03 najvišje 49 cm.

Jutri: ob 5.22 najnižje -41 cm, ob 11.20 najvišje 31
cm, 17.14 najnižje -35, 22.33 najvišje 43 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	9	2000 m	-2
1000 m	4	2500 m	-3
1500 m	0	2864 m	-4

DANES



Slovenija: Pretežno jasno bo,
na Primorskem bo pihala
burja. Najnižje jutranje tem-
perature okoli 7, najvišje oko-
li 17 stopinj C.

Sosednje pokrajine: Precej
jasno bo. Ob Jadranu bo pihala
burja.

JUTRI



V sredo in sprva se v cet-
tek se bo nadaljevalo sonč-
no vreme. Burja na Primor-
skem bo v sredo ponehala.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Tudi poroka brez privoljenja staršev v skladu z islamom

ISLAMABAN - Z razsodbo zgodovinskih razsežnosti je včeraj neko pakistansko visoko sodišče določilo, da je zakonska zveza iz ljubezni in brez privoljenja staršev v »skladu z islamskim naukom«.

Pakistansko sodstvo je torej dalo prav 23-letni Saimi Vhaid, ki se je proti tradicionalnim običajem pakistanske družbe poročila s svojim izbrancem kljub nasprotovanju svojih staršev. »Pocutim se prerojeno,« je po razsodbi izjavila Saima. Njena odvetnica, Asma Dzehangir, ki je ustanoviteljica ene od najbolj aktivnih nevladnih organizacij, pa je izjavila, da je to »velika razsodba«.

Primer Saima je eno leto razdvajal pakistansko javno mnenje in je povzročil težave ne samo Saimi, temveč tudi njenemu možu Arshadu Ahmedu in njeni odvetnici Asmi Dzehangir. Ahmed je namreč v zaporu prebil stiri

mesece, ker ga je njegov tast prijavil, ker naj bi bila poroka nezakonita. Saima pa so starši vrgli iz hiše, tako da se je zatekla v neko zavetišče za osamljene ženske v Lahoreju.

Asmi Dzehangir so islamski integralisti večkrat grozili s smrtjo. Po napadu na njeno stanovanje so ji oblasti priskrbele telesne strazarje, ki so mesece pazili na njeno varnost.

Starši »trmastega dekleta« bi lahko sedaj vložili priziv na najvišje sodišče, a kot kaže tega ne bodo storili, ker jim je jasno, da bodo spet doživeli poraz. V Pakistanu je namreč v veljavi dvojni sodni sistem. Na eni strani so verska sodišča, ki sodijo nekaterim civilnim sporom, na drugi pa državna sodišča. Sožitje med obema sistemoma ni najlažje, ker je ustava pri tem zelo dvoumna. Vsekakor pa je včerajsna razsodba za pakistanska dekleta pravi mejnik.

Hoja po žerjavici



Budistična nuna bodri dečka med hojo po žerjavici pri templju Takaosan v predmestju Tokia (Telefoto AP)

V državah Zaliva je 185.000 dolarskih milijonarjev

ABU DHABI - Z nafto bogate države v Zalivu stejejo 185.000 milijonarjev, katerih skupno premoženje znaša 718 milijard dolarjev, je navedeno v sporočilu ameriške investicijske banke Merrill Lynch, objavljenem v sobotni številki emiratskega uradnega casnika Al-Itihad. Savdska Arabija, ki ima kar četrtino svetovnih naftnih rezerv, je po številu milijonarjev v Zalivu na prvem mestu, saj ima kar 78.000 milijonarjev s skupnim imetjem v višini 421 milijard dolarjev. Na drugo mesto se z 59.000 milijonarji s skupnim premoženjem v višini skoraj 160 milijard dolarjev uvrščajo Združeni arabski emirati, sledi pa Kuvajt, ki ima 36.000 milijonarjev z 98 milijardami skupnega premoženja. Ostalih 12.000 milijonarjev pa je v Katarju, Omanu in Bahreinu. (STA/AFP)

Poginil največji krokodil v ujetništvu

SAINT AUGUSTINE - V zivalskem vrtu na Floridi je poginil Gomek, 65 metrov dolg in 860 kilogramov težak krokodil, ki velja za največjega krokodila v ujetništvu. Gomek, ki je bil zaradi svoje velikosti najbolj obiskana zival v zivalskem vrtu in farni aligatorjev v mestu Saint Augustine, je bil ob svoji smrti po domnevah star od 60 do 80 let, so povedali lastniki zivalskega vrta. Ujeli so ga na Novi Gvineji leta 1950, umrl pa je minuli četrtek, ravno pred hranjenjem, ki ga je ponavadi opazovalo okoli sto obiskovalcev. (STA/AP)

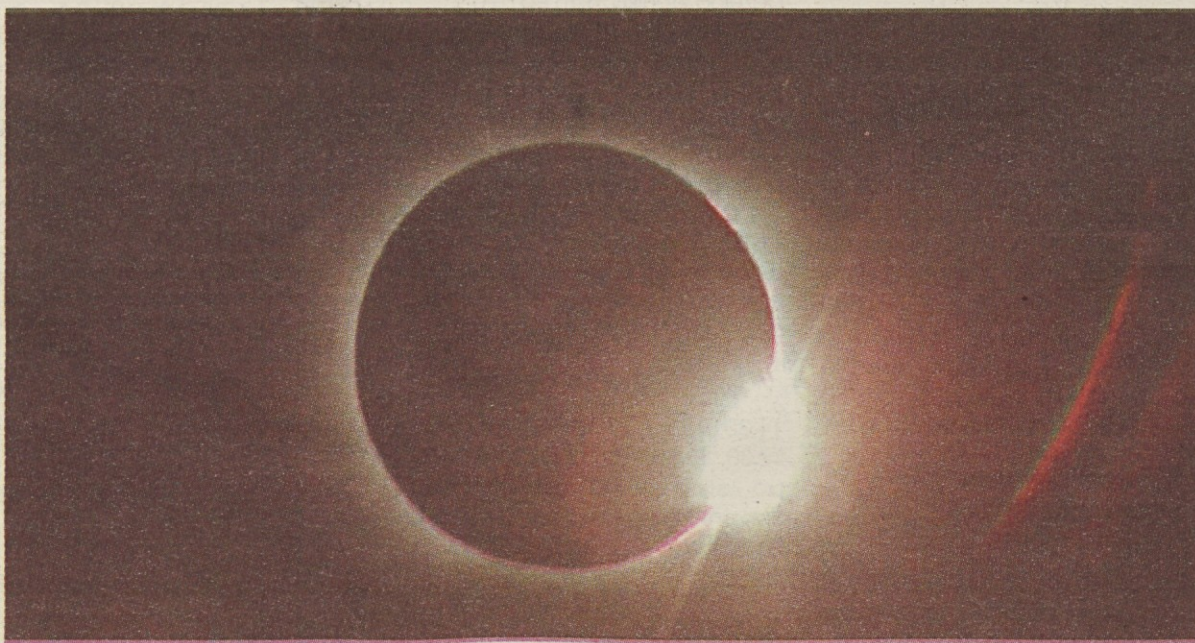
Pavarotti v sporu z nemškimi davčnimi oblastmi

HAMBURG - Italijanski tenorist Luciano Pavarotti je po navedbah nemške revije Der Spiegel v sporu z nemškimi davčnimi oblastmi. Te namreč menijo, da ima njegovo podjetje tudi v Nemčiji "delno davčno obveznost". Vendar pa Pavarotti meni, da je pavsalni davčni prispevek, ki se je lani s 15 zvisal na 25 odstotkov, previsok. Zvezni urad za Cnace po pisanju Der Spiegla ze od leta 1996 sumi, da se "obdavčljivi honorarji prenasajo na območja z nižjimi davki". Po raziskavah davčnih uradnikov je preplet podjetij in nakazil zelo zapleten. Nemski prireditelji Pavarottija "najamejo" pri ameriski družbi RTONI. Ta mora potem za vsak koncert nakazati 100.000 dolarjev newyorški družbi WWCC. Obe podjetji pa naj bi za vsak koncertni večer nakazali po 300.000 dolarjev družbi Resorts Productions Ltd., ki posluje na Bahamih. Kot pise Der Spiegel, pa je davčnim inspektorjem znano, da slednja nima zaposlenih in tudi ne razpolaga s poslovnimi prostori. (STA/dpa)

Nogometna stava izdala prešuštnico

TEL AVIV - V roku nekaj minut se je veselje nekega Izraelca iz Tel Aviva zaradi nepričakovanega dobitka na nogometni stavi spremenilo v slepo jezo, ker je na stavnem odrezku ugotovil, da mu je žena nezvesta. Žena je namreč bila prepričana, da je njen ljubimec večji nogometni izvedenec od moža in je zato s prvim sestavila nogometno stavo. Pravilno sta napovedala 12 od petnajstih rezultatov, pri sestavi pa sta napisala vsak svoj naslov. Z odrezkom je prevarani mož od rabinskega zbora zahteval razvezo.

Prihodnji sončni mrk bo šele leta 2008



V nedeljo so milijoni Kitajcev opazovali popoln sončni mrk, ki je zadnji v tem stoletju, saj bo prihodnji leta 2008 (AP)